大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民
第二萬五千八百二十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙三大張　零售港幣三角
香港有利印務有限公司承印

黃埔港畔大田山下　去年八月破土動工

穗趕建石油化工廠

首期建有煉油廠化肥廠及供用系統工程等

目前六個煉油塔高聳入雲多座井架塔罐管道等加緊施工

【本報廣州專訊】南粵在歡騰，珠江在歡笑，在黃埔港畔大田山下，一個現代化的石油化工聯合企業——廣州石油化工廠正在緊張興建。

廣州石油化工廠，是全國大型石油化工聯合企業之一。第一期建設規模，有煉油廠和化肥廠四套主要裝置，以及供用系統工程組成，主要解決全省的化學肥料、工業原料問題。

第一期工程建成之後，可以生產大量化肥，支援農業，生產糧食，每一年生產的燃料油，就相當於二百萬噸煤炭，這對解決廣州市工業、交通燃料，對促進全省全市工農業的發展，將發揮重大的作用。

廣州石油化工廠的興建，是貫徹執行毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針的具體行動，是毛主席和黨中央交給廣東省人民的一項光榮任務。參加這個工程建設的人們，深深感到責任重大，他們肩負着全省五千萬人民的委托，自去年五月開始，浩浩蕩蕩奔赴工地，投入一場搶時間、爭速度的戰鬥。為了搶在時間前面，廣州市勘察處鑽探隊是去年五月二十三日最早進場的隊伍，他們連續苦戰，僅用一週時間取得了八個地質資料送到北京。省燃化局一個鑽探隊、茂名燃油公司鑽探隊和省地質局水文隊，從去年五月底到十一月初，鑽孔三百八十八個，總進尺八千三百多米，摸清了大田山地質情況，為設計施工提供了第一手資料。接着，十多個設計單位參加設計會戰，僅用一個月時間就完成了整個工程的設計草案。去年八月七日，廣州石油化工廠建設工程破土動工。在佔有二千幾百畝土地的工程工地上，三十多個施工單位與民工隊伍，團結戰鬥，至今，六個高聳雲霄的煉油塔已建成，工地上一片沸騰，一座座井架，高高豎起，一座座塔罐，一條條地下管道正在安裝，一條條道路縱橫交錯，一道道廠房正加緊施工。

建設工地現場面貌日新月異

在毛主席革命路線指引下，廣州石油化工廠建設工地，日新月異，生氣勃勃，結集在這裏的建設者們，滿懷壯志，日夜奮戰，為加快整個建設工程的速度作出貢獻。

十月一日，葉劍英、鄧小平等領導人在中山公園參加遊園活動

葉劍英、鄧小平、李先念、吳德、徐向前、聶榮臻、陳雲、周建人、許德珩、余秋里、沈雁冰十月一日在北京中山公園和首都群眾共同慶祝中華人民共和國成立二十六周年。西哈努克親王和夫人應邀參加了聯歡活動。

朱德姚文元等在北京勞動人民文化宮

朱德、姚文元、華國鋒、吳桂賢、倪志福、胡厥文、李素文、孫健、江華十月一日在北京勞動人民文化宮和群眾一起慶祝中華人民共和國成立二十六周年。

王洪文韋國清李德生等 分別在滬邕瀋參加園遊

【本報訊】據新華社消息：十月一日，黨和國家領導人葉劍英、鄧小平、朱德等同首都人民一起參加節日遊園慶祝活動的同時，王洪文、韋國清、許世友、李德生同志分別在上海、南寧、廣州、瀋陽同群眾一起參加節日慶祝活動，陳錫聯、賽福鼎同志在烏魯木齊市參加了慶祝活動。（照片見第十二版）

張春橋等在頤和園參加遊園

張春橋、紀登奎、汪東興、陳永貴、葉飛、譚震林、李井泉、姚連蔚、王震、谷牧十月一日在北京頤和園和首都群眾一起慶祝中華人民共和國成立二十六周年。（以上均新華社傳真圖片）

喬冠華黃鎮在紐約華府 分別主持國慶節招待會

出席聯大的百餘國代表團長和代表七百人出席

出席黃鎮招待會有美政要國會及各界人士千人

【據新華社聯合國一日電】出席聯合國大會第三十屆會議的中華人民共和國代表團團長、外交部長喬冠華，十月一日晚在中國代表團駐地舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立二十六周年。

應邀出席招待會的近七百名來賓中有：出席本屆聯大會議的一百多個國家的代表團團長和常駐聯合國代表。

出席招待會的還有：聯合國大會本屆會議主席、盧森堡首相兼外交大臣加斯東·托恩，聯合國秘書長瓦爾德海姆，聯合國副秘書長唐明照以及聯合國其他高級官員，紐約市政府官員，和美國各界人士，中國血統美籍學者李政道、吳健雄、王浩、劉子健、丁肇中、張明覺，正在美國訪問的以周培源為團長的中國科學技術協會代表團成員。

【新華社北京一九七五年十月三日電】華盛頓消息：中國駐美國聯絡處主任黃鎮十月一日晚在華盛頓舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立二十六周年。約一千名客人出席了招待會，他們中間有：

美國副國務卿羅伯特·英格索爾、約瑟夫·西斯科、副國務卿幫辦勞倫斯·伊格爾伯格、助理國務卿菲利普·哈比卜、約翰·托馬斯、國務院政策設計司司長溫斯頓·洛德；

眾議院議長卡爾·艾伯特、參議院民主黨領袖邁克·曼斯菲爾德、眾議院共和黨領袖約翰·羅茲，眾議院國際關係委員會主席托馬斯·摩根、參議員華倫·馬格納森、休伯特·漢弗萊、查爾斯·珀西、雅各布·賈維茨、克萊本·佩爾、鄺友良等，眾議員約翰·斯萊克、安德森、保羅·麥克洛斯基、瑪格麗特·赫克勒、科琳·博格斯等；

總統國家安全事務副助理布倫特·斯考克羅夫特、負責與參議院聯絡的總統副助理威廉·肯德爾，內政部助理部長杰克·卡爾森等，最高法院法官波特·斯圖爾特，前國務卿威廉·羅杰斯，前參議院外交委員會主席威廉·富布賴特等知名人士也應邀出席了招待會。

應邀出席招待會的還有：與中華人民共和國學術交流委員會、美中貿易全國委員會、美中關係全國委員會、美中人民友好協會的成員，美國文化、科學、教育、體育、新聞、工商各界知名人士、友好人士以及中國血統的美籍人士和華僑。

許多國家駐美國的外交使節也應邀出席了招待會。

日本前外相小坂到北京 鄧小平會見並友好談話

【新華社北京一九七五年十月三日電】國務院副總理鄧小平今天上午會見日本前外相、自民黨眾議員小坂善太郎和夫人，同他們進行了友好的談話。

外交部副部長韓念龍、中日友協會長廖承志、副會長張香山，有關方面負責人王曉雲、單達圻、李福德，會見時在座。

九維他

9-VITA

序屬三秋　暑氣已消

秋冬服裝　應市

華豐國貨公司為你換季備辦　大量運到

花色好　款式多　定價平　尺碼品種又齊全　歡迎參觀選購

本報擴大篇幅 增加副刊啓事

本報除改用新五號字體排文外，自今天起，擴大篇幅，每天出紙三大張，並增闢「圖書」、「文史」、「醫藥」、「讀者與編者」等新副刊，原有「視與聽」增為每週三次，「科學」、「台灣內外」、「各地通訊」亦擴大版面，增加內容，其他「天下」、「經濟周刊」、「黑白」、「大公園」、「小說林」等均仍照常。

各副刊刊出日期如下：

星期日	「圖書」「醫藥」「經濟周刊」「黑白」「各地通訊」「大公園」「小說林」
星期一	「台灣內外」「各地通訊」「大公園」「小說林」
星期二	「視與聽」「讀者與編者」「天下」「大公園」「小說林」
星期三	「科學」「各地通訊」「大公園」「小說林」
星期四	「視與聽」「讀者與編者」「天下」「大公園」「小說林」
星期五	「文史」「各地通訊」「大公園」「小說林」
星期六	「視與聽」「讀者與編者」「天下」「大公園」「小說林」

各地熱烈歡度國慶 全國更加安定團結

各省市區黨政軍負責人與羣眾共度節日

各地生產捷報頻傳　國民經濟蓬勃發展

【據新華社北京一九七五年十月二日電】全國各族人民十月一日廣泛舉行活動，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十六周年，熱烈歡呼我國各族人民在毛主席革命路線指引下，在社會主義革命和社會主義建設事業中所取得的偉大成就，決心更緊密地團結起來，去奪取更大的勝利。

節日這天，北京、上海、天津、遼寧、吉林、黑龍江、河北、山西、內蒙古、山東、安徽、江蘇、浙江、江西、福建、河南、湖北、湖南、廣東、廣西、陝西、甘肅、寧夏、青海、新疆、四川、雲南、貴州、西藏等省、市、自治區，城鄉各地紅旗飄揚，歌聲嘹亮，呈現着一派節日的景象，洋溢着團結戰鬥的熱烈氣氛。各個城市普遍舉行了遊園聯歡活動，廣大農村、牧區舉行了豐富多采的各種慶祝活動。各省、市、自治區黨、政、軍的負責同志，和廣大羣眾一起歡度節日。在各地的外國朋友應邀參加了慶祝活動，受到了我國各族人民的熱烈歡迎。

各地的節日慶祝活動生動地表明，我國人民堅決貫徹執行毛主席的指示，學習無產階級專政理論的羣眾運動廣泛地展開，全國更加安定團結，國民經濟蓬勃發展，我們偉大的社會主義祖國欣欣向榮，蒸蒸日上。節日裏各地生產捷報頻傳，全國人民正在以只爭朝夕的精神，為完成和超額完成第四個五年計劃而努力奮鬥。

東元首到達巴黎 昨飛美出席聯大

【合眾國際社巴黎二日電】柬埔寨國家元首西哈努克親王今天啟程前往紐約。他在巴黎逗留時，未與任何法國官員會晤。西哈努克親王是星期四抵達這裏的。

【據新華社北京一九七五年十月二日電】柬埔寨民族統一陣線主席、柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王今天上午乘專機離開北京，經巴黎前往紐約，出席聯合國大會第三十屆會議。

到機場歡送的有：國務院副總理鄧小平、李先念，人大常委會副委員長吳德、徐向前等。

中芬民航協定 雙方在京簽字

【據新華社北京一九七五年十月一日電】中華人民共和國政府和芬蘭共和國政府民用航空運輸協定今天在北京簽字。

代表中國方面在協定上簽字的是民航總局局長劉存信。代表芬蘭方面在協定上簽字的是芬蘭政府代表團團長、交通部長埃薩·蒂米寧。

舊金山僑胞祝國慶

胡　康（十月一日寄自加州）

舊金山華僑慶祝十一國慶籌備會，為着考慮灣區附近各小城僑胞都能有機會參加，慶祝大會提前在九月廿八日（星期日）下午一時舉行。筆者全家從五十哩以外的小城趕到花園角廣場時，已站滿了一千多人。今年的籌備和佈置工作做得很好。講台面對中華文化中心天橋。後來的人只好站在天橋上。五彩繽紛的旗幟，插滿了整個的廣場，輕汽球飄揚於青松和白楊樹間，日暖風和，秋陽普照，大家都懷着愉快的心情，來參加國慶。

廣場入口處，有新中國圖片展覽，講台中央高掛巨幅鮮明紅底白字大橫條「慶祝中華人民共和國二十六週年國慶」，中央懸掛毛主席畫像。講台上角高插中美國旗。

大會開始，東灣區西人進步音樂團，奏中華人民共和國國歌，大會主席黃德慶先生在熱烈的掌聲中致詞。他說：「這是我們海外中國人最光榮的一天。中國共產黨領導中國革命成功，恢復了我們民族的自尊心，中國人已不是一個再被人侮辱的民族。我們已經站起來了！中華民族有五千年文化的傳統。今天我們大家在一起，以熱烈的心情來慶祝中華人民共和國成立二十六週年國慶，能見到這麼多的同胞來參加，充份表現出僑胞們關心祖國。今後，我們要加強對新中國的認識，努力增進中美人民友誼和支持中美建立正常化的外交關係。」

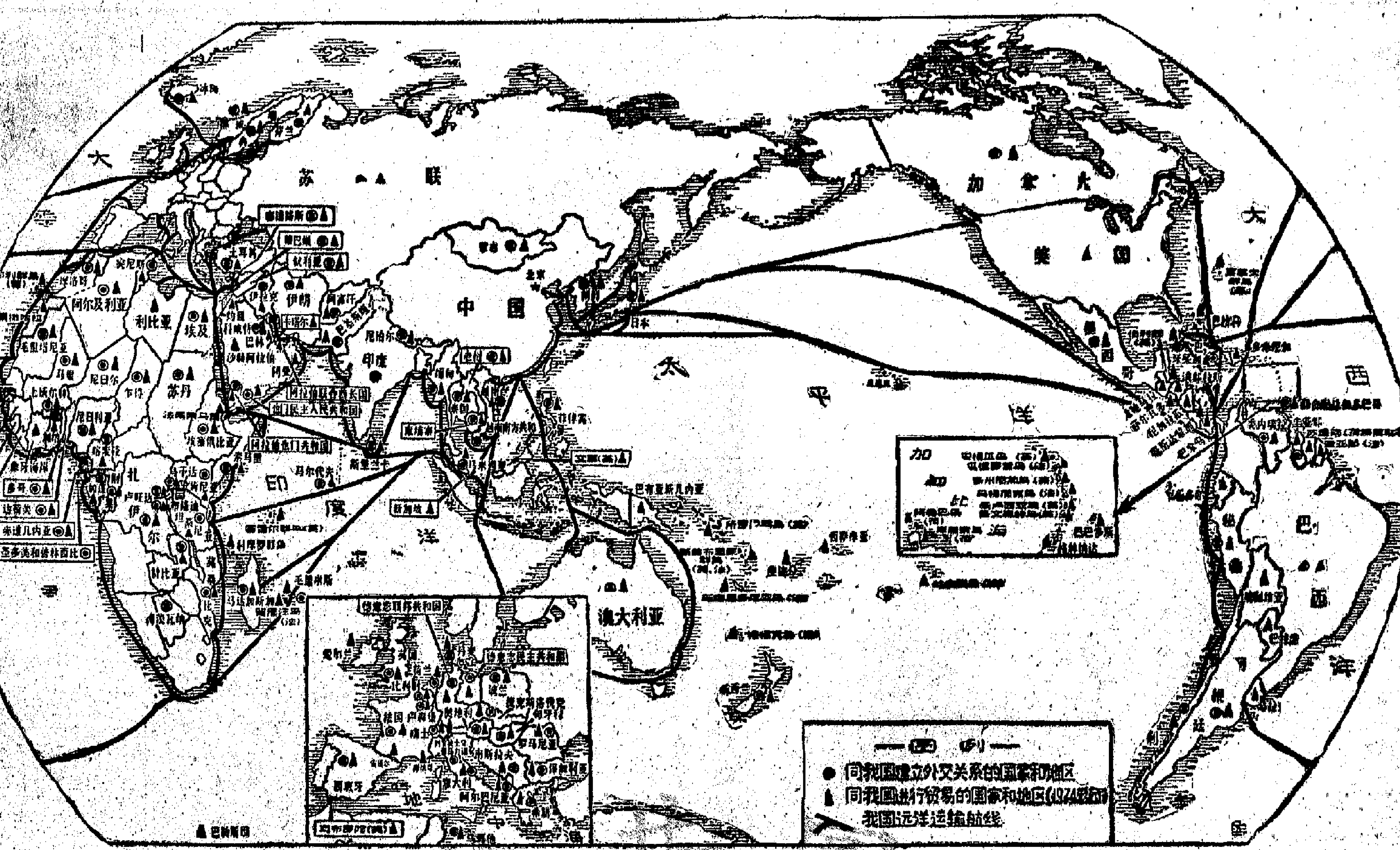
講話以後，遊藝節目開始，華僑青年張德建獨唱了《偉大社會主義祖國在前進》和《黃河頌》。華人進步青年讀書會合唱了《東方紅》、《台灣同胞我的骨肉兄弟》等歌曲，東灣區西人進步音樂團伴奏，充滿了年輕一代華僑兒女的壯志豪情也是華僑熱愛祖國的傳統感情的表現。他們並且用英文、粵語和普通話，演出一幕短劇《愛國不分先後》，是寫美國華僑陳炳新在他進步思想女兒及好友影響之下由一個國民黨的擁護者轉變成為一個了解及支持新中國的人。陳炳新的好友富蘭輪是有代表性的華埠眾多僑胞之一，他的心中是熱愛祖國，但是害怕國民黨在華埠的殘餘勢力，不敢公開愛祖國。陳炳新本來對中國很多誤解，在他回到中國時，欲帶他的妹妹及家人離開祖國，以為是「逃出生天」。但他到達祖國親眼見過以後，才對祖國增加了了解。陳炳新返回美國後，從自己以往受國民黨壓迫的痛苦而認識到蔣幫的真面目，從此以後對在美國的華僑愛國運動也積極參加了。海外華僑社會中像陳炳新這樣的人很多，為了生活，受國民黨支持的所謂僑領把持的社團，強迫捐款，盲目反共，現在他們都漸漸覺醒了，尤其是年輕的一代。

今年慶祝國慶，不只是花園角廣場擠滿了一千多人，在下午的自助餐會也擠滿了五、六百人。晚上在聖馬多公立學校禮堂放映中國電影有七、八百人參加，禮堂後面及走廊都站滿了人。第一部影片《上海的工人》，大家看到祖國在工業上取得的成就，和上海老工人對新舊社會生活的比照。第二部影片《蘇州的春天》，讓觀眾看到祖國錦繡江南，美麗的風景和蘇州刺繡女工解放前後生活的巨大變遷。

（下轉第二版）

在毛主席的革命外交路線指引下，我國對外關係日益發展

（原載九月三十日《人民日報》）



泰國國防部長談話揭露 蘇聯勢力加强向泰滲透

泰境蘇間諜逹三百名 曼谷認為蘇使館加裝發電機居心叵測

【本報曼谷航訊】曼谷《中華日報》引述泰國副總理兼國防部長巴曼二日的談話說，蘇聯勢力已在泰國加强進行滲透，目前在泰國境內的蘇聯間諜人數已多達三百名，比美國有過之而無不及，因此，國務院已下令有關部門嚴格偵查入境的外國人士，維護國家的安全。

【本報訊】提前出版的十月三日香港英文雜誌《遠東經濟評論》，在《情報》欄中報道蘇聯駐泰大使館加强它對外通訊設備的奇特行動，下面是報道的全文：

蘇聯駐泰使館人員，在此間人們心目中被認為其活動範圍超越他們的工作任務，目前他們在對外通訊設備方面遠遠凌駕其他外國使團之上。除了同莫斯科通訊以外，這個使館擁有强大的電源可以同它駐在亞洲國家的使館直接通話。他們目前正在使館內加裝一部大型發電機。泰國方面原來認為加裝發電機是為正常電源供應中斷時發電用的，但現在看來其中另有用途。因為蘇聯方面同時還要求曼谷有關機構增加對蘇聯使館的電力供應。泰國已答允照辦，在裝置供電設備時，泰國工人的工作範圍以使館的大門為限，使館內部的工作則由蘇聯人擔任。蘇聯使館一方面要求增加電力供應，另方面還拖延向泰國電力公司付清電費。雖經電力公司催促付費，蘇聯使館還沒有繳付最近賬單所列七萬七千六百二十二銖（合三千八百八十美元）的電費。

美解除部分軍火禁運 土國表示未感滿意

仍不能對美基地的未來作出決定

【美聯社華盛頓三日電】美國參議院星期五完成了立法上的國會行動，撤銷對土耳其的武器禁運，允許土耳其購買價值一億八千五百萬美元的美國武器。參議院以口頭投票，接納了眾議院對土耳其援助議案的修正案。參議院今年初以一票之微，通過了上述議案，這項行動將使修正案送至白宮。

【路透社華盛頓三日電】美國眾議院昨天深夜通過一項法案，為價值一億八千五百萬美元的裝備運往土耳其開路，從而使美國對土耳其實施的武器禁運接近尾聲。這項法案與七月三十一日通過的參議院法案，一起提到參眾兩院聯合委員會，以解決分歧。但是預料沒有什麼困難，有人認為，這項措施將提到白宮，由福特總統於本月簽字。昨晚，眾議院投票表決，以二三七對一七六通過局部取消禁運，不過，它加上一項決議，要求福特與土耳其展開談判，並在六十天內，向國會報告討論控制毒品交易的進展。

【路透社土耳其首都安卡拉三日電】土耳其今天說，美國眾議院決定部分解除對土耳其的軍火禁運，並未令人感到完全滿意，只是一個「積極開始」而已。

美國國會於今年二月五日，對土耳其中斷所有軍事援助和銷售，抗議土耳其對塞浦路斯的政策。

土耳其政府聲明說，這次投票已包含有「一些積極因素」，但仍難於將美國眾議院達成的決定，視作為令人完全滿意。

在禁運實施之後，土耳其中斷在它本土的美國基地的活動。

政府發言人說，今天，雖然美國國會採取這項行動，土耳其仍然未能對這些基地的未來作出決定。發言人說，預料，土耳其內閣在下次會議時，會考慮這個問題。

政府聲明說，美國國會現在開始「接觸到這個問題的真正方面」。

西貢嘉定集會 慶祝中國國慶

【據新華社河內一九七五年十月三日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方民族解放陣線西貢—嘉定市委員會十月一日在西貢—嘉定市隆重集會，慶祝中華人民共和國成立二十六周年。

泰國華僑萬人集會 熱烈慶祝中國國慶

泰總理向大會致賀函 外長差提猜出席

【本報曼谷航訊】泰國各華僑團體，於十月一日上午，在曼谷光華堂隆重舉行慶祝中華人民共和國國慶大會，出席者超過一萬人。泰國總理克立·巴莫向大會致賀函，由衞生部長巴春代為宣讀。泰國外交部長差提猜偕夫人，泰國體育界領袖鳳色提及阿努等亦參加大會。

泰國中華總商會主席黃作明、潮州會館代主席陳樂煊、泰屬總會理事長丘細見在會上相繼致詞。黃作明說，中華人民共和國成立以來，不論在政治上、經濟上、外交上都取得了輝煌的成就，祖國已成為一個人人豐衣足食的樂園。

泰國外交部長差提猜應邀在光華堂外廣場上主持放出和平鴿一千隻及彩色汽球一千個，全場掌聲雷動，氣氛熱烈。泰國人民藝術團體到會場表演歌舞助興。

曼谷市民十月一日在林柏里（譯音）公園舞獅慶祝中華人民共和國國慶節。這是在泰國首次舉行這樣的慶祝活動。（合衆國際社傳真照片）

蘇葡開高峯會議 宣稱要擴大合作

勃列日涅夫會見葡總統

里斯本局勢仍緊 昨天出動傘兵

【合眾國際社莫斯科三日電】蘇聯官方通訊社塔斯社說，葡萄牙總統戈麥斯同蘇聯領導人勃列日涅夫今天舉行了會談，並已同意在不干涉彼此內政的基礎上擴大兩國間的合作。

這次蘇聯與葡萄牙的高峯會談，是隨着一九一七年布爾什維克革命後，蘇維埃國家建立以來的第一次。

戈麥斯在波蘭逗留了五天後，星期三到達這裏。他預定今晚前往訪問列寧格勒，然後首程回去里斯本。

【合眾國際社里斯本三日電】由五架飛機運載的傘兵，遨五飛至貝雅附近的南部空軍基地，保護基地免受在閘門外示威的左翼抗議者的襲擊。

抗議者要求撤換基地司令，因他下令將參加一次帶有反政府調子大會的四十名空軍人員調走。

軍方發言人說，他未能確知被送往基地的傘兵有多少人。

中歐裁軍會議 會談仍陷僵局

【合眾國際社維也納三日電】華沙條約國家和北約組織的代表三日對中歐裁減武器會談仍陷於僵局。

他們在歐安會閉幕後的中歐裁軍會議第二次會議上，雙方都沒有提出任何新建議。

都柏林有綁架案

荷蘭工業家上班途中失蹤 當局被要求釋放兩共和軍

【路透社都柏林三日電】一名荷蘭工業家今天被人綁架，綁架者揚言，假如在四十八小時內不從獄中釋放兩名愛爾蘭共和軍犯人及其支持者羅絲·達格代爾醫生，便把他處決。

赫倫納，五十三歲，是利默里克的意大利弗倫卡車軚公司董事長。他於今晨上班途中在都柏林西部約七十哩地方失蹤。

他的汽車被發現的地方，距離其寓所一百碼，車匙仍在。

一名女子致電給都柏林一家晚報，她說，赫倫納將被扣留，直至馬倫、海蘭和達格代爾獲得釋放為止。她後來又說，假如不在四十八小時內釋放他們，赫倫納將被處決。

愛爾蘭內閣不久發表一項聲明，拒絕答允綁架者的要求。

葛羅米柯出面表示 蘇拒歸還日本四島

【法新社東京三日電】蘇聯外長葛羅米柯在一份蘇共雜誌中，拒絕歸還日本北方領土的要求，葛羅米柯表示，這一要求是毫無根據的。

蘇聯的嚴峻態度，見諸於由蘇共中央委員會發行的最新一期政治雜誌葛羅米柯所寫的文章中。文章長達十八頁，由日本共同通訊社在這裏發表。

日本方面一直要求蘇聯歸還在第二次世界大戰期間奪去的北方四個領土，作為蘇日兩國簽訂和平條約的一個先決條件。

十二厘！

英倫銀行提高利率

【路透社倫敦三日電】英格蘭銀行今天將最低放款利率由十一厘提高至十二厘。

此間認為，提高一厘是加强英鎊的一個行動，英鎊本星期在外匯市場達到破紀錄低點。

美國眾院委會通過 派遣觀察員赴西奈

埃總統本月二十六日訪美國

【合眾國際社華盛頓三日電】美國眾議院國際關係委員會週五一致通過派遣二百名美國觀察員前往西奈沙漠，監督最近的埃及—以色列協議。

這項決議下週將呈給眾議院全體會議表決。

【法新社開羅三日電】《金字塔報》今天報道，埃及總統薩達特將於十月二十六日抵達美國進行七天正式訪問。他到美國的第一天（十月二十七日），將親自代表埃及在聯大發言講話。

縱橫談

美國土耳其關係會解凍嗎

美國國會對土耳其的禁運問題改變了一些做法，美土關係可能出現新的開展。

如果再把華盛頓邀請埃及總統薩達特本月赴美國訪問一事放在一起來看，那麼，美蘇對中東、東地中海一帶的爭奪顯然更為激烈了。

土耳其屬於北約集團，但因為塞浦路斯問題，向塞島出兵，與華盛頓發生歧見。

美國要求土耳其改變對塞島的政策，土耳其拒絕，華盛頓改以停止供給武器為要挾，也沒有把土耳其壓制下來。

土耳其通知美國，如果華盛頓繼續停止供給武器，就要關閉美國在土耳其的全部軍事基地。

這些軍事基地一共有二十幾處，是美國在北約集團東南角的重要哨站，裏面包括了電子情報站、核子基地等等，監視着蘇聯的黑海地區。

福特和基辛格多次向美國國會提出，要求恢復對土耳其的軍火供應。參議院首肯，眾議院則連次投票否決。

土耳其在今年上半年終於採取了行動，關閉美國所有在土耳其境內的基地，但還留下一處核子基地，以待轉圜，沒有完全將門關死。

福特、基辛格多次向土耳其表示態度，願意再向眾議院疏通。昨天，美國眾議院投票決定同意，恢復對土耳其的部分軍火供應。由這裏來看，美土關係可能出現轉機。

不過，這並不等於說，兩國關係又恢復到塞島事件以前那樣。土耳其要求美國不要干涉內政，不要控制和指揮，而且，在基地問題上，土耳其並不一定同意再開放那麼多地方供美國使用。

因此，美土兩國之間還將有新的折衝。一兩年來，蘇聯很希望將黑手插入土耳其，這大概就是美國政界終於回過頭來重新衡量美土關係的原因。

薩達特赴美是一項新行動。過去，他曾多次赴莫斯科進行談判，這一次則是飛越大西洋了。

據美國雜誌《航空週刊》預測，華盛頓正在考慮以五十億美元的軍火供給埃及。

正在蘇聯以斷絕軍火、配件為手段要挾埃及的時候，美國準備出手五十億美元，對於另一個超級大國自然是一項新衝擊。

蘇埃間目前僅保留着一個名存實亡的友好合作條約，這個條約如果也告廢除，則莫斯科的力量等於完全被清洗出去了。歐安會閉幕之後，美蘇在作為歐洲側翼的中東、東地中海地區加强爭奪，從另一個角度反映出，所謂「緩和」全是假的。

舊金山僑胞祝國慶

（上接第一版）

第三部是紀錄片《特赦戰犯》，片中敍述了我國釋放的國民黨高級將領，在特赦招待會上說出了衷心話，講出以前國民黨政權腐敗無能，今天中國在共產黨領導下取得的成就。說到動人的地方情不自禁老淚縱橫，在座的觀眾都為他們一灑同情之淚。

在中國城公開慶祝國慶是從一九七一年開始，一小撮反動分子和恐嚇勢力也曾想盡方法來破壞和恐嚇僑胞，不許來參加，但是來參加的人一年比一年多，每次關於新中國的集會和活動，都要預先訂票，參加的人，遠超出預計之外。

例如，一九七四年中國武術團訪問舊金山，在中國城公開表演期間，林達光教授在國華酒家公開講演「中國為什麼要批林批孔」，和最近楊振寧教授在中國文化中心講他對新中國的印象，每次參加的人，都十分踴躍，還有許多僑胞從外埠開車幾十哩遠來參加。

至於僑胞經營銷售新中國出版書籍書店，及三家進步週報都發展很快，在中國城大街有出售新中國書報的報攤。兩家中文報紙宣告以服務社會為目的，協助老年人和青年僑胞的團體相繼成立，如華人進步會、旅美華人協會、亞洲人服務中心以及華人就業協會等團體，都做了許多有意義的工作，如舉辦識字班、辦學校、協助華人公平就業等。他們並且經常放映中國電影，以增加僑胞對新中國的了解。近年來舊金山中國城改變的主要原因當然是中國在國際上真正的站立起來了，加以中國外交人員在聯合國和華盛頓聯絡處表現良好，以及來美訪問的各種技術文化訪問團都給僑胞一個良好的印象，使越來越多的僑胞認識祖國，這也是人心所向。已有許多僑胞等了兩、三年的，現在回國探親觀光。僑胞們都希望中美早日正式建交，擴大貿易通航，盼望舊金山飛機直航上海之日早日實現。

繪於長沙漢墓出土帛上
兩千年前地圖已修復

繪製範圍相當於今廣西全州、灌陽一線以東，湖南新田、廣東連縣一線以西，北至新田、全州，南達廣東珠江口外的南海。

【本報訊】最近出版的第九期《人民畫報》，刊登了一篇題為《兩千一百多年前的地圖》的文章。該文內容如下：

長沙馬王堆三號漢墓出土的三幅繪在帛上的地圖（《人民畫報》一九七四年第十一期曾刊登了地形圖和駐軍圖的細部），其中的一幅已修復成九十六厘米正方的地形圖。

根據馬王堆三號漢墓出土的一件木牘記載，該墓下葬的年代為漢文帝十二年（公元前一六八年）。這幅地形圖的成圖年代當在兩千一百多年以前。在我國，見於記載的古地圖，可以上溯到三千年前西周初年營建的洛邑城址附近的地形圖。到春秋戰國時代，由於戰爭和管理土地的需要，相繼出現了各種地圖。可是這些古地圖已全部失傳。在這幅地形圖出土之前，我國所能見到的最早的地圖只是南宋時期劉豫阜昌七年（公元一一三六年）刻於石碑上的《華夷圖》和《禹迹圖》。

這幅地形圖所繪製的範圍，相當於今廣西壯族自治區全州、灌陽一線以東，湖南新田、廣東連縣一線以西，北至新田、全州，南達廣東珠江口外的南海。地圖的主區為當時長沙國（諸侯國）的南部，其鄰區為西漢諸侯南粵王趙佗的轄地。地圖的比例約在十七萬分之一至十九萬分之一之間。

地形圖上的水系，共有大小河流三十多條。其中至少有九條注有河流名稱。將這幅地形圖的水系與現代地形圖作一比較，河流的骨架、流向、主要彎曲都大體相似，很可能是經過實地精測後繪製的。

地形圖上的山脈，用閉合的山形曲線表示山脈的坐落、山體的範圍以及延伸方向，並在山形曲線上加繪月牙形符號，以示山體的山頭和山咀。圖中九嶷山除了山形曲線外，又用魚鱗狀圖形表示峯巒起伏。圖上九嶷山未注名，但山旁有「帝舜」兩字。根據其與現代地形圖上的位置相當，帝舜死後葬於九嶷山的傳說，圖上又畫有九個柱狀符號以示九個主要山峯的排列和高矮，可知這組峯山即九嶷山。

地形圖上的居民地共有八十多個，縣級的八個，鄉里級的七十多個，縣城用矩形表示，鄉里用圓圈表示。大部分縣城以及一些重要鄉里級居民地之間都有道路相連。道路一般用實線表示，可以判讀出來的道路有二十多條。

由此可見這幅兩千一百多年前的地形圖不僅內容豐富，而且繪製精確。既具備了現代地形圖的四個基本要素——地貌、水系、居民地和交通網，又有了初步的「製圖原則」，如對內容的分類分級，圖例的統一設計，主區詳、鄰區略等等。

根據歷史文獻記載，在馬王堆三號漢墓下葬前十多年，割據五嶺山脈以南的南粵王趙佗自稱武帝，發動叛亂，反對新興的中央集權的封建國家西漢王朝。他們攻打西漢王朝直接管轄下的長沙國的南部，即在這幅地形圖所繪製的地區。西漢中央政府曾調兵遣將前往征討。從三號漢墓同時出土的駐軍圖和大量兵器來看，墓主人應是長沙國一位帶兵的武將。地形圖和駐軍圖就是墓主人生前使用的軍事地圖，所以這幅地形圖又為研究我國西漢初期的政治、軍事，特別是西漢王朝堅持中央集權反對地方分裂勢力的鬥爭，提供了重要的實物資料。

長沙馬王堆三號漢墓出土的地形圖

太子參大豐收

【本報訊】據新華社消息：山東省臨沭縣太子參具有根大飽滿，色澤新鮮，品質優良等特點，是一種較名貴的中藥材，可用來代替黨參、人參。今年，這個縣種植了三千五百多畝太子參，總產量達到六十二萬五千斤，比去年增產四十四萬一千斤，而且質量也好於往年。現在已向國家交售乾太子參六十萬斤。

經過反覆修改　陳其通編導
話劇「萬水千山」重演
反映紅軍長征事迹　已試演百七十場

【據新華社北京一九七五年十月二日電】今年十月是中國工農紅軍經歷二萬五千里長征勝利到達陝北四十周年。反映陝軍長征事迹的十幕話劇「萬水千山」，按照中央領導同志的指示和工農兵觀眾的意見，經過反覆修改、加工之後，已於十月一日在首都重新公演。

話劇「萬水千山」以毛主席的革命路線為綱，通過描寫中央紅軍的一個營——「泰山營」跟隨毛主席長征的戰鬥故事。

話劇「萬水千山」是由陳其通同志編導，中國人民解放軍總政治部話劇團演出的。這個戲在一九六四年以前曾多次在首都上演。在毛主席革命文藝路線指引下，去年以來，他們對劇本和演出反覆進行了修改、加工和排練，突出了路線鬥爭和各路紅軍的團結戰鬥。在一年多的時間裏，內部試驗演出一百七十多場，工農兵觀眾達十多萬人次。許多紅軍老戰士看了演出，重溫當年偉大長征的戰鬥生活，感到劇中他們跟隨毛主席繼續革命是一個有力的鼓舞。廣大工農兵觀眾特別是青年一代，看了演出很受教育，認為這個戲是學習黨的兩條路線鬥爭史，發揚我黨我軍光榮革命傳統的生動教材。

「烏棗之鄉」茌平　鮮棗增產三成多

【新華社北京一九七五年九月三十日電】被譽為「烏棗之鄉」的山東省茌平縣，所產棗子個大肉肥，香甜可口，加工後的烏棗色澤明亮，花紋細密，在國內外市場上頗受歡迎。今年這個縣大棗又獲豐收，鮮棗比去年增長三成以上。近幾年來，茌平縣各級黨組織和革委會，在抓好糧食生產的同時，採取有效措施，積極保護棗樹資源和努力擴大棗樹種植面積，使大棗產量逐年提高。

《新疆》畫冊發行
一百多幅圖片概括天山南北景色
彩片《團結戰鬥的新疆》已上映

【新華社烏魯木齊一九七五年十月二日電】為慶祝新疆維吾爾自治區成立二十周年而編印的大型畫冊《新疆》，已在最近出版發行。

《新疆》畫冊共收集各民族攝影工作者的攝影作品一百六十幅，卷首是各族人民的偉大領袖毛主席的畫像，還有毛主席同新疆各族幹部和群眾在一起的照片。

《新疆》畫冊，以較多的篇幅表現了少數民族工農兵鬥爭的英雄形象，突出了無產階級文化大革命、批林批孔和學習革命理論運動中新疆各條戰線上湧現的社會主義新生事物，描繪了新疆各族人民和人民解放軍指戰員團結戰鬥、共築鋼鐵長城的圖景。畫冊中的許多圖片，還表現了天山南北祖國錦繡山河的美麗景色。

又訊：為慶祝新疆維吾爾自治區成立二十周年而拍攝的大型彩色紀錄影片《團結戰鬥的新疆》和維吾爾歌劇片《紅燈記》，國慶期間在新疆維吾爾自治區城鄉上映。

國慶前夕看新片《第二個春天》

袁水拍

看今朝柳色黃金嫩，
可當初是雪壓冰封！
抗寒流靠我們自己一雙手，
剪枝育苗，鬥出了艷陽春風。

向假馬克思主義者射擊，
當得起一發重型砲彈。
「吃現成的，要受氣。」
一個鏡頭——一頁課本。

「不吃苦不受累，活着可不等於生活。」
何止打動一個年輕人的心！

當金色的理想遠航的時候，
小小的螺絲釘，也有我微薄的一份。

出現叛徒定會出宋江，
下跪，先要把原則修正。
鋪天蓋地濁浪滾，
難撼我鋼鐵長城！

征途前面路還長，
歡呼第二十六個春天來臨！
團結，團結，團結得緊緊，
向着一九八○、二○○○進軍！

一九七五年九月三十日

被釋蔣特高知雨在杭州與親人團聚

左起：他的長女高銀柳，高知雨，孫子高建華，兒子高銀松。（中國新聞社傳真照片）

通訊
西子湖畔會親人
——記獲釋武裝特務高知雨喜與兒孫團聚

九月二十一日晚上，皓月當空。在西子湖畔一間招待所二樓的會客室裏，長沙發上坐着一位滿身新裝，笑容滿面的老人，膝前倚着一個少年，兩旁坐着一男一女。老人眼含淚花，向他們激動地傾訴着自己的心裏話。

這位老人，就是被寬大釋放的原蔣幫「反共挺進軍蟠龍小組」少尉副組長高知雨。今年六十三歲。左邊是他的兒子高銀松，樂清縣芙蓉人民公社社員；右邊是他的大女兒高銀柳，溫州市打字蠟紙廠工人。那少年，是高知雨第一次見面的長孫高建華。

這天上午，高知雨參加了浙江司法機關召開的大會，獲得寬大釋放，下午在杭州會見了自己的親人。他激動的心情，怎麼也平靜不下來。更沒有想到，他的子女已分別從溫州市和家鄉樂清縣，帶着孫兒趕到杭州來看望他。

高知雨一進會客室，看到自己的親人，驚喜交集。他說：「我已經獲得人民政府的寬大釋放，是毛主席給了我第二次生命！」

他拉着自己的孫兒對子女說：「今天的幸福，真是做夢也沒有想到。我被捕時，還以為再也見不到你們了。」

原來，高知雨在一九五○年經台灣參加了國民黨軍隊，此後造謠宣傳，他認定自己的妻、子，已被凍餓而死。

一九六四年五月，高知雨受蔣幫偽國防部特種軍事情報室派遣，竄犯大陸，在溫嶺洋面上被我強大的民兵捕獲。高知雨對他的子女說：「我被捕後，關押在看守所裏，國家工作人員讓我寫信和家中聯系，我當時不相信家中還有人。」

一九六五年十月，高知雨意外地收到妻子自家鄉寄來的信。他驚喜地打開了信，知道家中不僅沒有餓死一個人，生活還一年比一年好。以後，他的子女又先後到看守所看望過他。

「共產黨的教育挽救，家裏親人和祖國大陸人民在社會主義制度下生活安定幸福，促使我考慮一些問題，加強改造。我逐步認識到自己所犯的罪行，逐步看清了蔣幫造謠欺騙的真相。」

高銀松告訴他的父親：「土改時我家分得了田地，但當時我還年幼，家中勞力不足，生產很困難。後來，鄉裏組織了互助組，以後又成立了人民公社。我們這些缺少勞力和資金的困難戶得到了集體的幫助，和廣大農民一樣走上了毛主席指引的社會主義幸福路。隨着社會主義建設事業的發展，我們的生活一年比一年好。近年來，我家還蓋了三間新房。」

高銀柳接着說：「老母還健在，弟妹們都結了婚，都有了孩子，建立了幸福的家庭。」

高知雨繼續向他的子女講述參加寬大釋放大會的感受。他拉起嶄新的外衣，露出裏面的白襯衫，說：「你們看，裏裏外外都是新的。人民政府對於一個罪犯，在生活上照顧得這樣週到，發給我們新服裝、鞋襪、被褥和一百元零用錢。這使我從內心裏感謝毛主席，共產黨。」

高知雨表示，今後要有一分力，出一分力，做一些對人民有益的事，做一個自食其力的社會主義公民。

中國新聞社記者

新產品
滬製成即影即有照相紙
具有快速簡便節省銀鹽等優點

上海三五紙廠在兄弟單位的大力支援和協助下，試製成功了一種一次成像照相用紙。它的特點是在短時間內（一分鐘）便能獲得所攝的照片，真正做到了立等可取。具有快速、簡便（顯影、定影、印相等一次完成）、節省銀鹽等優點。因此，在科研、醫療、新聞報道、國防等部門有廣泛的用途。

一次成像照相用紙是與一次成像照相機配套使用的。它由負紙、正紙、藥莢、上光繪等四部分組成。一次成像的拍攝過程如下：將組合包裝在暗盒裏的一次成像用紙，裝入特製的照相機內，負片經拍攝感光後，抽出引紙，使正負紙經過一對有壓力的滾軸時，置於內中的藥莢包即被滾軸的壓力擠破，均勻地流在正負紙的重迭層處。此時，就在該重迭層處發生銀鹽擴散轉印作用。約一分鐘後，將正負紙分開，就得到一幅所拍攝的照片。將上光漿塗於照片上，既可防止照片泛黃，又能使照片光亮平滑。

目前，用該紙拍攝人像風景，可用低反差GB21度紙；用於醫療診斷，可用高反差GB30度紙。

荒蕪沙漠　可產麵包
農業工廠　超級豐收
發生在波斯灣畔阿布扎比酋長國的奇迹

西德《明星》畫刊今年第八期刊載的一篇文章，題為「沙漠出麵包」，這篇文章談到波斯灣阿布扎比酋長國在沙漠上建立「農業工廠」，生產大批蔬菜的奇蹟。本文是根據這篇文章摘要和改寫的。

波斯灣阿布扎比酋長國成為世界上最富的國家，平均每人收入十萬馬克，是德國（指西德）的十倍。但這個國家，由於沙漠始於海灘，從海灣伸入內地遠數百公里，草木不生，故該國雖擁有數以十億計的馬克，卻不能養活自己。

但到了最近，奇蹟出現了，阿布扎比市場的蔬菜攤上，擺滿一些引人注目的綠色的蔬菜，這些蔬菜都是本國的產品。

原來阿布扎比酋長國的總統謝赫·扎耶德命令科學家在離阿布扎比港二公里半的小島薩地亞特的一片沙灘上，裝設一組創造奇蹟的機器。這些機器，設在巨大得有如飛機倉庫的一排連接着的大廳中。大廳是用塑膠製成的，地板也是塑膠製的，地板上面，鋪上一層三十厘米深（近一英尺深）的沙子，供食用的蔬菜，就在機器的控制下，奇妙地在沙子上生長。

這些能生長大量蔬菜的塑膠製的大廳，總面積約為二萬多平方米，可稱為一座「農業工廠」。進入裏面，宛如置身另外一個世界，厚樹葉的番木瓜樹在人造空氣的微風中搖擺，番薯、葡萄和無花果掛滿通道，從沙土中長出比人高的番茄，辣椒果實纍纍，肥得很高的黃瓜藤使大廳看來像綠色的叢林。

使蔬菜能在一塊泥土上奇妙地繁殖生長的一組機器中，其心臟是一部大如一條船的柴油發電機，就靠這部發電機，使嚴密封的同外間完全隔絕的大廳創造出植物生長的條件。加上其他的機器設備，就能做到人為冷卻，自動調節空氣濕度，用電子計算機控制通風以及施肥。一個農業科學家說：「除了空氣和陽光外，我們給予植物的其它一切都是人造的。」

在大廳中的每一棵植物，都有一根塑膠管連接着，供應植物以適量的水份。由於該島沒有淡水，每一滴水都從海水淡化設備中獲得的。此外，供給植物施肥——可溶解的化學物品和示蹤元素，科學家強調，用這種辦法施肥，植物便能得到平常在肥沃田地中能獲得的所有養份。

大廳中的空氣比外面的沙漠空氣低三到六度，空氣調節器每分鐘把空氣完全換一遍。

同露天田地相比，這種設備的優點很多：一、不會浪費較貴的肥料，二、環境不因昆蟲的毒素而污染以及地面水不會弄髒，三、沒有野草，沒有蚜蟲，幾乎沒有害蟲，而最大的好處，則是能在這裏得到一超級豐收。

旋風捲起屋頂　農民騰雲駕霧

星期五，當一場旋風席捲蘇聯極東部的阿穆斯卡村，捲起屋頂，拔起樹木之際，年老的達利薩卻走到他的蔬菜園，保護新近種下的番茄。達利薩現時靠退休金維生。

但是，《勞動》報星期五的報道說，旋風將這位老人捲至半空，騰雲駕霧的離開了鄉村，而墜落在存放蔬菜的坑內。但達利薩卻絲毫無損。【合衆國際社】

拳王阿里夫妻不和
改變初衷離菲返美

【合衆國際社馬尼拉三日電】由於家中正醞釀着夫妻之間的風暴，重量級拳王阿里星期五改變了旅行計劃，決定直接返回美國。

在芝加哥的家中，其妻貝琳達說修補婚姻裂痕，要求她丈夫。阿里夫婦出現不和，是因馬尼拉報章的報道，提到拳王的可愛女伴波爾芝是他的妻子。

貝琳達上星期飛往馬尼拉陪伴她丈夫，但十二小時後即怒氣沖沖離去。據說，貝琳達在芝加哥說，她要跟阿里把事情弄個水落石出。貝琳達是一名虔誠的黑人穆斯林教徒，為阿里生了四個孩子。

阿里在菲律賓室內體育館全館二萬五千名觀衆面前，擊敗傅利沙，把他打至青一塊，紫一塊的，保持了拳王寶座。之後他說，他計劃先往德黑蘭，與伊朗一些拳擊手會面，然後前往法蘭克福，準備他最後一場比賽，才飛返美國。

至星期五中午，阿里改變初衷，訂了機票，於週六下午四時離開馬尼拉，經關島和檀香山返回美國西岸。【合衆國際社】

摩天大酒店　樓高七十層

位於美國阿特蘭大的七十層高桃樹廣場酒店，是世界上最高的酒店，並且是美國南方最高的建築物。最高層蓋頂工程已於三日完成，全部共一千一百個房間，周圍鑲有玻璃，定於明年一月開幕。（合衆國際社照片）

肺癌禍因

大阪三日消息：一名日本研究專家，齊宣曾醫院的竹友醫生今天在此間報道，空氣中的金屬塵埃，是造成肺癌的部分因素。

竹友醫生在日本肺癌學會年會作報告說，城市地區的狗受肺部受金屬塵埃污染，程度比其他地區的較為嚴重。

這次試驗分在東京和漢城兩地進行。在東京對一百一十頭狗進行了檢查，在漢城則對二百五十五隻狗進行了檢查。在東京的一組中，十一狗患上肺癌，另百分之十五帶有早期肺癌徵病徵，而在漢城的一組中，有肺癌病徵的只佔百分之零點四。

對於留在肺部的重金屬的數量進行化驗，證實在東京一組的狗隻的肺部發現了一點四PPM（百萬分之一）的鎘和三點二PPM的鎳，而漢城的一組狗隻的比率則分別是零點七六PPM和零點十八PPM。

竹友醫生解釋說，鎘和鎳的塵埃是在燃燒重油和煉鐵的過程中排放到空氣中的。【法新社】

阿富汗強烈地震
震度為六點五級

巴基斯坦，奎塔三日消息：奎塔地球物理學研究所報道，巴基斯坦與阿富汗之間沿邊地區，今天發生一次強烈地震。研究所說，這個地區的人口稀少，在巴基斯坦方面的邊境，未立刻接到任何死亡報告。

這次地震的震度，在里奇特計一列為六點五級，震源位於這裏西北約一百哩阿富汗地區。

去年十二月二十八日，巴基斯坦北卡膩科拉姆山區，發生一次在里奇特計列為五點八級的地震，造成五千人喪生。

星洲海峽貿易大廈
昨天漏電引起爆炸
泰電視機倉庫大火夷為平地

▲新加坡消息：三日早晨，一次爆炸震撼了座落於繁忙擾攘地區的一幢極之現代化的二十層高的海峽貿易大廈。爆炸原因相信是由漏電引起。

濃濃的烏煙從大廈發電室冒出來，大廈馬上一片烏黑，升降機和電梯都擠滿人。但未有人受傷或被困於升降機中。

▲泰國警察星期五說，位於泰國郊區的一間儲存彩色電視機及電子器具的倉庫，星期四晚發生大火，一發不可收拾，價值一百五十萬美元的存貨以及倉庫，全被夷為平地。

警方懷疑起火原因是漏電。十多部救火車趕往現場救火。【法新社】

法國婦女有主張
應教男孩子煮飯
女孩子則要學修理電器

巴黎三日消息：一項在巴黎舉行的，有關婚姻和家庭問題的調查結果，偉大部分法國婦女認為應該教男孩子煮飯，教女孩子修理電插蘇和保險絲等電器方面的工作。

但是幾乎所有的母親都認為她們的丈夫應該負責的工作，其中百分之五十四認為該會用吸塵機，幫她們做清潔工作。

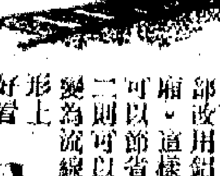
當問到在特別節日要選擇那一種酒來款待客人，則百分之五十二的主婦都把選擇權讓給男士們。

二十四至四十歲的婦女，一般都有若干職業活動，她們贊成改變家庭的傳統角色，公平分擔家務。現在有百分之四十一的婦女掌握家中經濟大權，其中百分之四十一希望丈夫和妻子共同負擔家庭預算。

民意測驗公司的經理韋伊說，近年來，測驗表明，然在心理狀態上有了某種的改變，但是對於法國婦女來說，婚姻和母性仍是最基本的。【法新社】

尼國學童飲啤酒　三分鐘飲完一樽

尼日利亞首都拉各斯一日消息：據今日報道，一名十一歲的尼日利亞學童哈桑，在三分鐘內一口氣飲盡一瓶一品脫啤酒，從而贏得今年由尼日利亞酒有限公司組織的飲啤酒比賽。【法新社】



鋁質車廂不久面世
巴黎地下鐵擬採用
鋁質車廂成本輕外型美觀節省燃料

巴黎地下鐵路局正在進行一次革新，準備全部改用鋁質的車廂，這樣，一則可以節省燃料，二則可以使車卡變為流線型，外形上好看得多。

巴黎運輸當局宣稱，要將原是鐵質的車廂，全部改換鋁質車廂，大約需要花費十二億法郎（十三億二千萬港元）。

這種車廂，由瑞士鋁生產公司設計、法國材料——貝爾芝車廂製造公司製造。這對把鋁質應用在鐵路運輸結構上，是一次突破。

通常，在鐵路運輸結構上，使用鋁的成本，比使用鐵的要高兩倍。但是，由於鋁質車廂的裝嵌方法較為快速便當，因此，它比鐵質車廂的裝嵌成本便宜百分之三十。據鐵路人員透露，使用較輕而光滑的鋁質車廂，燃料消耗方面每年共節省一百萬法郎（即二十萬港元）。從長遠觀點來看，這樣改換，確是一大好處。

第一批全鋁質車廂，將在兩年後付諸應用，巴黎地下鐵路局預計，到一九八零年，便可使現有的客車廂徹底改觀。

巴黎地下鐵路於一九○○年開始啟用，到現在已有七十五年歷史，論資歷，它居於世界第四位，僅次於倫敦、紐約和布達佩斯（匈牙利首都）。由於它經歷已久，大部分系統極需要刷新，過去二十年來，鐵路當局經常進行一些小革新。

數年前，地下鐵的主要幹線改用膠輪，但由於費用昂貴，只作為一種試驗性質，行走其他鐵路的地下火車，也經過改善，比古舊的車廂寬闊，燈光明亮，行走起來也沒有那麼吵耳。另一方面，地下鐵路當局還在各個地下火車站，興建電梯和活動行人道。

巴黎地下鐵在開始啟用的時候，只有其長十公里的一條路線，四十一個車卡，一年乘客是一千八百萬。到一九六八年，地下鐵已增至十四線，其長一百八十九公里，乘客共十億八千萬，去年，乘客增加到十一億四千八百萬。

地下鐵路向來是巴黎市民最喜用的交通工具，每天接載乘客四百萬至五百萬名，其中在每天上下班期間的四小時內使用地下鐵。

曼蓮

在眼鏡業人士中議論紛紜

超薄膜軟膠隱形眼鏡 淚分泌減少可能傷目

據說一配戴者游泳後在沙灘曬太陽出事

【本報訊】在本港日益流行的超薄膜軟膠隱形眼鏡，如果配戴不當，可能導致眼睛受損。近日，在眼鏡業人士中盛傳有一名配戴「軟鏡」的青年，在長時間處於高溫狀態下，軟膠鏡片在眼睛內發生變化，送往醫院後，視力至今未能恢復。此事在有關人士中引起頗大震動。

據說，當時該青年是在海灘游泳後，躺在沙灘上晒太陽出事的。另一說則是在野火會上出事。

據專家透露，此種軟膠隱形眼鏡，配戴時是由眼睛內含有酸性的淚水浸潤着而保持其軟度的，不配戴時，也須放置在一種特殊的酸性藥液內，才能夠保持柔軟。因此，如果眼睛的淚水分泌量因高溫或其他原因而減少時，「軟鏡」即可能發生變化，而引起問題。

此種「軟鏡」如果離開眼淚水或者專門藥液，不需五分鐘，柔軟度即會開始發生變化，甚至連體積也會改變。

實驗顯示：把沒有藥液浸着的「軟鏡」放在空氣中，經過兩、三個小時，像黑眼球大小的一片柔軟薄膠膜，竟然縮為只有原來一半大小的一小片硬膠片。

有關上述意外事件的另一個說法，是「軟鏡」在眼睛內發生熔化現象。專業人士一般認為此一說法可能性不大，因為眼鏡公司每天需將為顧客試配的「軟鏡」煮沸消毒，鏡片也未因高熱而起變化。不過，目前有一些製造不及水準的冒牌貨在市面上魚目混珠，如果配戴了這些劣貨「軟鏡」，出現上述意外也未可逆料。

據專業人士指出，配戴「軟鏡」首要注意的問題，就是眼睛必須保持正常濕潤。有些淚水分泌量不足的配戴者，必須每隔若干小時即要滴眼藥水。長時間處在冷氣間或有抽濕設備的空間中，因濕度較低也會引起配戴「軟鏡」者的眼部不適。因此，到海灘晒太陽或野火燒烤之類的活動，事實是不適宜於配戴「軟鏡」的。

配戴「軟鏡」的另一問題，是必須十分注重衛生。因為配戴或除下時是用指頭直接接觸眼球，配戴者不能長指甲。至於「硬鏡」，最通常引起的毛病是角膜炎。

專業人士指出，配戴「軟鏡」的適當時間是每天不超過八小時，不配戴時放置在盛有藥液的容器內，另每隔一段時間即應煮沸消毒。

目前，本港銷售的軟膠隱形眼鏡，售價已由去年的八百多元降至五、六百元。配戴者大多為青年，特別是女性。

喬冠華聯合國發言 三聯已出版單行本

【本報訊】《喬冠華團長在聯合國大會第三十屆會議全體會議上的發言》全文一萬餘字，已由三聯書店香港分店出版單行本。書為二十七開本，二十二頁，定價港幣四角，港九各大書店有售。

不必先到中總辦理介紹信

華商赴穗參加交易會 中旅六日辦團體手續

一般商號七日辦理　開幕後赴會者十四日起辦理

【本報訊】香港華商赴穗參加秋季交易會的手續，香港中國旅行社定期接受辦理。因本屆實行一人一帖辦法，辦理手續時不必先到中總辦介紹信，只持身份證，回港證及交易會請帖前往中旅社辦理即可。

中旅社定十月六日起辦理團體赴會手續，地點在大道中七十七號二樓港澳同胞客運部；十月七日起辦理一般商號赴會手續，除上述地點，尖沙咀彌敦道二十七號至三十一號二樓九龍分社亦同時辦理。

中旅社暫時只辦理在交易會開幕前赴穗的旅客辦理手續，開幕後赴會的旅客，於十月十四日開始辦理。

該社希望參加交易會的旅客於出發前四天辦妥手續。

交易會期間，穗方安排港商住宿的旅館，有人民大廈、流花賓館、新華旅店、新亞旅店、南方大廈、和平旅店、北京旅店、廣東旅店。

收費方面，單程票港幣三十六元，雙程票港幣六十一元。

十月十二日及十三日均為假期，且在重陽節期間，到新界掃墓者眾，因此旅客改由海旁公眾碼頭的關口入關，並提前一小時集合。十月十二日在尖沙咀海旁公眾碼頭關口入閘，上午七時三十分集合，乘搭八時三十分班車。十月十三日及十月十四日仍在尖沙咀海旁公眾碼頭關口入閘，開車時間七時三十二分、八時三十八分，（十三日假期為七時三十四、八時三十分），集合時間，六時三十分、七時三十分。這兩天均安排兩班車，在車站按先後次序換票，換完一班換另一班。

其他日期在尖沙咀火車站內大堂右邊集合，開車時間八時三十八分（假期為八時三十分），集合時間七時四十五分。

又：十月十二日及十三日假期，中旅社為替急於辦理交易會赴會的旅客辦手續，大道中七十七號二樓港澳同胞客運部照常辦公。

北角五洲大廈兩單位及旺角一樓宇內

三處賊巢六名疑匪被捕

獲真槍玩具槍三支子彈五發避彈衣三件

北角被捕三男子疑與兩宗銀行劫案有關

【本報訊】旺角警署人員昨晨分別在港九兩地搜查，破獲兩個劫匪集團，共拘捕六人，並檢獲手槍及子彈等。

據警方消息稱，警方昨晨在北角五洲大廈兩個單位拘捕三男子，並檢獲兩支改裝玩具手槍、一支點二二口徑手槍、三件避彈衣及五發子彈。被捕男子涉嫌與七、八月間美孚新邨萬國寶通銀行分行及旺角彌敦道遠東銀行分行被劫有關。

同時，警方昨晨又在旺角一樓宇內拘捕另三名涉嫌與其他劫案有關的男子，亦搜出一發點三八口徑的子彈。

昨晚警方公共關係科發言人表示，分別在港九被拘捕的六名男子，並不是同一夥人。在九龍被捕的三名男子與哪些劫案有關，有關方面沒有透露。目前，警方仍四出搜查，尋找疑與港島三名被捕男子同黨的人。

六名被捕男子目前只扣留查詢，未被落案控告。

在北角五洲大廈被拘捕的三名男子，一人姓蔡（廿餘歲）、一人姓李（廿五、六歲，已婚），另一人亦年約廿多歲。

據悉，旺角警署廿多名探員根據線報，昨晨七時許，到五洲大廈，分別突擊搜查六樓E座及十樓某座。當探員在六樓E座拍門時，屋內蔡姓青年曾企圖奪門而逃，但不果。警員還在屋內拘捕姓李的男子，並搜獲兩支改裝玩具手槍及一支真槍，真槍內有五發子彈。其中一發是空殼，即曾發射過。探員又在屋內搜出一批物品，可能包括三件避彈衣。

蔡姓青年曾被探員押上七樓B座搜查。據說，他住在該處，但經常落六樓E座找姓李的。至上午十時半左右，兩人被錄取口供後，被扣上手銬，膠袋蓋頭，由探員押走。同時，另一批探員從十樓押着另一名「豎頭」男子落樓，登上另一輛私家車離去。

七月廿九日下午一時許，美孚新邨萬國寶通銀行分行被四匪持槍及利刀行劫，護衛員曾鳴槍一響抵抗，但反遭匪斬傷，銀行被劫去美鈔六萬多元。約一個月後，旺角遠東銀行分行又遭四名持槍及利刀的匪徒行劫，損失四萬元。銀行警衛員的長槍及三發子彈也被匪徒繳去。

昨晨在五洲大廈被捕的三人，就是涉嫌與這兩宗銀行劫案有關的。

港外有強烈地震

【本報訊】昨日下午二時二十二分，天文台紀錄得一次強烈地震，震源在北緯三十一點二度，東經六十七點一度，即在香港西北偏西約四千七百公里阿富汗與巴基斯坦交界處附近。這次地震強度達里池特地震儀六點五級。

特稿 在場內也可兼賭外圍

「御准」的賽馬賭博今日又告開鑼了。據說新馬季有「新猷」不少，屈指數來，有如下列：

㊀馬場內遍設「熱線電話」，直通電話投注總部。凡在馬會開有「投注戶口」的人士，如欲在場內投注的同時兼買外圍，大可提起這具「熱線電話」，報上他的戶口密碼，要買多少條「孖寶」、多少條「四重彩」，均有交易，堪稱「方便」云云。

賭馬花樣已增至十餘種

㊁將馬場內投注窗口接受的下注注碼加大。以往「獨贏」及「位置」的投注最大面額為每張二百五十元，而現在則加大至五百元、一千元及二千五百元；過去「連贏位」及「孖寶」的最大面額投注每票為一百元，現在則加大至五百元。據說此舉是專為「豪賭客」而設，以避免動輒下注一萬幾千元的大客，「打飛打到手軟」。

㊂增設「場內孖Q」。過去只有「場外孖Q」，現在由於「場外孖Q」收得，於是不免又動「場內客」的腦筋。至此，賭馬的花樣已有十種之多，包括「獨贏」、「位置」、「連贏位」、「科加士」、「場外連贏」、「場內連贏」、「場外孖寶」、「場外孖Q」及「場內孖Q」等。其中「場外孖寶」還有數口之多。譬如今日的賽事，就分「第一口場外孖寶」、「第二口場外孖寶」及「第三口場外孖寶」，總之，花樣百出——「唔怕你精，唔怕你呆，最怕你唔來」。

投注站如銀行開分行

㊃為了招徠，本季開始取消了「四重彩」表格收費每張一角的規定，也就是說所有「四重彩」表格均免費供應，任攞唔嬲。「四重彩」是馬會認為「最成功的創造之一」。

此「無本生厚利」！

㊄由於預計場外投注生意滔滔，所以馬會所開的場外投注處也如同大銀行開分行一樣，幾乎區區都有。據統計，大型場外投注處已有四十九個，全部「冷氣開放」，稍後會再增加六個，湊夠五十五個之數。至於小型投注處也有不少，數達三十之多。因此「大型」與「迷你」的場外投注處加起來，將有八十五個，看來不久的將來，會「突破一百家大關」了——問你驚未？

兩大贏家財源廣進

賽馬今又開鑼　馬會大「獻新猷」

每次賽馬，僅「四重彩」一項的投注就達一千二百多萬元，與現在每週開一次的「多寶彩」投注五十多萬元比較簡直「牛牌與蚊髀」，自然，投注額越大，港府和馬會的進眼也越可觀。以每場投注一千二百萬元「四重彩」計算，港府抽稅百分之十，就得一百二十萬元，馬會抽佣百分之七點五，亦得九十萬元——試問還有哪一種「生意」能夠如此？

場內設銀行輸完可再輸

㊅馬會的會員棚內，本季首設銀行。匯豐銀行已宣佈以後逢日間賽馬及跑夜馬，在馬會第一座會員席五樓開辦袖珍銀行，凡有匯豐銀行儲蓄或往來存款的人士，均可以利用此方便在馬場內提款及存款。這一「破天荒」的創舉，據稱「好處」多多，一是賭馬之人可以不必携巨款進場，只要到馬場銀行內提款即可；二是便利馬迷「趁注」，如所携賭本「乾塘」，不必費神離場，只要出示「紅簿仔」到銀行提款，又可以「輸完再來賭過」；三是令馬場的大贏家有「保障」，贏錢之後，可以存款入銀行然後離去，不必怕重蹈「贏錢遇劫」的覆轍，總之，一切為了馬迷的方便云云。不過，也有人認為，如此一來，會不會有人在「賭得興起」之時收不了手，連半生的積蓄也輸掉？蓋此乃太「方便」之過！試問馬迷——你還有多少錢可以「鋪草皮」？

香港真的要變成「賭港」？

也許，馬會的「新猷」絕不止此，但粗略列出，已令人悚然。有人估計，在有關方面不遺餘力鼓吹「合法賭博」之下，本年度的賽馬投注又可能再創新紀錄。

一九七四至七五年度的投注額已是有史以來的高紀錄了，多達十五億元，較一九七三至七四年度的八億七千萬元多了百分之七十。而港府抽稅及馬會抽佣又各佔一億二千萬元，顯見這確是它們的「一條財路」。十五億元的投注額，相當於興建地下鐵路總費用近十八億元的四分之一強。試想想，從這方面每年被吸去多少居民的財富？賭風日盛，「不勞而獲」、「一朝發達」、「嚇吓世界」的「財仔」思想在大肆宣揚，這樣下去，香港真的要變成「賭港」了。

本報記者　林浩雨

四匪劫工廠糧款

觀塘大通紙品廠昨損失八千元

【本報訊】觀塘一紙品廠昨日被劫糧款八千多元。

被劫的是鴻圖道十七號發利工廠大廈二樓大通紙品廠。昨日下午三時許，四匪潛入該廠寫字樓，用刀威脅一姓陳股東及兩名女職員，掠去八千多元糧款。

南海有熱帶低壓 風暴「婀娜」增強成颱風

【本報訊】海外又出現颱風和熱帶低氣壓。

昨晚十一時，在南中國海的熱帶低氣壓集結在大南以東約二百一十哩，時速十浬，向西北移動，直趨海南島。

與此同時，猛烈熱帶風暴「婀娜」已增強為一颱風，集結於沖繩東南偏南約一百五十哩的太平洋上，時速九浬，向西北偏北移動，直趨琉球。

天文台預測今日——氣候較清爽，有局部地區性驟雨。

陶建談私校作用

說教育白皮書目標完成時，私校仍佔「重要角色」

【本報訊】教育司陶建稱，當教育白皮書目標完成時，私立學校在教育事業上仍佔一重要角色。

他說，首先，在為全部十二至十四歲兒童而提供初中學位的計劃中，有一部分係來自私立中學，此情形將會持續一個時期。其次，私立中學又可為未能獲得中四及中五公立學位的中三畢業生開設高中班級，第三，家長往往喜歡送他們的子女到私立學校就讀。在去年六十八萬就讀小學生中，有六分一就讀於私立學校。

他表示，本港因受經濟衰退影響，所以未能如期盡快興建新的中學，增加學位，實屬不幸。

歐籍海員藏槍彈 昨天離港時在機場被捕

【本報訊】一名四十九歲歐籍海員，涉嫌藏有武器及子彈，昨日下午三時五十分，在機場被捕。

據說，當時該海員欲經職員通道離開香港，而非經由通常離境旅客所經大堂，一名警員向他截查，在其身上搜出一枝點三八口徑手槍及五十發點三八口徑子彈。被捕男子已遭扣留，但未被落案控告。

天氣

和緩間中疾勁東至東北風，後來空曠地方風勢有時清新，部分時間多雲，局部地區有幾陣驟雨，有時可能有雷暴。最高氣溫約為卅一度。

高潮　上午九時廿八分　下午九時三八分

低潮　下午三時三分

昨天紀錄　最高卅一點八度　最低廿六點六度　陽光七點二小時

沙嶺掃墓辦法 當局昨天宣佈

【本報訊】當局昨天宣佈於本月五日至十九日前往羅湖沙嶺墳場掃墓辦法。

據稱在此期間內前往上述地點掃墓的人士，無須領取禁區通行證，但須携帶身份證，同時只限於上午八時至下午六時之間，進入或逗留在墳場區內，須直接前往或離開該墳場，並只限於經羅湖站或文錦渡路出入，攜攝影機者只准拍攝祭時情形。

鄭棟材談「中國週」

劉亦思任港大醫科教育主任

中大文物館將展出中國文物多項

高教簡訊

▲最新一期《中大學生報》刊登了一篇聯合書院校長鄭棟材談「中國週」的訪問。他說：「大專同學們應該多點關心現代中國人民的生活，各省的自給自足概況，國家如何減低城鄉差距，怎樣提高人民的生活水平，還得注意把舊中國的貧困與新中國的溫飽、豐足、穩定作比較。」他還表示，學生在課餘時間參與「中國週」的工作，精神可嘉。他說：「對於同學們參與中國週，以至學運的路線——關心社會，認識祖國，中大的老師們最低限度也該給予精神上的支持。」

學聯主辦的第三屆「中國週」，將由本月十五日開始舉行。

▲香港大學新聘醫科教育主任劉亦思教授，已於九月一日到任。他是澳洲皇家外科學院院士，曾發表不少醫學論文，早期論著主要為外科及科學的研究心得，後期則專注於醫科教育以及醫學與專上教育領域裏的哲學問題。他將負責籌劃創立港大醫學院高於大學本科程度的醫科教育訓練工作。

▲中文大學校外進修部由本月二日開始至卅一日，在加拿芬道十八號九樓舉辦謝江華畫展。謝江華於一九六五年畢業於澳洲墨爾本葛爾菲工藝學院，現任教於柏立基教育學院。展品是以水墨為主的抽象畫。展覽時間為週一至週五上午九時半至下午九時，週六上午九時半至下午四時半，公眾假日及星期日休息。

▲中文大學中國文化研究所文物館舉辦的「何氏至樂樓珍藏明遺民書畫展覽」，經於上月廿八日下午五時半結束。該館由該日起至本月二十一日暫停開放，以便重新編排陳列展出品。二十二日起該館將照常開放，並展出中國文物多項。該館開放時間，星期一至六，每日上午十時至下午四時半，星期日及公眾假期，下午十二時半至五時半。

長城牌
咸牛肉
選料嚴格
品質上乘

長城牌咸牛肉罐頭，選用新鮮牛肉加工，肉質細嫩，味道鮮美，為居家旅行嚫好食品。

經銷處：運大貿易有限公司
地址：香港文咸東街128號南洋大廈五樓
電話：5-442058

大地 DaDi
中國製造 MADE IN CHINA
學生褸
用料上乘·縫工精巧
尺碼齊備·大量供應
國貨公司，百貨，服裝店有售
經銷處：星華貿易有限公司

週末報
75年第40期　今日出版
長江三峽今勝昔
社會主義中國在前進（畫頁）
以鯊魚為題材的影片
從全運會看中國羽球前景
小肯尼訪問中國日記
關於初學寫作者的禮物
史特立文斯基—錢！錢！錢！
日本的「友好三頭」
書報攤有售・各大書局

擔杆山東南十哩海面
洋輪撞沉漁船竟不理 八人墮海被漁民救起
漁民促徹查肇事輪船賠償損失

【本報訊】昨晨七時，擔杆山東南十哩處海面發生撞船事件。一艘遠洋輪船將一艘漁船撞沉後，鼓浪而去。漁船上的八人，幸為其他漁船救起，送返香港仔。八人並向海事處報告，要求徹查肇事的輪船並賠償損失。

被撞沉的漁船，是艘膏式漁拖，編號M六六三五九Y，船長七十餘呎，闊二十四呎，船上裝有兩副機器及一副發電機。船上八人為船東吳賢照（四十歲）、船主吳觀帶（卅七歲）、盧亞弟（船東之妻，四十四歲）、吳樹培（船主之子，四歲）、吳保業（船主之子，十五歲）及漁工周水勝（廿四歲）、盧珠（卅歲）、梁珠（四十歲）。

該船於昨晨三時半與另一艘姊妹船（編號M六五六四六Y）離開香港仔，一起前往擔杆山海面作業。據吳觀帶說，他們抵達目的地後，即落網捕魚。大約十五分鐘，突然有一艘遠洋輪船隨後斜向漁船駛來。他們立即將機器開動擬閃避，但已來不及，輪船朝着漁船右舷攔腰撞去，隆然一聲，漁船幾乎斷為兩截，船上八人忙亂中齊墮海，吳賢照且被木板壓傷雙腳。其時為清晨七時，晨光曦微。闖禍的輪船事前既沒有鳴氣笛，肇事後又沒有停船搶救，繼續鼓浪離去。

在現場相距不遠的一艘姊妹船船上十一人，目睹同行的漁拖被撞沉，立即進行搶救，在附近作業的多艘漁拖，亦紛紛駛往現場參加營救工作。直至下午二時，墮海獲救的八人，由其他的漁拖載回香港仔。吳賢照因雙腳受傷，在瑪麗醫院敷藥後離去。

吳觀帶等人說：當時天色晴朗，肇事的輪船依稀可辨，船身漆灰白色。被撞沉的漁船，連船身、機器、捕魚工具及衣物等，總值六十五萬元。

漁拖被遠洋輪船撞沉，船上八人齊墮海，幸獲救。圖為船東夫婦及子、船主及子、漁工等。

四十四萬人實行家庭計劃
人口出生率續下降
家計會長表示近數年保持千分二十以下 該會定於今日在大會堂劇院舉行研討會

【本報訊】香港家庭計劃指導會昨日下午在大會堂舉行銀禧紀念禮。港督夫人在會上指出，今後十年，生育年齡婦女將增加一倍。因此港府及家計會必須繼續加緊合作，應付人口問題。

家計會會長李曹秀群致詞時表示，目前全港接受家計會指導實行家庭計劃的居民達四十四萬人，人口出生率亦從一九五六年的千分之三十九點七，下降至一九七一年的十九點七。在最近數年中，雖然有更多年青婦女踏入生育年齡，但出生率仍能保持在千分之二十以下。

她指出家計會共有三十三間指導所，今後將開始另一項新宣傳計劃，強調「家庭計劃，男士有責」，設法破除傳統舊觀念，一個家庭應有兩個孩子，藉此解決人口問題。

港督麥理浩夫人主持了展覽會開幕式，該展覽會介紹了二十五年來家計會的歷史。

家計會定於今日下午二時半至四時半，在大會堂劇院舉行研討會，題為「青年與家庭計劃」，分別由中文大學講師、香港大學校長、家計會主席及社會工作訓練學院院長演講，該會歡迎各界人士參加。

美孚邨日婦劫殺案
警方找尋被劫贓物
包括鑽石金戒指及男女裝手錶

【本報訊】一九七五年九月二日午間十二時至下午三時，美孚新邨百老匯街第二期第三十四號六樓B座曾發生第八十六宗劫殺案。一名日籍婦人稻留桂子在寓所中被殺，下列物品則被兇徒劫去：

（一）一隻方形鑲有鑽石的女裝白金戒指，價值港幣五百元。

（二）一隻「BAUHE AND MERCIER」牌三八三〇三型編號六七八四二七之長方型非自動十八K黃金女庄手錶。該錶錶面棕色，並間有黑色橫條紋，錶面除時針及分針外，並無數字或其他標記。該錶配有棕色皮帶，約值港幣二千三百元。

（三）一隻「INTERNATIONAL」牌圓型非自動十四K黃金男庄手錶，錶面白色，錶針金色，以金色條紋代表錶面數字，配有鍍金錶帶。超薄錶身，該錶之出廠編號不詳，約值港幣一千元。

任何人士如獲悉以上物品消息，可致電三一〇三七〇三七與刑事偵緝總部兇殺組費雅總督察聯絡，或逕向任何警署報案。

澳江澳穗線輪船 本月份班期編定

【本報訊】澳門消息：澳門開往江門、廣州的輪船，本月份班期如下：「紅星二四一號輪」逢單日上午十時，由澳門開往江門。「紅星二四二號輪」逢雙日下午五時，由澳門開往廣州。

小販認可區將擴展
胡鴻烈曾發表有關聲明

【本報訊】市政局小販事務委員會主席胡鴻烈日前在該委員會舉行會議後發表一項聲明。聲明說：「認可小販營業區試驗期限經已結束。根據從試驗期限所取得的經驗及鑑於目前情況，所有在認可小販營業區內及其他指定街道，包括在港島的指定街道的擺賣暫時繼續下去。

「該項計劃在目前經濟不景氣中已達到其目標給予更多人另一個謀生的方法。

「市政局現時將視乎環境的需要逐步指定更多的街道。

「市政事務署現時正在細心檢討在試驗期間所取得的結果，其中一個明顯的結論為必須在所有地方建立及維持更有效的管理，特別是在一些有人利用機會破壞該項計劃的地方，該項計劃的基本目標是讓更多人在困難時期謀生活。」

中國郵票目錄 美藝公司出版

【本報訊】美藝郵票（香港）公司最近出版了《中國郵票目錄》，內容為一九四九年十月一日以來，中國人民郵政所發行的郵票圖案，共一千三百二十八枚，全部用彩色印刷，並註明每個郵票的編號、發行日期、印刷版式、和齒孔度數、圖案解釋和市價等，中英文對照。每冊定價美金一元。優待港澳讀者，每本港幣三元。各郵商均有批售。

下周英軍在廈村操炮

【本報訊】港府憲報昨日公佈，軍方將於本月八日至九日及廿一日至廿三日，每日上午八時至下午六時，在青山廈村操炮。演習又於本月廿四日上午八時至下午五時進行。是次操炮演習是在廈村「D區」進行。

當局要求豁免防衛（操炮區域）條例的船主及機師，在操炮進行時避免盡快使船隻及飛機通過操炮區，如有需要的話，軍方將根據所賦的權力將阻礙的船隻拖離該區。

慶祝國慶二十六周年
貿易機構舉行招待會
中外來賓三千人參加氣氛熱烈

【本報訊】華潤公司、華遠公司、五豐行、德信行有限公司，於十月二日下午三時至五時在新都城酒樓舉行招待會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十六周年。

出席招待會的中外貿易界人士和各界來賓近三千人，氣氛友好熱烈。

華潤公司總經理張光斗，副總經理李文華、裴澤生、高尚林、葉平、馮學，五豐行經理連世理，德信行有限公司總經理馬敬敷等，在場熱情接待來賓。

華潤公司總經理張光斗代表四家貿易機構在招待會上祝酒，向參加酒會的來賓表示熱烈的歡迎，並提議：「為我們社會主義祖國的繁榮昌盛，為香港同胞的愛國大團結，為全中國人民的大團結，為全世界人民的大團結，為中國人民的偉大領袖毛主席健康長壽，為貴賓們、朋友們的健康，乾杯！」

招待會上洋溢着歡樂的氣氛，賓主歡聚一起，頻頻舉杯祝賀這光輝的節日。不少來賓向主人讚揚我國成立二十六周年來所取得的成就。

出席招待會的各界來賓有：梁威林、李菊生、祁烽、陳耀材、楊光、金石、潘靜安、費彝民、[illegible]世平、湯秉達、利銘澤、尹若江、羨哲桂、安子介、陳丕士、李崧、[illegible]佩、蔡宜文、鄭植之、胡漢輝、徐英、林風、廖一源、潘德聲、譚幹、丁石、金鴻翔、李子誦、李俠文、馬廷棟、李生、黃燕芳、鄧典初、顏同珍、葉若林、黃堅、郭宜興、田元灝、周鳴山、方逵謀、蔡福就、廣輪、倪少傑、黃秉章、鍾榮光、余潤興、湯恩佳、黃振英、波、許庇穀、潘日林、梁燊、何智煌、溫康蘭、蕭三平、馬璧魂、黃佩球、朱灼雲、王兆豐、倪坪槑、倪少強、孫城曾、許東亮、何萬章、蘇務滋、李慶蘭、陳素昭、阮祿安、梁錫濤、李少雄、胡隸周、潘棣偉、王紀元、陳陌軍、藍寘、方志勇、高振東、關能基、鄧煜、范鑑堯、劉浩清、鄭棟林、李作基、顏期仁、盧國煙、楊燕、鄭福穆、黃惠長、莊佐賢、劉錫堆、沈李振武、郭徽甫、阮振清、陳思齊、張中耕、雄英、貫良、翁鑑堃、趙劉克文、楊紹、蘇財永、楊鴻、黃偉、良、歐陽長、景勵、傑、周演森、李強、鄧培、潘鑾業、梁植、梁仲衡、莫天隨、建德、王易志桓、巢王荊、伯平、溫誠、紀有之、陳更生、周操、黃大易、李明昌、金寶鋭、陳復禮、林楷、鄭桂、芬、黃超如、許松林、黃光炎、歐陽瀚、鄭曹芬、李玉麟、黃四、黃滿和、余日初、鄭榮、陳菜潚、鍾昌、吳性萍、倩、劉熾、張錚、李石慧、劉戀、江漢、李元龍、姜明、盧敦、黃祖芬、李清、康民等。外賓有：香港鐵路局長高嘉禮，越南民主共和國各進出口總公司駐香港代表團團長范鴻光、副團長阮春光、團員陳春竹，英國駐港貿易專員約翰·托爾桑夫婦、對中國貿易專員奧薄萊夫婦，泰國駐港總領事溝納沙博，初多猜·旺詩高，菲律賓駐港代總領事高魯道夫·戴斯，澳大利亞駐港商務領事麥克法倫，新西蘭駐港貿易專員兼商務秘書歐里夫婦，法國駐港貿易專員兼領事衛治斯，杜吉德夫婦，加拿大駐港商務一秘斯潘塞夫婦，新加坡駐港專員林基夫婦，巴拿馬駐港總領事盛田夫婦，日本貿易振興會（香港）所長菊池光男夫婦，怡和洋行（香港）董事長紐璧堅夫婦，西班牙東亞公司總經理丹尼爾·卡弗當，拜耳（中國）有限公司經理蘭爾，英國通用電器香港有限公司董事經理威登，美國通用電器公司地區經理愛德華·內勒，香港飛機工程有限公司經理威廉斯，香港美孚有限公司總經理宋啟鄭，野村貿易株式會社香港支店經理山平，好利獲得香港有限公司董事經理布蘭斯，羅氏遠東總公司總經理伯克哈爾特，瑞典洋行董事經理拉斯博恩，縱地雅有限公司總經理利奧爾佐等。此外，還有正在香港訪問的加拿大國家鐵路局總裁班迪恩夫婦。

新聞界開國慶酒會
中外同業教育界等數百人參加

【本報訊】香港新聞界於十月二日下午在「香港會議中心」舉行酒會，熱烈慶祝中華人民共和國成立二十六周年。

應邀參加酒會的本港各報社、通訊社、電視、廣播公司的同業，和外國駐港同業，港府新聞處與電影檢查處官員，部分領事館官員，作家、各大專院校的校長、院長、教授、講師，留港的外國學者，律師等近七百人。

由新華社香港分社及各報紙、各通訊社等組成的香港新聞界國慶籌備委員會的委員費彝民、李子誦、陳霞子等，在場熱情接待來賓。籌委會主委費彝民向來賓祝酒，他建議為中華人民共和國的繁榮昌盛，為中國人民敬愛的領袖毛主席的健康長壽，以及為同業和來賓的健康乾杯。

酒會上，中外新聞界舉杯交談，氣氛熱烈友好。不少中外記者暢談中國安定團結，蓬勃興旺的景象。酒會由下午五時半開始，至七時半結束。

航運界中總青年等分別有聯歡

【本報訊】前昨兩天，許多行業、團體、單位舉行慶祝國慶活動，氣氛熱烈。

香港中華總商會青年工商界昨晚舉行慶祝國慶遊河聯歡晚會，到場者紛紛參加猜燈謎遊戲及填字遊戲，席間並有歌唱表演。籌委會主任委員楊文泰於會上致詞。

香港航運界前晚在新都城酒樓舉行聯歡宴會，一千七百多名中外航運界人士參加宴會。籌委會主委金石在會上致詞。參加宴會的，除了在港的華航商船務公司外，還有二十多家外國在港的船務公司，其中包括英資的怡和、太古、天祥、鐵行、邊行、鄭廉保，法國的沙皓，荷蘭的渣華，丹麥的汛航、捷成、馬士基，挪威的百保利、多利順，英挪合資的華林，日資的大阪三井、川崎、汛洋、山下新日本、日郵等。外國來賓有來自英國、日本、挪威、丹麥、瑞典、荷蘭、西德、美國、澳大利亞、巴基斯坦、新加坡、馬來西亞等國家和地區。

前日和昨日舉行聯歡宴會的還有香港運輸業、港九文教用品同業、新界上水鄉同胞、新界皮革業、宏安泵統公司、出版印刷界、香港廣告業、港九柴炭業、港九針織品同業、國產針織品業、港九工藝品業、九龍城、新蒲崗、觀塘、紅磡、土瓜灣工商界、國產罐頭、酒、糖果餅乾同業、料技人士、觀塘區坊眾、九龍生豬、燒臘、肉商、乳豬同業、港九果菜行工商總會、上環鮮果同業、西環、上環、長沙灣蔬菜同業、果菜起卸碼頭等。

▲匯生中學中三、四、五級定於明（五）日在觀塘輔仁街該校舉行慶祝國慶遊藝會。

▲鋼鐵業職工會定今日在九龍深水埗欽州街角道二百八十六號十樓C座（中華國貨公司十樓）舉行慶祝國慶及自置會所開幕酒會。

中行燈飾今仍亮燈

【本報訊】中國銀行的國慶燈飾，今晚七時至十二時仍大放光明，方便拍友週末出動，拍攝節日照片。

九巴蔡惠鴻昨表示
巴士被限載客 技術上有困難
希當局立例前詳加考慮

【本報訊】九巴發言人蔡惠鴻昨日認為，港府如限制巴士載客過重，技術上將有許多困難，希望當局在立例之前詳加考慮。

他指出：（一）每日上工放工、上學放學時間，繁忙路線的巴士，誠然有超載現象發生。周日及假期，新界及泳池地區路線亦然，但超載情形並非嚴重，不像一般想像那麼危險。在平時，巴士多數乘客不足，在一日之內，超載只是一個短暫時間。

（二）假如在那短暫時間內限制超載，推有按站點人，但此措施必阻延巴士開行時間，站站如是，輛輛巴士如是，道路只有更加擠塞，甚至影響其他車輛，可能使整個市區交通阻塞，居民乘搭巴士更費時失事。同時，假如限制居民上車，可能會使居民與巴士員工發生衝突。

（三）在「超載」時間內增加巴士行走，看來很理想，但道路容量有限，繁忙時間內增加巴士，勢必使道路更加擠塞，而增加巴士及工作人員，成本亦相應增加，必然要向車費打主意。同時，由於英國經濟危機，增購巴士亦未必能夠如期交貨。

他並說，由於興建地下鐵路，彌敦道的巴士路線將改在橫街行駛，屆時，交通將會更為擠迫，港府要限制「超載」，只有使居民更加不便。

他表示希望當局在立例之前，能夠深入研究。

九巴增四線巴士 專供假日旅遊用
包括九龍城碼頭至大網仔、佐敦道碼頭至沙田、大埔至新娘潭及大埔至船灣頭。

【本報訊】九龍巴士公司本月五日（星期日）起，以後逢星期日及公眾假期，將加派第二九三號豪華巴士線行走九龍城碼頭至大網仔，每隔十五分鐘開一班，收費成人及小童一律一元。九龍城碼頭第一班車開上午八時四十分，經新碼頭街、土瓜灣道、馬頭角道、馬頭涌道、九龍城太子道、清水灣道、西貢道、普通道及大網仔路。大網仔尾班車開下午七時四十分，經大網仔路、普通路、西貢路、西貢巴士總站、普通道、清水灣道、觀塘道、太子道、馬頭涌道、土瓜灣道、木廠街及新碼頭街。

又該公司供居民冬季旅遊用的七十號A線（佐敦道碼頭至沙田）、七十五號A線（大埔至新娘潭）及八十五號線（大埔—鹿頸），亦由本月五日起在星期日及公眾假期行走。專供乘客往大小清水灣游泳的豪華巴士路線第二九一號線，明日（星期日）起暫時停止行走。

美亞紙品廠歇業 工人獲發遣散費

【本報訊】印務工會消息：土瓜灣美亞紙品廠，因業務關係被恒隆銀行接管，廠方於九月十五日起停止生產。該廠六十多位職工派出代表，向接管人提出合理遣散全體職工的要求。經過多次談判，於昨（三）日在新蒲崗勞工處取得勞資協議如下：一、發給一個月工資作為解僱費；二、按比例發給應得的年尾雙薪；三、按年資計算每年發給十天工資為遣散費；四、九月份工資，發至九月廿二日止。以上各項，由恒隆銀行支付，並訂明分十月三日及十一月一日兩次發清。

墳場辱少女 兩男判坐牢

【本報訊】兩名男子，因被控去年九月廿日及廿一日，在荃灣華人永遠墳場強姦一名十九歲少女，分別被判入獄十年及七年。兩名被告為鄭志明，卅歲，曾志明，廿

在警察總部
毒品展覽昨開幕
展品有販毒案檢獲的毒品

【本報訊】在港島警察總部的毒品調查課舉行開放日，昨起一連三天，各界可前往參觀。

會場內，有幻燈片放映、圖片及實物展覽，介紹各式各樣的毒品來源、製造過程及偷運毒品的各種方法，並設有「毒品博物館」，陳列各種毒品及吸毒用具等，展品包括於「販毒」案中檢獲的共值六百二十萬元的生鴉片及海洛英。

當局去年檢獲鴉片、嗎啡及海洛英總數約五千三百多公斤，檢控販毒及運毒人數共有一萬八千四百五十三人，香港目前仍有「道友」約十萬人。

回教博愛社選新員 潮商互助社新員已就職
東華三院下周末舉行售旗籌款

▲香港中華回教博愛社第四十七屆執行委員，已於九月廿一日選舉完竣，各部職員如下：秘書何成、總務楊兆和、宣傳白學修、教育白建中、德育哈爛恩、出納脫志賢、福利徐禮新、調查楊永文、交際馬昭慈、婦女哈秀麗、青年徐錦華、體育楊義護、審核顧學新，並定於十月廿六日在伊斯蘭英文中學舉行就職禮。

據稱，該社本屆工作方針為大力改進學務。轄下的伊斯蘭英文中學創辦以來，幾經社會人士大力支持，初具規模，學生人數與日俱增。今年招生在普遍經濟不景情勢之下仍能達到理想。該社現正力謀擴展教育，經向教育司署申請在新區開辦一間完整小學。

▲香港潮商互助社最近召開了一九七五年度社員大會，並選舉了第卅六屆理事會。十月二日晚六時在該社禮堂舉行就職禮。該社永遠名譽社長陳遂予、蔡家源、林友卿、丘士俊、張蘭夫、廖烈文、楊木盛、溫國英主持就職儀式。楊錫華榮望所歸，聯膺理事長。張樹人、劉奇喆榮任副理事長。總務：林鎮傑、溫紹仁。財務：許應深、沈賢之。聯誼：陳浩強、陳仰祐。福利：陸俊韜、邱子成。康樂：鄭持華、郭兆裥。音樂：楊文波。審核：許振明、吳景俏。服務：溫友河、林樹科。理事：李嘉誠、楊繼光、黃滿廷、趙廣海、蕭爾教、莊靜菴、羅道德、李蘭篤、張加炎、盧培洋、陳映然、陳偉南。候補理事：張恭立、張如鄰、許錫鴻、黃啟光。

理事長楊錫華在就職講話中提出今後的中心工作：（一）發揚互助精神，（二）擴大發展社員，（三）增進福利，（四）加強各部門活動，（五）活躍公共關係。會後，舉行聯歡宴會。隨召開首次理事會議，籌備義演潮劇籌款等事宜。

▲東華三院每年一度為籌募醫療、教育及社會福利服務經費售旗籌款，定於下週末（十一日）舉行。

東華三院所屬的五間醫院，共有病床三千四百四十八張，四間中學及六間小學，共有學生一萬三千餘人。此外又辦理安老院、護理安老院、九龍兒所及青年中心、職業訓練夜校、殯儀館等，其提供之免費醫療、九年義務教育及不牟利的社會福利服務，每年經費開銷超過一億元。

▲保良局於上月廿七日實施賣旗籌款，截至本月二日下午止，共得款七十二萬七千四百餘元，該局截止收款日期展至本月十一日下午五時。

▲香港傷殘兒童救濟會大口環新樓已建成，定本月六日（星期一）下午三時由港督麥理浩夫人主持剪綵啟用儀式。

麗的新聞部 戴偉民主理

【本報訊】麗的電視董事兼總經理黃錫照宣佈委任戴偉民為助理節目總監，主理該台新聞部，負責新聞及公共事務。戴偉民於一九五二年加入港府新聞處，後升任新聞科長。黃錫照又宣佈委任張寬義為新聞部編輯，翁奇禮為英文編輯，林尚明為編輯及公共事務編輯。

四期奧運會銀幣 已運抵本港發售

【本報訊】加拿大政府發行的第四期奧運會紀念銀幣現已運抵本港發售。每套四枚，分為加幣十元及五元銀幣各兩枚。

大東電報局遷址

【本報訊】大東電報局昨日宣佈，該公司中區分局將於今日（星期六）由畢打道德隆大廈遷至獨立大廈樓下。新分局位於該座建築物之另一面，並將繼續提供廿四小時服務。

大東電報局發言人表示，新分局之正門是在干諾道中，而非畢打道，但仍然與富麗華酒店為鄰。

樂聲牌電子瓦煲 容量大而優點多

【本報訊】樂聲牌電子瓦煲適用於多種烹調用途，燉、炆、煲湯皆宜，所用內膽為上等陶瓷，容量大，又方便取出，並有優越耐用，安全可靠，操作簡易的特點。

啟事

本行又一袖珍銀行定於今日在下址開業：

香港跑馬地英皇御准香港賽馬會第一座會員看台五樓

專為賽馬會職員、會員及來賓提供服務。
（祇於賽馬日辦公）

滙豐銀行

慶祝國慶
大康貿易有限公司敬禮
地址：德輔道西36-30號永華大廈六〇一室 電話：四三六六六 電報掛號：DAKAMARK

慶祝國慶
經銷國產棉織品
華生公司敬禮
地址：九龍城打鼓嶺道五十八號 電話：三一八三四一六六、八三四

天香樓
港九唯一正宗杭菜
九龍柯士甸路18號C地下
TEL.K662414 689660 688362

（編者按：本文作者是前國民黨戒嚴部中將警備司令嚴嘯虎的兒子）

近幾年來已先後有了不少僑胞、外籍華人及外國友人到新中國遊覽參觀後所發表的文章，激動之餘，早就想提筆寫幾句，雖然自己水平有限，但在一個新中國公民的自豪和喜悅裏，心中要抒發的激情，促使我嘗試……

我所經歷的半個世紀

湯秉鑑

大公報加張改版，……漫長的幾十年，談起往事，卻如在眼前，我……

隨意篇

拉美報紙專欄作家 訪中國談觀感

外論介紹

圭亞那《星期日寫真報》最近刊登最近訪問中國後回到喬治敦的該報專欄作家哈伯特的訪華文章的第一篇，題目是《我看到了難以置信的事情》。

自從美國總統尼克松訪問了中華人民共和國和西方國家結束了它們對那個國家的新聞封鎖以來，到處對中國事務顯示出一種濃厚的興趣。

自一九三八年以來，我一直注視着中國革命的進展，因此在新華社邀請我去訪問，並親自看看中國人民在革命勝利以來的二十五年中作出了什麼成就時，我感到很高興。

但是，邀請超過了願接待我去訪問的表示，他們要我在動身之前事先說明，在我到那裏後想參觀些什麼。

因此，我得以挑選那些使我感興趣的地方，我利用這個機會看看我認為對我國人民最有教益的東西。我沒有失望。

活動排得滿滿的

我在中國度過了四個星期，每天活動都排得滿滿的。

我坐飛機旅行了很長的路程，盡管我還乘坐了火車和乘坐汽車在平原和山地的一級公路上行駛了更多路程。

我參觀了中國許多地方，我的所見所聞使我深信，中國人民和他們的政府是緊密結合的，普通公民所覺的唯一限制是，在人們作了被認為不利於集體利益的事情後社會必然進行指責。在必須這樣做時，這種指責對有過失的人來說可能是很不舒服的。

根據我的所見所聞，我確信，中國人民是誠摯的，致力於建設他們自己的國家，盡他們的能力為其他國家人民消滅貧困而進行的鬥爭作出貢獻。中國人的信念是，帝國主義威脅着每一個人，中國人時刻準備對付他們認為一個或兩個超級大國不可避免地對他們發動的進攻。

中國人民的信念

我在同副外長何英進行的兩小時談話中確信，中國的目標不僅是保持糧食自給，而且是生產更多糧食，作為對世界更貧困地區反飢餓鬥爭的貢獻，必須記住，中國不利用世界剩餘糧食來滿足它自己的需要，這個事實本身就是一個貢獻，盡管這對反飢餓運動是消極的貢獻。

我觀看了一個公社的糧倉，我在那裏看到玉米、大米、小麥和其他穀物足夠吃一年半，如果在那個期間由於這種或那種原因連一顆糧食也收不到的話。

到處在進行建設

在中國，我不論到什麼地方都看到在進行建設，在城市和農村都在建造新住房，到處看到在興建橋樑、道路、工廠和水庫。在我參觀上海地區一個公社時，他們告訴我，他們那裏一年三熟，一熟小麥，兩熟稻子。一熟稻子剛收完，人人努力平整土地，準備播種。

他們告訴我，許多人感到難以相信，稻子在夜間插秧，因為白天氣溫對於秧苗太熱。在我於夜裏離開上海去北京時，在沿着去飛機場的路旁，我看到農民在田間插秧。我親眼看到了難以置信的事情。

在我從上海到北京的飛機上，有一位在一九四五年二十歲時旅居美國的中國醫生。他告訴我，他回來看看上海——他的出生地現在什麼樣。他喜歡他所看到的一切，認為在改革中的一切變化都是為了更加美好。

我還要寫我對中國的參觀訪問。在以後的文章中，我打算寫我參觀的具體方面，詳細敘述我所見到的一些東西。

天下

蘇聯念念不忘亞洲 兜售什麼「安全體系」

美國《紐約時報》九月十四日刊登發自莫斯科的一篇報道說，克里姆林宮現在回顧不久前歐安會所取得的結果的時候暗示，亞洲國家也許可以從類似的安全和合作體系中得到好處。蘇聯政府報紙《消息報》甚至鮮明地說明赫爾辛基會議上通過的原則如何可以適用於亞洲。

事實上，蘇聯的簽定亞洲集體安全條約的主張早在一九六九年就由黨首腦勃列日涅夫提出來了。雖然這一次莫斯科顯然希望它在赫爾辛基會議上取得成就的勢頭，也許可以用來促使它的建議更接近於實現。

莫斯科最新的表示迄今尚沒有取得什麼明顯的進展。盡管蘇聯一再要人們放心，許多亞洲國家仍擔心蘇聯倡議建立的集體安全體系會被用來反對中國。它們似乎清楚地知道，北京反對這個主張。這裏一位高級的亞洲外交官不久前解釋說：「我們畢竟與中國是緊鄰。我們並不是住在歐洲。」

報道指出即使如此，這個主張已使人們注意到蘇聯對亞洲的興趣增強了，這種興趣的增強在不小的程度上是由於莫斯科對北京的擔心。由於印度支那戰爭的結束，這兩個共產黨大國的共同之處比以往任何時候更少了。在現在仍在開展的激烈競爭中，迄今為止的迹象表明，蘇聯並沒有佔優勢。

現已有足夠多的變化使俄國人不安地感覺到，中國人也許正在取得進展而使他們處於不利地位。某些西方外交官認為，在美國撤出東南亞之後，一度堅決反共的國家泰國、馬來西亞和菲律賓迅速同中國建立外交關係，這使克里姆林宮受到了觸動。不久前蘇聯表示擔心，孟加拉國總理穆吉布·拉赫曼被推翻和遭到殺害，這也許會使蘇聯好幾年來提供援助和派遣技術人員的前功盡棄。報道說，俄國人的對日關係也遇到了難題。莫斯科好幾次警告東京不要同北京締結包括要求共同反對任何國家——顯然是指蘇聯——在亞洲建立霸權的條款的和平友好條約。盡管莫斯科努力討好亞洲國家，亞洲的外交官員覺得，由於種族和地理上的原因，北京終究會佔優勢。這裏一位亞洲外交官指出：「在亞洲，俄國人仍被看作是白人。」

蘇聯常常怒氣沖沖地否認它自己對亞洲有野心。蘇聯在印度洋的海軍力量近幾年來大大增加，但是蘇聯軍隊似乎只限於駐在蘇中邊境和蒙古。與此同時，莫斯科警告說，被趕出印度支那的「帝國主義」——指的是美國——已把其活動基地轉移到了日本和南朝鮮，因此現在比以往任何時候更加迫切需要締結亞洲集體安全條約。一位亞洲外交分析家最近在提到俄國人的時候指出：「他們為召開赫爾辛基會議等了二十一年，或許他們在這件事上也準備等待二十一年。」

本報專譯

西德報紙報道

華約組織實力加強

指出：力量對比迅速變化 對北約組織不利

華沙條約組織和北大西洋公約組織之間的力量對比近年來發生了明顯的變化。雙方的發展趨勢使人看出，如果北約各國不大大增加其用於外部安全和對能節企圖的堅定性上的政治和物質力量的話，那麼這種對比將繼續迅速地變得對西方不利。

目前，北約和各國國防部的專家們對力量對比作了如下描述：

不算法國布置在阿爾比昂高地上的十六枚導彈，面對蘇聯設在歐洲的六百枚準備就緒的中程導彈，西方幾乎沒有同樣的核威懾武器。當然，北約擁有的可以作常規和核使用的轟炸機兩倍於東方。這些飛機是西方唯一在數量上與東歐和蘇聯的力量相比佔優勢的武器。

在其他各個方面，西方明顯佔下風，好多方面甚至只有東方的一半。例如，即使把法國的部隊也算在北約一邊，在直至烏拉爾的歐洲，東方的炮兵佔二至三倍的優勢，主戰坦克佔三倍的優勢（六千五百輛對二萬輛），有裝甲運輸車架的高射武器佔七倍的優勢，反坦克火箭、火箭發射裝置和地對空火箭佔二到三倍的優勢。

軍費

蘇聯的軍備支出逐年增加約百分之四，而西方的軍備支出則都停滯了，最多是抵銷通貨膨脹率。

蘇聯武器和部隊的質量大大改善了，維持長的服役時間，大多二十四個月，某些兵種是三十六個月，大大有助於這一改善。而西方在縮減服役時間，改變部隊結構——大多是減少兵力的挑釁說法。

具體來說，華沙條約組織武器質量的提高是明顯可見的。增加了有裝甲運輸車架的炮，從而總的改善了作戰部隊的靈活性。很快使用新式水陸兩用裝甲運輸車BMP，對此有促進作用。西方還沒有可以與這種裝甲運輸車的效能相類似的東西。它在東方作戰部隊中佔全部裝甲運輸車實力的比例已提高到百分之十。

坦克

自一九六七年以來為東方的部隊提供了四千五百輛T62新型主戰坦克，沒有同時換掉T54和T55舊型號的坦克。T62型坦克比在許多北約組織國家的軍隊中還一直在使用的M48型優越。因此，華沙條約組織的摩托化步兵師比以前增加了百分之四十的坦克。在坦克部隊中每個連擁有的坦克也增加了，幾乎所有裝甲車都配備有紅外線瞄準器，加強了夜間作戰訓練。使用了配備武器的直升飛機。

最近四年，華約空軍中現用飛機的數目增加了百分之十，而在北約組織只是用新式飛機替換了舊式飛機，總數沒有增加。華沙條約組織的新式戰鬥轟炸機是可變翼型的，並不次於西方新式飛機。華沙條約組織的新式飛機已佔飛機總數的百分之二十多。北約組織在武器技術方面迄今在質量方面的優勢已被迅速趕上，在某些方面而已失去了這一優勢。

地面部隊

把法國的部隊一起算上，北約在中歐地區擁有二十七個北約的師，而華約則有六十個作好戰鬥準備的師。在兩星期內，西方總共能派三十七個師上戰場，而華約卻能從蘇聯的三個西部軍區增加另外三十個師。在同一地區共產黨國家的空軍在數量上是北約的兩倍。盡管雙方各擁有千把架常規戰鬥轟炸機，因而在數量上不相上下，但是，華約的戰鬥轟炸機中約有三倍之多，其中約有一千架是兩用的，可以當作戰鬥轟炸機來使用。因此，如果人們把它們算在戰鬥轟炸機以內，那麼得出的比例是：「二：一」，北約佔劣勢。

海軍

在海上，華約在歐洲水域和大西洋上擁有的兩倍於歐洲盟軍所擁有的中型和大型艦艇。東方的較小艦艇為西方的四倍多，攻擊潛艇為一點四倍。

西歐鐵路陷於困境

正當英國於本月慶祝世界第一列蒸汽機車牽引的客運火車啟用一百五十周年紀念之際，西歐各國的鐵路都在經歷着第二次大戰以來所出現的最嚴重的通貨膨脹及營業萎縮期間，紛紛宣告嚴重虧蝕。

即使經濟形勢發展正常，鐵路亦屬竭力抑制開支及避免運輸進一步流失於公路運輸方面。但就現實而論，通貨膨脹和經濟衰退已令鐵路業的困境加深。

通常，鐵路僱員薪金支出約佔維持一套現代化全國鐵路系統所需全面開支的百分之六十至七十五之間。一如所有勞工問題緊張的工業部門，鐵道亦受到通貨膨脹的嚴重打擊。

鐵道也易受經濟循環起落波動的影響。煤、鋼和其他重工業品運輸，在鐵路運輸中佔有很高比例，它們隨着經濟衰退的深化正在急劇下降。但由於經營鐵路的多種費用是固定的，它們實際並未相應下降。至同一程度，維修管理鐵軌和信號系統的費用，或者為首都鐵路服務的費用，未能在需求下降時迅快地作出進一步削減。

因而，歐洲的主要鐵路系統全都報稱虧蝕慘重，是不足為奇的。英國鐵路局宣佈一九七四年虧蝕達到一億五千七百萬鎊的最高紀錄，而這竟是在政府償還一億五千四百萬鎊供繼續維持無利可圖的[illegible]其他客運服務之後。但這還不是英國納稅人去年注入的總數。另外還需撥款九千四百萬鎊應付英國鐵路局的現金短缺。今年的總差額預料仍將遠遠超出五億鎊。

雖然如此，英國同西德鐵路系統所需的支援款額卻難以相比。去年德國鐵路局虧蝕了廿八億西德馬克（約為五十六億港元），而且是在得到總數達一百億西德馬克（合二百億港元）的政府歲收補助和投資撥款之後出現的。在前三年，經濟撥得約二百億西德馬克（合四百億港元）的政府歲收和投資支撐後，純蝕約達七十五億西德馬克（合一百五十億港元）。今年預測歲收純蝕約達卅七億西德馬克（合七十四億港元）。

其他各國的鐵路系統處境亦復同。甚至瑞士聯邦和荷蘭的鐵路業亦頻頻虧空。

來自公路方面的競爭是一個明顯的原因。自本世紀廿年代以來，歐洲各地鐵路實際上幾乎都處於守勢。但在前十五至廿年內，這一守勢已成為接近失敗了。

歐洲共同市場九國鐵路貨運總量，以噸一公里計，幾乎毫無增長。但在同一時期，內陸水路運輸上昇了四分之一，公路貨運活動增加了三分之二強，油管運輸則突增六倍以上。

但真正的癥結不在於頻似上述的各交運業間的競爭，而在於許多國家的鐵路在應付競爭上，一直不能獨自如。僅在最近，某些鐵路才獲得無須經政府批准，自由決定價格政策的權利。但大部份仍有各種常須按人為低價格標準履行的「公共運輸義務」，而且，政府一方總是不樂意或放緩提供適當的補償。許多鐵路仍需承擔公共運輸義務，他們必須接受任何按標準條款和收費率計較的運輸。（范江節譯自英國「金融時報」）

武林三絕

梁羽生

十、盡驚取經 慕容璉出賣義兄

這件案子就這樣糊裏糊塗的擱置一旁，阿璞回到原日的將軍邸，但卻變成了沒有兵權的空頭將軍，新的朝臣班列，當然更沒有他的份兒了。

阿璞老於世故，在這樣的處境之下，他自己也是當然明白的，儘管大汗並沒給他「定罪」，他可還是一個被監視的待罪之身。

可能就一直這樣拖下去，結果此案不了了之，也可能舊案重翻，株連更廣。是那種可能大些，這一方面要看未來形勢的變化，一方面要看他是否能夠「安份守己」。

阿璞明白這點，但他不能忍受過這種名義不是囚徒，實際乃是囚徒的生活。

瓦剌計劃入侵中原的軍事計劃已經停頓下來，崑賜王和慕容璉也曾應允過他，願與漢人化干戈為玉帛，他以為慕容璉得償，於是遂「告老還鄉」了。但以他本身的處境，不方便親自向慕容璉請求，於是利用登馬詰和慕容璉是異姓兄弟的關係，讓登馬詰替他說項。

慕容璉對阿璞倒是有點想庇護他的。不過他也是最懂得新大汗心意的人，假如阿璞沒有什麼「異動」，他自信可以說服大汗，就讓阿璞在和林平安的度過晚年。

但若是有什麼「異動」，他可就不能庇護了。

而「告老還鄉」，他知道在大汗的心目之中，是必定會被大汗認為阿璞心懷不軌的。

於是慕容璉採取了極為圓滑的做法，口頭上答應了義兄替代主人的求情，卻沒付給他任何憑證，他故意讓阿璞出了和林，方始向大汗告密，讓劊手赫連勃去做「醜人」，而他自己卻顧全了義兄弟的情份。

至於阿璞會不會給赫連勃追上，那就看阿璞的運氣了。他遲了一天方始告密，已是一心要他逃得了。

赫連勃終於追上了阿璞，如今是毫不客氣的要他交出放行文書了。

阿璞變了面色，說道：「任何憑證我都沒有，我又不能把慕容璉從和林找來給我證明，要怎麼辦，隨你便吧。」

赫連勃道：「那沒有法子，只有請將軍跟我回去了。」

阿璞說道：「我不回去那又如何？」（一〇四四）

飛天阿八

但是從這家大廈的整個形勢看來，實在不宜下手。因為這家大廈的退路正面對通衢大道，並且沒有[illegible]或別的東西。

這天晚上阿八志在必得，所以不想過份冒險，沒一陣便退出這家大廈。

然後轉到一家只有五層高的舊式洋房。屋外不但有可以攀扶的物體，房子的前後都植着茂樹，而高幾至三樓。

房子高五層，這說明，住的決不會是一戶人家，阿八憑經驗估計，住的該是四伙人家，就是地層和二樓可能是一家人，三樓至五樓各住一戶人家。

面對這幢房子，阿八有點舉棋不定，該先到那一層樓去。不過最後他還是決定先到三樓。

倒不是由於三樓會較方便，而是估計地層和二樓既是一家人，則這一家人可能有更多的成員，住一層樓的，說不定是一對夫婦和幾個孩子。要是給發覺了，只要對付一個男人就是了。

當阿八爬上三樓時，時間剛好是凌晨二時。

客廳是靜悄悄的，燈光暗得很，這對於阿八來說，是最好的一境界。

但是兩個房間其中一個卻露出燈光，而且也透出細碎的說話的聲響。

阿八估計可能是夫婦倆的臥室，夫婦倆可能夜歸，因此入睡之前談論這一晚上的見聞或是談論着家常。

阿八根據經驗，以為只要再過一刻，夫婦倆便會把燈熄掉，而且由於玩了這一個晚上實在疲倦，多麼容易便入睡。

阿八還估計，夫婦倆既然進入臥室，不可能再跑出來或去洗手間，如果要去洗手間，也該在進入臥室之前便處理妥當。

阿八蹲在廊道盡頭接近廚房的所在，那是一個有利的所在，如果有問題，他可以跑進廚房，如果被壓迫，他可循廚房的後窗逃出去。後窗攔有鐵絲網，早在前一刻給阿八撬掉，如果沒給撬掉，他也不能跑進屋裏來。

但是阿八蹲了好一陣，房裏的燈還沒熄掉。

從來，阿八很有耐性去等待認為是可以對他有利的事物，常常等待半個晚上才下手。

今晚他只等了那麼一陣，便開始有些煩躁，因而躡着腳跑過去，希望能聽到一些動靜。（一三）

花仔榮自述

五八 他早知道了

一口氣衝進大檔，就與看檔的牛腩何打個照面。

我先不同他打招呼，掃了大檔的各個檔口一眼，目的是看看寶姐在不在。

「花仔，坐，玩兩手！」牛腩何先撈了一陣，然後堆着笑臉，作老友狀。

「寶姐呢？」我開門見山的問。

「又找她了？」牛腩何哈哈笑，「我不是寶姐的近身，那裏曉得她跑到什麼地方去！」

「她還在不在大檔？」我絲毫不放過牛腩何，問題一個接一個，不讓他有喘氣的機會。

「我只是巡場，不是管人事的，姊是否已辭工不幹，得問老細！」

「好，我去問大哥超！」我故意大聲地說，以表示我並不害怕，上次找大哥超半途被打，這回打不死的我又捲土重來了。

果然，牛腩何有點慌了手腳，張開手，像要編一個「網」，把我攔住一樣。

「這些事何必麻煩大哥超？花仔，你是求財而來的吧，不要求氣！不然，你我一場朋友，都過不去！」

我貫着牛腩何的臉，「哼」的一聲，以示我對他的恫嚇嗤之以鼻。

牛腩何似乎要發[illegible]，但攥緊的拳頭只打在他自己的手心上，卻又哈哈的笑起來。

「開玩笑，不必認真。手足兄弟，我同你講句知心話！」

他伸出手來——我已經知道他又想拍膊頭了，對他這個討厭的動作，我是避之則吉的，所以他的手剛剛舉起，我就以手肯一格，化解了他的來勢。

我還是跟他到大檔的一個小房裏，坐下，關上門。

「寶姐那件事，算了結了怎樣？你想要女人，我給你介紹一個，比寶姐更靚的！」

我不吱聲，先把牛腩何的意圖弄清楚再說。

牛腩何露出兩隻大黃牙，又說：「我們兩個拍硬檔，有得撈的，不可不知，大哥超也有很多內幕貼士。」

「什麼內幕貼士？」

「賭馬的！他剛發了一隻馬！」

原來又講這個！這時我對打探賭馬貼士的事已沒有太大興趣了，當務之急是找到寶姐的下落。

「我也給你講句知心話！」我對牛腩何道。「我和寶姐之間只是普通朋友，你也見到的，往日寶姐搵股子出時，絕少與人傾談，這次因為她托我辦一件事，我辦妥了，所以要回覆她，沒別的關係。」

「那件是什麼事，還是不能講？」

「要是真成為事實，你總會曉得！」

「你不講我也知道！」

「你知道？」我並不相信，牛腩何向來是「大炮王」。想他只是「靠拋」而已。

「寶姐想金盆洗手，不撈這一行了——是不是？」

小說林

有一點不同

「你的意思是叫我把他送進醫院？」蘇太說。

「我，我沒有想到那麼多。我只是想起我們醫院裏那個孩子。」余梅說。

「你在醫院做過事麼？」蘇太問。她並不知道余梅患過精神病。

余媽忙替余梅回答：「是呀！是呀！做職員。」

「你剛才說的那個孩子，你說他全好了，是指他能走路了還是怎樣？」蘇太很認真地問。

「是這樣，本來，那孩子，大家都認為他是個白癡的啦！你看沒有表情，沒有言語，傻氣，不喜歡見人，對外界一切，全都不發生興趣。除了有時會翻翻那些兒童畫報，看看畫報裏的彩圖之外，據他們說，沒有人認為這個孩子可以治好。大家都認為他的腦子有缺陷。可是，據說，醫生檢查得很徹底，認為他的智力完全是健全的。」余梅起勁地說。

「後來怎樣醫呢？」

「醫生有一個心理治療計劃的。這些，我是不大清楚的啦！不過，據說，後來，這個孩子還能入學讀書，能走路，能跑，能跳，成績很好，能騎單車，畫圖畫，會玩那些複雜的玩具，例如積木啦，例如自製小飛機，小船啦等等。還有，據說，數學成績很好。」

「你沒見過這孩子，只是聽人說，是麼？」蘇太問。

「我見過，那是已經治好了很久之後，他母親帶他來探訪醫生。那時已經十歲了。很乾淨，很有禮貌的孩子。」

「噢！」蘇太點了點頭。

「沒別的，我只是覺得，你的兒子，也很有希望。」余梅解釋說。

「唉，但願如此。現在，我還不想換醫生。因為，這個醫生已經醫得很有點成績。既然有成績，暫時，當然請他醫下去啦！」

「當然！當然！我沒有想到要你換醫生，我只是想起那個孩子，剛才我看見你的小兒子，我就聯想起來，我不知怎地，覺得你的孩子並不笨。你知道麼，有一次，我聽醫生解釋過這種病人，他說呀，這種孩子呀，他們其實完全和別的正常的孩子一樣的。他們同樣有需要，有希望，有時，他們也傷心，也害怕，也有高興的時候和不高興的時候，他們的智力也不低。他們和正常的孩子只有一點不同，那就是說，他們採取了一種特別的方法來保護自己。這種方法就是在精神上，把自己關閉起來，來對抗可能發生的一切不如意的事。」

余梅說得很用勁。蘇太也聽得很用勁。（一三七）

晨暉

抹完了石塘咀區三戶人家的車子，照例是十一點半多些，兩個伙伴照例把單車騎到水街的斜坡路口，把車子停在燈柱旁，然後在新記咖啡檔坐下。他們照例向攤檔的阿新哥叫喚奶茶、油占多士，又照例從他手上拿到幾張當天的日報。

戴啟光在翻閱着一份報紙的港聞版，石長明也從中拿到一份，在沙沙有聲地翻尋着。

兩個人沉靜下來。兩張臉低垂着，閱讀報上的一段——郊區別墅開生日晚會，靜夜賓客集體遭劫的新聞。

阿新哥把兩杯奶茶放到他們的桌面上，以潮州口音說：「那不是你們住的地方？」

戴啟光點點頭，他的視線仍在那些白紙黑字上，嘴巴在喃喃：

「奇怪，那事發生在昨晚，一點鐘，又是郊區，怎麼會有記者知道的呢？」

「人家報館有線路的嘛！」阿新哥好像很熟行似的，當他回到檔邊，從電爐取出烘香的多士，一邊在上邊搽抹牛油和果醬，一邊打趣地說：「那些匪徒沒光顧你們吧？」

「光顧我們什麼？爛鞋破襪，倒有一箱子的。」戴啟光笑着呷奶茶。

石長明讀的那份報紙寫得比較詳細，他……

「他媽的，那些玩具手槍也製造得太逼真了！」阿新哥說，他把兩碟多士放到桌子上。

「那麼，那些紳士淑女，卻給[illegible]玩具槍嚇得魂飛魄散，你說滑稽不滑稽？」石長明說，他伸手拿到一塊多士，一口送到嘴裏去。

「真真假假，假裏有真，也許他們有一兩支槍是真的呢！」戴啟光說，想起自己昨夜爬樹，見到那些男女賓客的慌張情況，便搖頭苦笑。

十二點半鐘，戴啟光結賬，石長明拉他去[illegible]那裏吃中飯，[illegible]

戴啟光搖搖頭，「昨天晚上我們吃了好多東西，再說，我要去[illegible]」

「阿清撐着木架走路回摩里臣山去了？」石長明問。

「她搭巴士到[illegible]站下車，走回家去。」戴啟光說。（三三）

精仔明

夢中人

查閱經濟情況

去到百貨公司，精仔明以為得米，不料廖佩瓊看中的那雙袖口鈕，標價僅是三元，不禁大失所望，幸而禮物者，是免費的，是便宜得來的，有便宜唔好使頭，實行大小統吃，於是欣然受下，領了廖佩瓊的情，笑曰：「你認真有我心，心事要緊，這一雙袖口鈕，等於無價之寶。」

廖佩瓊曰：「先日陪媽咪行公司，偶然看見的。」

精仔明曰：「可見你心中常常想着我了。我亦係一樣，有時看見飾櫃的女裝手錶，就想起買來送給你。看見織錦衣料，就想起你穿起來一定很好看，講開又講，先日偶然看見一間綢緞舖有些衣料，瑞士絲，唔貴，卅零蚊一碼，當時想住買來送給你，去接生意，匆匆行過，未有時間買，以為做完生意才買，誰知返轉頭，[illegible]被人買去了，就冇貨。」

廖佩瓊十分相信這番大話，反而勸精仔明不要浪費，精仔明愛情經驗豐富，知道女方不願男方浪費，是真心的了，於是開始調查廖佩瓊的經濟情況。

精仔明曰：「以後不要給我送禮物了，我明白你心事就夠，因為你情形不同我，我有入息，你冇，我給你送三幾百元禮物好閒，而你……」

廖佩瓊曰：「小意思啫，太貴的我也送不起。」

精仔明曰：「平的貴的都不要送，你冇入息，靠老豆老母給零用錢，一個月至多唔係二三十？有冇？」

廖佩瓊笑曰：「又不止，老豆規定每個月五十，有時媽咪貼三十，一百元左右啦，一個個月夠使。」

精仔明以開玩笑的語氣曰：「嘩！一個個月有錢剩，……呢輪水緊，借的我使得唔得？」

廖佩瓊笑曰：「得，你借，……」

精仔明笑曰：「我……一借就幾千蚊交易的，你有幾千銀？……」（二〇二一）

讀「感言」後想到的

正確的第一步、

嚴中和

（編者按：本文作者是前國民黨成都中將警備司令嚴嘯虎的兒子）

近幾年來已先後讀了不少僑胞、外籍華人及外國友人到新中國遊覽參觀後所發表的文章，激動之餘，早就想提筆寫幾句，雖然自己水平有限，但在一個新中國公民的自豪和喜悅裏，心中要抒發的激情，促使我嘗試一下。

萬語千言，稿從說起，就先從我的一家開始吧！

我的父親嚴嘯虎，在國民黨反動政府時代，任成都中將警備軍司令達十四年之久。他原係陸軍大學特一期畢業，返川後即投靠四川軍閥劉湘，跟隨劉湘參加了四川軍閥的歷次混戰。抗日戰爭時期，蔣介石逃進四川，將四川地方軍閥的勢力壓到川西及西康一隅，成都的地位相形之下變得重要起來。當時蔣介石正忙於調動大軍封鎖陝甘寧邊區，對付共產黨及八路軍，無暇西顧，而我父親雖屬四川地方軍閥系統，但他是個光桿司令，而且他又有一塊「陸大畢業」的招牌，因而他任成都警備司令，蔣介石及四川地方軍閥雙方都通得過。

這樣一來，他便一直擔任了十幾年。從抗日戰爭時期到解放戰爭時期，他都是蔣介石屠殺和鎮壓人民的幫兇之一。

我家有九口人，除我父親外，還有外祖母、母親及我的四個弟弟和一個妹妹。一九四九年十二月，解放大軍進入四川，蔣介石也竄到重慶及成都。他為了防止部下起義，首先下令將所有的將領家屬送往台灣，名為保護，實則當作人質扣押。同年十二月七日，我和外祖母、母親及四個弟弟一個妹妹，也被迫逃離成都，前往台灣。

我們乘坐的是一架C—46式軍用運輸機，中午十二時左右在成都起飛，飛機裏不但沒有座位，而且擠滿了人。我外祖母及母親都是舊社會典型的家庭婦女，平時很少出門，我們兄弟及妹妹年紀都很小，飛機一起飛，嚇得話都不敢說，經過七小時的飛行，終於在當天夜晚到達台灣中部的嘉義機場。下飛機後，有一輛軍用卡車將我們送到市內一家旅館門口，就再也無人過問，記得當時我外祖母及母親都暈機，路都走不動，我們幾兄弟扶着她們，好不容易才住進旅館。

從各地「撤」到嘉義的軍官家屬真不少，大家一見這死活無人過問的情況，便一齊吵吵嚷嚷，要到台北去找「中央政府」想辦法，於是，在嘉義住了三天，我們一家也隨同大家一齊乘火車到台北。

到了台北，我們很快的找到我父親的一位老朋友，他當時在國民黨反動軍隊裏任要職。他告訴我母親台灣不是久留之地，他的妻子兒女也住在香港，叫我們買間房子暫住，準備去香港，我們只好租了一間屋子暫時住下來。（一）

我所經歷的半個世紀

我見我聞

湯秉澄

大公報加張改版，報館的朋友要我寫點東西。我因限於水平，限於時間，且一貫視寫文章為畏途，故推辭了幾次。終於推辭不掉，只好就簡敍述一下自己來到香港半個世紀以來的一些經歷。

這篇東西，雖只是個人粗枝大葉的回憶，但這五十年裏，卻經歷了舊中國的腐朽歲月，親眼目睹人民大眾在半封建半殖民地制度下水深火熱、民不聊生的慘象，也經歷了新中國誕生以來，經濟建設蒸蒸日上，國際地位空前提高，人民生活逐步改善的過程。談談自己在這兩個階段中的見聞，大概還是有好處的。

我今年六十七歲了，回憶起來，倒真有點感慨！這幾十年裏，親自經歷了世界的變動，別的不談，就只說祖國從舊時代遺下的破爛攤子上，建設成為今天強大的新中國，巍然屹立，備受世界各國所尊重，每想及此，內心便激動興奮起來。這些感受，絕非筆墨所能形容！

漫長的幾十年，談起往事，卻如在眼前。我是廣東饒平縣拓林鄉人，出身於普通家庭，先輩務農，捕魚，釀酒，環境倒過得去。

拓林地接福建，是沿海的小市鎮，也是良好的漁港。回憶童年時，我鄉間約有二萬人口。這個數字，現在來說當然不算多，在那時可說是一時之盛。幼年時代，記得那裏有過一段祥和的日子，但不久就有所改變。

拓林鄉商業原先頗為發達，遠如漳州、石馬，近則詔安、黃岡、韶安等縣，都有商人到那裏做買賣，趕墟集。又由於水陸交通方便，常有船隻來往台灣、汕頭等地，因此，鄉中還開有米行、杉木行、布疋、京果、海味、糧食等等行業。貨物的集散，給鄉中帶來商業收益。

然而，好景不常。幾年之後，由於拓林出現劫掠的盜賊，把各路的客商都嚇壞了，誰也不敢再到那裏做買賣。從此，拓林就一天天淒淡下來。

當時在拓林活躍的是海洋大盜。這些盜賊並不是拓林的「產物」，而是別的地方無法不住的人物。他們經常在光天化日之下，把過往船隻的貨物，包括整艘船隻，搶到拓林鄉起卸分贓。後來，盜賊越鬧越猖獗，貨船都繞道而避，視拓林如賊巢。

盜匪的猖獗不止影響拓林的商業，而當地的漁業也受影響。漁船出海作業，遇上海盜時，要把漁獲金錢全部奉獻，如敢反抗，即遭殺害。

當年，這些海盜的勢力龐大，有船隊和槍械。然而，當時的官府卻貪污無能，獲得一些小利益，就抱不干預態度，任盜賊橫行，人民生命財產毫無保障。舊中國的政府其腐敗無能，於此可見一斑。

當我漸漸懂事的時候，家鄉已經日趨破落，小市鎮已很不像樣，鄉民的生活越來越不好過。我像其他許多人一樣，迫得離鄉別井，跑到外地謀出路。

十七歲那年（一九二四年），我離開了家鄉，前來香港。我依稀記得很清楚，當年由家鄉乘帆船到汕頭轉來香港時所乘的外國輪船，那是德忌利士輪船公司的船，那是一間外資輪船公司。這家公司有定期班次，行走香港至汕頭、廈門、福州，運載客貨，中國自己反而沒有份兒。

到達香港那天，是五十年前的一天早上，當時海旁一帶的碼頭設備還很簡陋。我登岸的地方，正是今天中華總商會大廈對面不遠的海堤。（一）

東翻西看集

日本新暢銷書「油斷」

龔念年

日本最近暢銷的小說之一，名叫「油斷」。這兩個漢字聯在一起，看起來似乎難以解釋，但在日語中卻是一個一語雙關的書名。

「油斷」的普通解釋是疏忽大意。日本有一句成語——「油斷大敵」，意思便是千萬不可粗枝大葉，否則就要吃虧。此書作者把這句話巧妙地轉用為他的書名，卻另有含意，因為整個故事所要表現的中心思想乃是日本的石油入口一旦被切斷，整個國家將會發生莫大混亂。這便是「油斷」書名的真正來由。

從故事的類型來講，「油斷」一書也同「日本沉沒」差不多，都屬於「災難小說」。「日本沉沒」所要表現的是一旦發生新的大地震，全國將陷於土崩瓦解，四島相繼陸沉，而「油斷」所要表現的則是石油一旦不能源源運至，日本也要出現大恐慌，經濟機能崩潰，人民大量死亡。

這一類小說的作者，都是掌握着一些材料作為根據，然後再加上一些推理和幻想，通過故事的發展，把自己所想像的未來作一番描述。不過，不知是出於作者的主觀願望，還是出於客觀判斷，他們給讀者所描繪的前景，總是帶着灰暗感和絕望感。「災難小說」也好，「災難影片」也好，都脫離不了這一範疇。

小說的主人翁是日本資源能源廳石油部第一科的副科長。他奉命與大學教授、專家共同研究一個專題：當日本的石油入口量大幅減少，甚至減到原有輸入量的三成時，日本會因此發生什麼樣的影響和變化。

研究的結果有些驚人。如果日本的石油入口量突地減少了七成，那麼，第六十天時，石油儲備全部枯竭。第一百四十天時，二十萬八千人死亡。第一百五十天時，所有的物資的存底告罄，經濟機能崩毀，人口全面停止（?）。第二百天時，死亡人數超過三百萬，全國人民財產百分之七十化為烏有，與日本發動太平洋戰爭後三年九個月的災難情況完全相同。

作者的筆下提出「油斷」現象，則日本物價在六個月內增漲八倍到十倍，失業者達到三千二百五十萬人，百分之七十六的企業實際上陷於倒閉。就算戰爭能在打到二百天時停止，日本所受到的損害還要繼續一個很長的時間。

這裏提到的戰爭，是什麼戰爭呢？作者指的是第五次中東戰爭。小說中的主人翁一再向全國提出，要儘量增加在國內的石油儲備，然而，由於日本的居民運動反對在住宅區興建油庫，以防污染，再加上執政者的短見，這一建議始終未見採納。到了某年十一月二十日，第五次中東戰爭爆發了，三個星期之中戰火全面擴大，從中東運出石油的可能性全部煙消雲散。至此，日本的災難來了。

作者通過書中的故事表達，中東的石油產量佔全世界產量的三分之一，佔全世界出口量的百分之五十五，而日本對石油的依賴佔總入口額的百分之八十一。混亂的局面在日本出現了。老百姓到處奔跑搶購生活必需品，企業搶購原材料，向銀行提款的人和公司越來越多，銀行缺乏頭寸了。一個月後，首先是一家股票公司倒閉，股票、債券暴跌。投資信託悔約的事件層出不窮，資金週轉困難萬分。

管制消費的法令一一發布出來。第二年二月，街上的營業汽車絕跡，私家汽車的燃料配給制作廢，工商業每週休息四天，煤氣事故接連出現，火災次數增多，死傷者也隨之增多。到了戰爭後第一百天，世界大多數地方鬧起了油荒，搶米事件、暴動事件也出現了，房地產價錢一落千丈，甚至有人不惜將地產換取大米。到了六月底，大約二百天的中東戰爭終告停止，可是日本的市面繼續混亂，死傷更多。

以上這些，便是這本小說的大致梗概，並沒有提出任何令人稍舒一口氣的前景，就在一片混亂中結束。

在作者看來，在資本主義國家裏，一些不必要的東西——例如一氧化碳的過多，太空人的飛行等出現得太多，而「必要的東西」又掌握得太少，這便形成了社會的危機。

作者自己承認，他寫這本書，是想給完全缺乏資源的日本敲響一次警鐘，要大家注意日本對於石油的依賴性，不要因為心理上的「油斷」（粗枝大葉）而招來真正的「油斷」——石油來源斷絕。

小說的用意固是如此。但作者並沒有從日本過於膨脹的出口經濟體系來着手解決這問題，卻把責任放在全力防止石油污染的居民運動上。這一點，看來與作者在寫作之外所負擔的真正職務有關。

據說，此書作者堺屋太一其實就是日本某中央部門的一名科長的化名。他希望通過這一科學幻想般的故事，推翻居民運動對建造石油儲存基地的反對，這一立場，在全書的字裏行間是不斷出現的。

在另一方面，這本「災難小說」暴露了日本經濟的脆弱性。雖然它沒有判斷何時爆發第五次中東戰爭，但日本經濟對中東石油的依賴，以及對印度洋、中國海、太平洋航線的依賴，卻在書中暴露出很多。

為此，日本正採取石油入口方法多元化的政策。最近它曾派人到北京，希望與中國訂立長期供油協定，使從中國輸入的石油佔日本石油消費量的百分之二十，再加上其他來源，日本的石油進口量經常維持到一定程度。

日本本身不產石油，卻擁有規模甚大的石油化工業，因而問題多端，暗潮起伏。它不用石油化工的生產規模來奪就石油進口量，卻用石油進口量牽就過於膨脹的化工業，以致引起無數矛盾和摩擦，使自己陷於被動地位，這才是日本經濟真正「不可「油斷」」的事。

奇怪的失眠症

林源

朋友喬遷之喜，但搬家後據說整整一個月睡不好覺。他好像「若有所失」的樣子。

初時我想，他大概不習慣新環境吧？也許喬遷的新居比較嘈吵，以致夜不能寐？

問這位朋友，我猜得對不對？

他苦笑，搖頭道：「恰恰相反，我嫌太靜了，沒有我聽慣的聲音。」

是什麼聲音？原來是飛機鬼殺似的夜航噪音。他以前的家就住在九龍城啟德機場附近。

朋友說：「以前晚晚如是，吵得要命，十幾年來也習以為常了，如今搬離了這個噪音地，反而一下子不習慣，你說我是不是有點兒不正常了？」

我不以為他有任何「不正常」，這只是一個習慣了「不正常」而剎那間無法適應「正常」的事例而已。可悲的是不正常的環境太多，而很多人都被迫長年累月在那裏生活。

「鬥人」與「文明」

韋欣

個人對於各類體育運動，都頗為愛好，特別是球類，更是箇中好手。籃球、乒乓，也曾是一個地區的選手。

但是，對於拳擊這門玩意，卻不敢領教。我不明白，為什麼西方國家，對這種殘忍已極的拳賽，提倡得不遺餘力。

前幾天，在電視中見到所謂「拳王」爭霸，雙方不顧一切，揮拳向對方要害猛擊，以致對手鮮血披面，無法招架而後已。我認為，與其說這是運動，毋寧說這是搏鬥，更嚴重一點說，這簡直是一種生命的賭博。

不是嗎，拳手們為了金錢，甘冒生命危險，主辦的人，更是為了錢，而漠視他人生命。看了一位拳王嘴角滲血、臉部腫脹還在揮拳掙扎的情形，我想起了「鬥牛」和「鬥雞」，這兩者是虐畜的行為，但「鬥人」卻被西方某些人視為「文明」，豈不可笑！

俯拾即事

金玉其中

譚鳴

有兩種梨子，樣貌不好看，吃進嘴裏，味道卻屬一流。

那是杭州蜜梨與山東萊陽梨。

杭州蜜梨現在不是時候。但對它的樣子，印象深刻，像個長不大的沙梨，在瓤貨之前，不敢動它分毫。自從朋友介紹嘗第一口，卻永久難忘，以後每周這種蜜梨上市，總是光顧一次又一次，直到它消聲匿跡。

現在當造的，是萊陽梨。

萊陽梨的外貌，比杭州蜜梨更難看，想不到它的鬆脆甜蜜，卻不遑多讓。我也幾乎每天必吃，跟果店相熟了，店員說這種梨子並不好銷，他抱怨這樣可口的水果，為甚麼會長成這個樣子。

我們表示樂觀，「粗糙其外，金玉其中」，必需受到賞識。

大公園

西窗影話

「血海食人鯊」

（Blue Water, White Death）

書益子

整個銀幕都是藍，純淨的藍，透明的藍。——這是海。

突然從角落裏，噴出一股濃濃的紅，艷艷的紅。紅色漸漸溶於藍色，蓋過藍色。——這是血海。

在血海中，有黑色的鯊影在巡遊，在滑動。跟着是鯊魚食人的紀錄。一宗，兩宗……有時間、地點和犧牲者的姓名。

據說，這都是大白鯊的行暴。

大白鯊，是鯊類中最兇殘最橫暴的一種。它究竟是什麼樣子？它究竟是怎樣地行兇？

一批觀察者組隊出發了。

影片一一介紹其中的成員。有五個水底攝影師，將潛入海中，拍攝大白鯊的行止與動態。

其中有一個女性，她本是澳洲枚魚比賽的冠軍，這次也應邀征了。影片中常常看到她金髮的長髮，在深水中柔和地舒展迴旋。

此外還有一個民歌手，許多較人懷鄉的歌曲，都是他唱的。

這是一部拍得很不錯的紀錄片，喜歡看紀錄片的觀眾，會感到多少的滿足。

影片不只是單純地羅列許多奇異的景物。海鯊，與海底的魚群，固然是一種吸引，可是那穿着潛水衣、手扶巨型海底攝影機的獵影者，他們在水中那種比任何海洋動物都優美的姿態，更令人神往。

他們本在金屬籠中，被金屬的柵欄所保護。可是他們認為要拍好鯊魚照片，就非得走出籠去，跟鯊魚在一起不可。

於是兩個籠子都空了。他們就在鯊魚的前後左右緊緊跟隨，拍了許多鯊魚動態的特寫。

他們有長長的旅程，他們有無數的驚險。他們自南非德班港出發，待到達錫蘭附近，才找到他們所找的大白鯊，果然拍攝到大白鯊的兇惡面目。

舞

（中國剪紙）

隨意篇

「傻」婆

杜臨風

早晨，我常常見到她，不一定是什麼時間，有時，是天剛濛出魚肚白，有時，太陽已升得老高，陽光灑滿大地了。但每一次見她，她都是有點髒，都是那麼憔悴。

看她的樣子，沒有五十也有四十了。也許她真實的年紀要少一些。蓬鬆的頭髮，襤褸的衣服，使她底憔悴的臉孔越加顯得衰老。

附近的老街坊告訴我，孩子們以前叫她傻大姐，如今改口叫她傻婆了。

她是不是真的傻？我不知道。也許因為她憔悴，襤褸，有點髒，和臉上沒有甚麼笑容吧？

不，我想孩子們所以這樣叫她，是因為她每天大清早便開始和垃圾打交道。她一個又一個的翻着道旁的垃圾箱，破罐、破紙皮盒，她都小心的撿起來，放在背上的破竹籮裏，以維持生計，正常得很啊！有甚麼傻呢！

不，孩子們說她吃垃圾。我仔細的留心地看着，到底有沒有這麼一回事。真的，我見過她把垃圾箱中的爛蕉撿起來放到口中，也見過她把汽水空罐撿起來送到嘴邊吸吮。但我仍有懷疑，也許她一開始並非如此。

附近的老街坊們又說，很多年了，既不見她因此生病，也不見她餓死，苦命的人生來賤命。看來不勝唏噓。

是賤命？還是要頑強的生活下去，說不定她撿的破爛還不只是為了填飽自己的肚子，有一回我見到她撿起一包可能發潮了的餅乾，輕輕的洗蓉了一口，便小心的收藏起來，這和她把爛蕉送到嘴裏完全是兩個樣子。也許她還有家人吧？然而老街坊們誰也說不出來，也不知她住在甚麼地方。

今天早晨，我又在道旁見她，意外地聽見她說話：「你為什麼要搜我的垃圾箱，你搶我的飯碗，你，你，你不可以到別的地方去麼？你有孩子，難道我沒有……」一點傻氣都沒有哩！

被罵的是個中年男子，他垂下頭，他底憔悴的臉孔，一點反應也沒有，只是默默的翻着垃圾箱。

西班牙的巴斯克

文澤

西班牙當局於九月二十七日處決了兩個恐怖組織的五名成員，在西班牙國內和西歐各地激起了巨大的抗議浪潮。

在西班牙北部的巴斯克地區，抗議浪潮最為洶湧澎湃。西班牙巴斯克地區包括阿拉瓦省、吉普斯夸省和比斯開省、這三省是西班牙少數民族——巴斯克族聚居的地方。這個少數民族人口共約二百五十萬，其中有約二百萬人住在上述三個省內。

西班牙巴斯克族是歐洲一個具有古老歷史的古老民族，十九世紀末葉以來，一直要求實行民族自治。一九三六年西班牙內戰時，巴斯克族人曾與弗朗哥政府軍隊激戰到最後，直到戰爭結束才告停火。但在這數十年來，巴斯克地區始終不斷出現流血事件。

巴斯克地區是西班牙工業最發達的地區。鋼鐵產量十分豐富。西班牙的最大造船廠和鋼鐵廠都設在該區的畢爾巴鄂市。

個拾集

繆得之

一問

《香港時報》副刊有一個作者叫「方劍雲」，其所寫專欄文字曰「談蹤錄」。曰「談」曰「夜錄」，無非反共八股。

「蹤」即「蟻」字，其視讀者如蟻民？抑已經為蟻論？

二問

「蟻視」為藐視之意，「蟻慕」為仰慕之辭。台灣諸「儒」所崇拜之孟軻有言曰：「民為貴，社稷次之，君為輕」。

是則如方劍雲其人者，將遵「孟夫子」之訓，「輕」最近「崩殂」之薄「君」（恕不抬頭示敬）？抑「貴」千千萬萬之台胞乎？

三問

李白有詩云：「魏帝營八極，蟻視一禰衡」。「忠貞之士」中，亦有因輕曹操，或因被擯檣門，鬱鬱不得志而以禰衡自居者。如方劍雲者，不知屬此類人否？

四問

莊子曰：「得時則蟻行，失時則鵲起」。香港人「種」複雜，能飛蟻爬，為態萬殊。尺土寸金，室如蟻穴。如方劍雲者，乃「鵲起」於吊頸嶺者？抑「蟻行」於海畔者？

五問

「蟻聚」一詞，言多甚也。今日新中國猛將雲屯，民兵蟻聚，呼之即來，來則能戰，戰則能勝！乞方劍雲代向大呼「一決光復大陸」如蔣經國者一問：敢來乎？不敢來乎？

六問

近年有一外國人，曹曾以「藍螞蟻」一詞輕我堂堂中國人民。某些自稱為「炎黃苗裔」之士，竟亦響應而宣道之，不以為辱華，反以為痛快。不知如《香港時報》之滾滾（非袞袞）諸公，以至如方劍雲之類者，亦在此種民族敗類之中否？

請告

千里之堤，潰於「蟻」穴。蔣家病國之後，天下為私。最終則雖有所謂「千里江防」，亦不堪由「藍螞蟻」組成的解放軍之一擊！而蔣介石則早已發其黃金美夢，登艦而遁。今日之蔣經國，又以為西有海峽可隔大陸，三軍又已由其一手親信所控制，即可裝模作樣，穴安狐駘。《香港時報》前事不忘，後事之師。請方劍雲先生轉《香港時報》告之曰：「苟仍不遵『孝』道，效汝『慈父』之所作所為，且圖執事給外邦，不歸祖國之旨，則一倉皇辭廟，必將有日，更毋夢想於『守堂』之『一月』之後，即無『終夜不能入眠』之時也！」

續看

新中國小廠作大事，其工作之艱細，「螞蟻啃骨頭」為自家之喻者，正因有此自力更生、愚公移山之精神，於是建長橋，跨天塹，築珠峰，築地道，變沙灘為綠帶，改造土作良田……不信人間有不可成之事！東亞病獅早成駿馬，則蔣經國再多辦幾張《香港時報》，方劍雲再多寫幾篇大文，亦何能少損新中國於萬萬萬萬萬萬萬分之一？

謝罪

當年葉恭綽先生在解放前所寫之《遐庵詩稿》，今仍記其《感述》絕句十四首中之一曰：「南為蜂與蟻，于世得小補。鼠與城狐，彼哉何足數！」汝將自視為「蟻」乎？抑再「蟻」視何人何事乎？敢藉此寄意於方劍雲及如方劍雲者：汝其思之！汝其三思之可也！

海天集

喜聞海珠橋擴建

龍韻

我愛從不同角度觀賞風景名勝，當如夜杭州月輪由六和塔俯瞰錢塘江大橋，是另有一番感受的，因為視野開闊，自然是心曠神怡了。

有一趟在廣州新建的人民大廈頂樓俯瞰橫跨珠江的海珠橋，出現眼前的橋景，覺得與平時站在沿河兩岸所見的橋景，那是在不同角度觀賞橋樑得來的新鮮意境。

站在一條相並的平行線上觀賞橋樑，這樣一個能夠對橋體作平視的位置，除非在相距不遠處另有一座橋樑作立足點，這才取得互作平視的方便。當我第一次站在北面東橋附近的人民大橋的中段，曾經憑欄對海珠橋作平視，這時海珠橋在我對它四十多年的老印象中，一下子改變了面貌，覺得在不遠處有一條一飛架，一橫截天塹，它是和人民大橋共同擔負起珠江南北兩岸日益繁忙的交通之責。

站在人民大橋上，回對海珠橋，曾想得更多，記起海珠橋曾有過兩次遭受國民黨反動派爆炸。一九三八年十月，廣州淪陷前夕，反動派在日寇未到達之前，不顧市民逃難，在沒有預告之下執行所謂自行破壞，在爆炸聲中，有人傳說海珠橋被炸毀了，當時曾引起全市人民恐慌逃亡的人約數百，後來我才看到它被炸的真相，原來炸毀的是有關開闔的轉軸的一部分，結果大橋仍有的被剪斷了，為之大驚了。

一九四九年國民黨反動派行將被殲滅時，人們逃走時，海珠橋與來往行人遭受了一次比前次嚴重的破壞和傷亡。這一次炸得很厲害，廣州解放後一個月，我回到廣州，便跑到東堤去看看海珠橋，橋的鋼樑已被炸毀，沒入江中，露出江面的只是四個殘墩和扭曲着的鋼樑，當時從眼前所見的海珠橋，便想起它在一九三八年那一次遭受爆炸，從反動派兩次炸橋亦可看出，反動派又何厚於日敵，而對人民又何其毒之深！

解放後不久，人民政府僅用八個月時間，把海珠橋重新修復，新生的海珠橋就以新的雄姿橫跨珠江南北，又另有一番新景色。人民大橋連接着北岸的海珠廣場，廣場與鐵橋同名，這說明了兩者在往後相連的關係，在交通上相互配合，相同的名字，更顯得相得益彰了。

解放後，還開闢了一條新路，在橋頭兩翼原有兩條小道，這條寬坦的中山路直通河南小港，沿途樓宇多是新建的，有名的南園酒家，就是在這條新路開設的。

如果到廣州探親，要作展望，可以在江南北兩岸沿着江堤漫步，而且以海珠橋和人民大橋作起點或終點，從這座橋走到那座橋的時間，也不需要一小時，但不論以那一座橋的橋頭和橋尾作為起點，在南北兩岸，都可以找到茶樓吃早茶，這時從人民大橋遙望海珠橋，或從海珠橋遙望人民大橋，會有一番景色，在你眼前的是一灣清水滾滾向東流，而相同的是，兩座橋都是我們熟悉而懷往的，為了慶祝國慶廿六周年國慶前夕，以加寬擴建的新面貌，迎接更多來往的車輛和行人，喜聞喜訊，心中大快！

滿載祖國親人的情誼
體育界參觀團昨返港
霍英東林世德同稱中國體育運動潛力大

【本報訊】以霍英東為團長，胡法光、林世德為副團長，李沖為顧問的香港體育界參觀團，昨天滿載祖國親人的友情，喜氣洋洋返抵香港，受到本港體育界以及有關人士的熱烈歡迎。

團長霍英東和副團長林世德暢談了此行觀感。

霍英東說，這次的體育界參觀團，一共二十九人，其中副團長胡法光及部分團員先行返港。全團二十九人代表十九個單項組織。此行參觀訪問期間旅程愉快，收穫豐富。通過參觀訪問，對祖國體育事業加深了認識。祖國在「發展體育運動，增強人民體質」的方針下，群眾性體育運動十分普及。而且着重培養新人，全運會中百分之七十的運動員年紀在二十二歲以下。全運會個別項目的成績雖不突出，但全運會各個項目湧現了大混的接班人，可見中國體育運動的潛力是很大的。

他說，全運會中運動員們由始至終都貫徹友誼第一的精神，比賽場上出現新風格。足球運動本來是一項劇烈的競賽，在場上也充滿友誼氣氛。成績方面，有許多運動項目達到很高水平，特別是射擊、羽毛球、乒乓球等項目，更具世界水平。

他又說，參觀團在北京、南京、西安、天津等地參觀訪問，更看到祖國今天欣欣向榮的面貌，工農業有飛躍的發展，人民生活提高。

副團長林世德說，這次是首次返內地參觀訪問。通過參觀訪問後，對毛主席的「獨立自主，自力更生」的教導體會甚深。

他說，參觀全運會時，因自己是香港射擊會主席，對射擊特別感到興趣。射擊成績打破世界紀錄，令人高興。更難得的是各項體育運動湧現大批青年運動員，中國體育運動前途無限。

到車站歡迎的有新華社香港分社副總編輯李大遜，體育界人士鍾榮光、顏同珍、莊材雁、李玉麟、倪少強、倪震歐、黃佩球、周港楓、林憲禎、謝必榮、周樺、李鐵宏、何鴻略、龐樹生、陳福祥、霍震霆、劉文建、林章、李飛、袁耀洪、李汛洋、費大龍、徐錦輝、梁自強、彭立施、盧偉強、梁子明、衛佛儉。

又訊：港澳體育界參觀團前日自北京抵達廣州時，廣東省革委副主任雍文濤曾設晚宴招待參觀團全體成員。昨日離開廣州時，中華全國體育總會廣東省分會副主任廖志華、副秘書長楊克利、劉靜波等到車站歡送。

香港體育界參觀團團長霍英東等，昨返港時與歡迎者握手敍談。

市政港會今拚搏
在弱隊屢敗強隊情況下
說不定港會會追和市政

【本報訊】市政對港會的甲組足球聯賽，今天下午五時在港會場舉行，沒有預備組賽，門票統收三元。

甲組聯賽進入第四周，迭爆大小冷門不下十場之多，以南華實力之強，昨竟被回升甲組的警察擊敗，爆得更離譜。港會亦是回升甲組的隊伍，今在那面積較細小的港會場與市政角逐，它因佔有場地之利，會不會爆冷就再爆？

截至目前，甲組十二隊已無一不失分，暫時尚保持未敗地位的只有市政、東昇和元朗，還未得過分的只有港會一隊，因此，今天市政與港會之戰，雙方實力原有強弱之分，照理爆冷不易，惟港會歷次回升，以今次的表現較有起色，它藉此有利的場地作戰，預料會有強隊受它所迫，爆出冷門來，只未知遲或早而已。

市政上周擊敗南華之役，尚有戴扶連未克上陣，今天這個「外援」將參與戎行，跟威廉士聯合中鋒，小麥回歸左中場，與夏理臣搭檔助攻助守。此為市政出師以來，排陣最整齊的一次，攻守力相應增強，今天將會聯取勝利，似無爆冷之理。

港會以往歷次回升，以球員質素所限，技不如人，只常打「守勢足球」，攻力甚弱。今次回升後，他們的打法仍然以守為主，卻是守得不像以往那末「密麻麻」，因此，今天遭遇著攻力增強的市政，料他們很難守得牢，所以，港會要爆冷門，今天尚未是時候，除非他們實行穩守，憑着體材不錯而人盯人，也許可以抵擋市政的攻擊球員，不致於失。如因此能夠迫和市政，也算爆冷了。

（市政）潘長旺；詹寧安德遜、定岑志強、陳寶樂；小麥、夏理臣、曾展鵬；戴扶連、成廉士、梁傑榮。

（港會）窩比；奥薛添彌、格蘭、順馮中元；邦尼、羅彌時、史提芬；麥遜、杜卡地、曉士。

國慶水上運動晚會
今在維園泳池舉行

【本報訊】香港體育界慶祝中華人民共和國成立二十六週年的水上運動晚會，今天下午六時半在維多利亞游泳池舉行。晚會節目豐富，共有十二個項目，由各方面好手到場表演。參加表演的包括有愉園、東昇、海鯊、南華、公民、海天、南山、拯溺總會等團體，另有學生界、銀行保險界、旅行界、旺角勞校、工人夜校、各業工人及新聞出版界等好手參加。

中瑞體操隊昨開始比賽
首天總分中國領先

【路透社北京三日電】中國體操隊與瑞士體操隊，昨晚在北京首都體育館舉行比賽，超過一萬名觀眾觀看。瑞士體操隊頗有名氣，曾在去年世界體操比賽中獲得第七名。

在昨天兩國體操隊首輪比賽中，中國除鞍馬一項以小數負於瑞士外，其餘六項中國均獲勝利。中國以總分二七二·一五暫時領先。瑞士分數是二六七·五五。兩國將於今天再進行自由體操項目比賽，屆時再加上分數而決定冠亞軍。昨天成績如下：

	中國	瑞士
自由體操	四五·二〇	四四·六五
鞍馬	四四·〇五	四四·九〇
吊環	四六·四五	四四·九〇
跳馬	四五·七〇	四四·六五
雙槓	四四·一〇	四三·〇五
單槓	四六·六五	四四·四〇

以色列球壇多醜事

上屆十多場重要比賽被人操縱，出現令人驚愕戰果；一中鋒訴苦，謂賽前接恐嚇電話，聲言他若射球入網，其家人性命堪虞；貪污之風達到驚人程度，以色列總理下令查究……

正當以色列代表在東京全力爭取奧運會足球外圍賽在特拉維夫舉行之際，以色列球壇卻連續爆出醜聞。去屆至少超過十二場球賽有蠱惑嫌疑。幕後主謀人以生命要脅來迫使球員就範。

足球運動，向來被以色列政府所吹捧，在中東國家如伊朗、科威特的足運未崛起時，以色列也曾得過一些錦標，於是更被吹捧得半天高。去年在德黑蘭亞運會上，以色列被亞洲足聯否決其參加比賽的權利後，以色列政府千方百計想在亞洲足球圈內撈回一點面子。今次在日本東京爭奪奧運足球外圍賽主辦權，就是他們的活動之一。

以色列足運並不如吹捧的那麼厲害。實際上，賭波和貪污的風氣達到驚人的程度，連議會也要進行調查，要追究來源。此事還驚動了總理拉賓，下令進行查究。儘管組成了一個規模龐大的調查委員會，結果正如調查委員會的成員所指出的，要想杜絕以色列足球圈的貪污之風，唯一的辦法是凍結十六支隊伍參加全國性的聯賽，取消所有降班制度。

以色列足球圈出現蠱惑波，至七五年度最為驚人。球員受「人造衛星」，於是，出現了好幾場令人驚愕的戰果。賭波盤口滿場飛，黑市賭波的活躍份子明目張膽地公開叫價。據不完整的統計，超過十二場重要的球賽是被人從中操縱的。這些不正常戰果，是幕後人用金錢收買球員達成。假如球員拒絕受賄，幕後人便向球員恐嚇要脅。上屆季尾有兩隊被捲入護級漩渦中的隊伍，結果實力較好的一隊，竟以一比五敗下陣來，敗得令人莫名其妙。賽後實力較佳一隊的中鋒向人大吐苦水，說賽前曾接到匿名電話，聲明是役他若射球入網，其家人將有性命危險。

除了蠱惑波和「人造衛星」之外，球場騷動也是一項相當頭痛之事。球迷亦較前更為兇悍，曾經出現衝進球場毆打球證、大肆搗亂的場面。混在人叢中的軍人則亂放空槍，把秩序搞到一塌糊塗。目前以色列政府下令，軍人入場看球，一律要在入場前自行繳槍，交由球場負責人保管，待散場後，始領回槍械。

以上所述，只是上屆球季中的一些顯著事例，其他醜聞還有不少，譬如以色列國家隊隊長基特諾，曾被人發現擅自從外偷運大量體育用品返國。其後該批體育用品，證實在其體育用品公司出售。因沒有人願意出面對證，該事件結果不了了之。基特諾感到面目無光，自行辭掉國家隊隊長之職。

因發生上述種種醜聞之故，對於今後以色列足運前途如何？連以色列足總主席希特也發出悲觀論調，承認以色列足運難有起色。

·徐進·

體育

籃球聯賽抽籤分組

【本報訊】籃球聯會主辦的一九七五至七六年度全港籃球聯賽，前晚在修頓球場舉行抽籤分組。男子乙組定於十月二十六日開賽，男子甲二組、女子組定於十一月初旬揭幕，男子甲一組在第八屆亞洲杯男子籃球錦標賽結束之後，約十二月才能開鑼。

賽會在抽籤之前，選出男子乙組種子隊是巴拿巴、占美、傑志、星島、環球、青年、上下、福建、大同。女子組種子隊是菁青、菁籃、七喜、悠悠、傳年會。

硬地網球賽今日有六場

【本報訊】中游會主辦的硬地網球賽，今日續有六場賽事，單打賽上演，下午二時半開賽，秩序是：鄧鎣家對周永浩，劉建文對王則健，G班士對P班士，梁仲江對譚君正，霍家慶對劉國豪，盧達明對陳德明。

昨日十二場賽事中，男子單打洛達活對李繼高之戰改期。各場戰績為：

學生單打高永棠勝駱志達二比〇，李立德勝蔡亞輝（棄權），何獻忠勝李子豐二比〇，葉家勝薛文洪克霖二比〇，鄧鍵勝榮維義二比〇，龍勝謝偉傑二比〇，男子單打張仁忠二比一，馬家顯二比〇，黃盧家誠勝梁煥明二比〇，孟度勝保拉二比〇，杜實勝利文二比〇，利永立勝……二比〇。

花墟又爆大冷門
南華敗給警察
警察「九〇一」加突擊戰術奏效

【本報訊】花墟場最近頻爆冷門戰果，昨天甲組足球聯賽南華又被弱隊警察所敗，戰果二比一，爆出大冷門。警察兩球由陳惠民建功，南華一球由賴翊楓射入。頭場預備組兩隊以一比一賽和。

南華在上半場開賽廿分鐘內，基本上控制了中場優勢，本負責輸送重任的梁能仁經常斜傳翼位或突施中路進襲，擋住警察猛攻。警察一味閉關破壞波，並堅守崗位，採用人盯人戰術，纏南華球員，使之不易起腳。卅分鐘，警察周海生殺出重圍，中場大腳直線傳上，陳惠民截得，中路擺脫南華唯一守衛，趁黃金福出，一腳輕撥入網。此時，場觀眾嘩聲四起，無不為之一愕。警察在驚濤駭浪中全力防守，竟一次突擊先開紀錄，全隊士氣更為高漲。三十一分鐘，陳國雄得梁能仁橫傳，十碼外突放冷箭，疾如流星，警察門將馬必雄橫身一躍，單手托出，化險為夷。南華節節反攻，一浪急於一浪。卅七分鐘，馮志明右路攻勢吊中，格蘭門前頭球失準，伏兵城下的施建興踢個正着，他看準球來勢，拋射，卻射中馬必雄身上彈出，失諸交臂。

上半場南華一無所獲，警察一球領先。

下半場南華將賴翊楓調入禁區培養，有意加強前中場活力，黃文偉、梁能仁全力「谷」上。五分鐘，賴翊楓在禁區內擺脫周海生和格蘭的糾纏，隨即轉身射門，馬必雄站位錯誤，一猶豫，球已竄入網內。南華扳平後，球員又故態復萌，表現漫不經心，未有抓緊戰局有利形勢繼續多射。戰至廿分鐘，歐陽純走入左底線，在角球點被陳國雄將球奪去，陳匆匆大腳踢出，豈料球中蔡育瑜腳部彈後，陳惠民剛巧在旁截得，及時把握機會推前數步至底線，在左輔位拉弓抽射，球掛網而入，二比一，警察再度領前。南華後衛一錯再錯，此時才知情況不妙，忙提高戰意，警察亦相應縮窄防守範圍，打其「九〇一」戰術，禁區前築起人牆，密不透風。南華扳平心切，越攻越急，越攻越亂，在亂陣中竟對警察密集防線毫無辦法。戰至終場，警察保持二比一戰果，從南華腳下搶得兩分。昨臨場觀眾二千四百三十人，門票收入一萬二千一百五十元。

流嘉之戰 流浪獲勝

【本報訊】前晚在大球場舉行的一場甲組足球聯賽，流浪出戰嘉山，嘉山下半時有基列被罰出場，以寡敵眾，流浪終以五比二獲勝。

甲組足球聯賽積分表
（截至十月三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
東昇	四	一	三	〇	六	四	五
元朗	三	二	一	〇	五	一	五
流浪	三	二	〇	一	九	五	四
南華	四	二	〇	二	八	六	四
市政	三	一	二	〇	六	五	四
警察	三	一	一	一	三	一	三
光華	三	一	一	一	二	二	三
嘉山	四	一	一	二	六	九	三
愉園	四	一	一	二	二	五	三
精工	二	一	〇	一	三	三	二
東方	三	一	〇	二	三	六	二
港會	二	〇	〇	二	二	七	〇

馬來西亞男女籃隊
將在港作四場友賽
籃聯昨選出四隊男女好手迎戰

【本報訊】馬來西亞國家男、女子籃球隊應中國籃球協會之邀，將於十月十日到穗、京、滬、杭等各大城市進行友好訪問。在前往中國訪問之前，本月八日起連兩晚在伊館場與香港籃球隊進行四場友誼賽。

籃球聯會為了應付馬來西亞國家男、女子籃球隊訪港，昨曾比賽小組昨天選出全港男子聯隊、全港女子聯隊及港青女子隊的人選，同時發表另一支應戰隊伍為東海男子隊。

新聯影業公司出品

港九 普慶·南華·珠江·南洋·銀都·澳門 永樂·平安·盛大聯映

新光 文藝 六國 聯繼 映演

第十七天映 深情好似水長流·友誼如同山常青

中西報章影評交相稱譽

文匯報影話作者三三：讚看看，一看再看，觀衆大有人在，盛情可感

依然旺盛 周末請早

戲院歡聲不絕 觀衆如癡如醉

製片：陳靜波

海運·百樂 H702412 K678091
今天六場 加場午夜 美梅斯拉新片 變脫獸行殺新巴西
兩點 十時 三點半 五點半 七點半 九點
娛樂精華 偉大的傑作
百樂明早十點半：雙俠

普慶·新光 H632959 北角 K849977
普慶續映 新光暫停 後續映
桂林山水 新聯出品 彩色大光新紀錄片
新光今晚八點正 文藝匯演

京都·凱聲·樂聲
今天五場 兩點半 五點 七點半 九點半
江湖龍虎門 全部七彩
凱聲明早十點半 野華華

皇后·麗聲·皇都
今天五場獻映
花街神女

珠江·銀都 3-891187 3023941
週末五場請早
新聯出品彩色風光紀錄片
桂林山水

港九影院聯合廣告

新華·新都
狂潮今天請早
狐妻狼夫
不宜兒童

南華·南洋 3681755 5737388
週末五場請早
桂林山水

豪華·新聲
今晚場場請早
死亡潛艇

紐約·大華·華聲
今天五場盛大獻映
偷龍轉鳳

太平 國泰 國際
情天禁果
誰之過

某大百貨公司招請下列人員
1.童裝嬰兒部部長助理1名 2.服裝部組長2名 3.會計員多名
4.女收銀員多名 5.男女售貨員（服裝部）多名
6.女電話生三名須通粵、國、英語 7.貨倉部人員多名
凡有工作經驗通粵英語者請九龍……

大公報分類廣告
每個字八元
電話：七二六八〇

益新工業大廈招租
大業新工業大廈 租出呎八千餘呎一廈 七一五一五 電詢 迎歡

英人教師

招生 招租 聘請 營業

視聽手記

從北京電視紀錄片談起

韋妮

只要碰見南方公司的宣傳部負責人，總會向她問起，「閃閃的紅星」快要上映了吧？還有「創業」、「草原兒女」、「平原作戰」（故事片，並非現代京劇的那部）這些影片，也快要上映了罷？「閃閃的紅星」和「創業」兩片，都曾先後不止一次地聽朋友們談過！他們談得非常起勁，令我羨慕不置。問得多了，這位大姐雖不致被我煩得受不了，但卻也會學着我那種煩法來對付「大概快了罷！快了罷！」

想看內地拍的電影，想看內地拍的電視片，這種心情，不難理解。國慶那天晚上，參加完電影界的聚餐，就有不少人急着要趕回家，為的是散席時十點多鐘，十點「明珠」台有北京的四個紀錄片可看。大家急於趕回家去看電視呐。

有人在席上就議論開了，幹嗎光排在明珠台，能不能配上粵語旁白，安排去中文台也播映呢？百分之九十以上使用母語的中國觀眾們也是想看的啊！要按十年前的性子，我準會去找個「無線」的人問問。如今嘛，凡事總要先想一想，這種場合，這樣的問法，適宜嗎？說不定人家已安排了呢？我想，安排在明珠台也一樣。不過「無線」既然也在努力加強他們明珠台的收視率，許多故事片集都配上了中文字幕，要是各種紀錄片也加印上中文字幕，吸引不諳英語的中國觀眾，倘收視率增加，同樣也就可以增加廣告收入了。

說起北京的電視紀錄片，總不自禁地想起平日跟朋友們聊天，但凡讀過「艷陽天」這部小說的，都來口一詞說：北京目前不啻興拍電視劇，否則「艷陽天」可真是一本可以拍成長篇電視片集的好小說。借大一本書，濃縮成兩小時的電影，被割愛的素材該有多少！如果拍成長篇的電視劇自然完整得多了。這本書對人物的思想活動和發展寫得那麼細緻和深刻，層次分明，事件豐富，情節曲折，但一旦濃縮成只有兩小時的電影，儘管突出了主題，我仍然覺得有點可惜的。

所謂社會問題片

石瀾

先是一部「廉政風暴」，跟着一部「墮落經」，然後又一部「社女」。這三部影片，分屬三家公司，分由三位「青年」導演執導。請原諒我特別強調「青年」兩字，因為有朋友談及上述一些影片時，也曾特別強調這些「青年」導演的可愛，讚美他們有一份敢闖敢拚精神，稱頌他們敢於在自己的作品中，觸及社會問題。

我不知別的影評家們把這幾部影片劃在那一類影片中，是稱它們作社會暴露片，社會現實片，還是社會問題片？既然它們都或多或少議論到這個社會，就姑且稱它們作社會問題片吧！因為，我覺得這些影片的確存在一些問題，還不配冠以暴露和現實之名。

也許一些朋友會罵我。「廉政風暴」揭了香港警方的瘡疤，把那些執法者的醜態搬上銀幕，盡情的挖苦嘲弄，讓觀眾看得極之痛快，還不算暴露和不算現實嗎？是的，是有點痛快的。我坐在電影院中，也有那點點感覺。而且，我也和很多觀眾一樣，知道這個是葛柏的替身，那個是韓德的影子。

但是，我除了看到一些我們在報章中早已讀過的舊聞外，再沒有在銀幕上多看到一些甚麼了。不僅如此，「葛柏」不是那個葛柏，「韓德」不是那個韓德，在導演的巧手妙製下，都有些變了，變得有點「楚楚可憐」了。因此，我以為這樣的影片既說不上暴露，更稱不得現實，而是問題頗不少。因為影片掩蓋了香港警方某些成員貪污的實質，而且把責任都推到黃臉孔的華籍警員身上。

也許一些朋友會埋怨，你要求太苛刻了，怎麼能要求一家獨立製片公司的出品和一位青年導演，去揭示這個具有爆炸性的問題的實質呢！也說得是。不過，如果不是他們自吹自擂，叫賣什麼最大膽的揭露，和敢言人所不敢言，如果不是他們有所歪曲，以假亂真，把觀眾導向錯覺，那我的指責，實在是強人所難了。

那麼「墮落經」又如何呢？它寫幾個少女的墮落經過，難道不真實？不暴露？不，我以為它「暴露」得太過了。它和那部「社女」，無非是借揭露社會黑暗為名，讓一些女明星在觀眾前脫衣露身體而已。這絕不是甚麼暴露和現實，也絕不是要人們關懷少女失足的問題，相反，影片所產生的客觀影響，為製造更多失足少女而起着推波助瀾的作用哩！

不過，這兩位導演的態度據說也頗不同。那個被人稱作「墮落」導演的，還假惺惺的說自己是想反映社會現實，說他拍的不是色情電影。那個被稱作養生導演的，則乾脆承認為了「生意眼」，拍的是商業片，並非想揭示什麼社會問題。一句話，掛的是羊頭，賣的是狗肉，觀眾們看戲時，期慎之，慎之。

☆　☆　☆

視与聽

織綢舞（香港各界慶祝國慶文藝匯演節目之一）

夢露的剩餘價值

葉君

荷李活女星瑪莉蓮夢露死掉十三年，屍骨已寒，想不到彼「美人」的銀色剩餘價值，仍不斷為美國大亨和專家們利用。夢露自殺不久，有關她演出的影片，不論新、舊大量推出，然後是拍攝夢露的桃色傳記影片，上演舞台劇，找尋跟夢露相似的女明星，開雙胞、三胞、四胞，然後那些畫報、報紙刊登大量夢露的裸體照片，然後又有關於夢露與貴為總統兄弟來往的「淡紅色內幕」，於是荷李活趕拍夢露新內幕影片，百老匯舞台演出夢露新內幕話劇，到了最近，又湧起新的夢露內幕：有資料證實她是被謀殺，不是自殺！於是荷李活又有新的拍戲和演出內容了。相信再過些時候，夢露的最新內幕消息可能是因謀殺總統不遂而死，這叫你信不信由你！

「大風浪」招風雨？

劍青

長城拍攝的新片「大風浪」的外景隊，目前仍在大澳近海處紮營，出海拍攝。很多人都知道拍外景最忌的，就是天氣不穩定，若遇上忽陰忽晴的天氣，任憑攝影師的技術怎樣高明，也只能望天打卦。——因為不容易接戲。

日前，「大風浪」的外景隊的確碰上這樣的壞天氣，風風雨雨的，接踵而至，本來「大風浪」的攝製組是可以停下來，收隊回家，休息一陣子，待天氣穩定後才再行出發拍攝。但甚於外景在海上拍攝，而冬天又將到臨，到那時候，演員與工作人員們還要泡在水裏，那實在是很難吃得消的。因此他們便決定在冬天來臨之前，把全部外景拍完。這樣，外景隊就只有冒險，跟老天爺搶時間了。可是老天爺卻好像有心跟他們開玩笑似的：讓太陽露面一兩天，外景隊見機不可失，便立刻發通告出發，到了大澳營地後，它又翻雲播雨，使他們白走一場，如是者一連數次，弄得外景隊來來去去的疲於奔命，啼笑皆非。

於是，有人說：「誰教它叫『大風浪』，當然是招風惹雨了。」

全運攝影隊來鴻

路明

長城公司專程赴北京拍攝「第三屆全國運動會」的攝影隊，於八月十三日動身起程至今，已經月餘了。

日前，接到攝影隊部份成員的來信，他們滿懷興奮地表示：在「第三屆全國運動會」內外，都感受到一種團結一致，朝氣蓬勃的氣氛。

攝影隊成員來信介紹，這次「全國運動會」的競賽和表演項目，共達卅項之多，計有：足球、籃球、排球、乒乓球、羽毛球、網球、棒球、田徑、體操、游泳、跳水、水球、舉重、射擊、射箭、武術、自行車、摔跤、棋類、民族傳統體育、航空模型、飛機跳傘、摩托車、水上摩托艇、航海模型、幼兒體育等等。其中，民族傳統體育一項，又包括了騎術、鞦韆、跳板，和民族摔跤四大類別。真是多采多姿，令人目不暇給。

這個多月來，長城公司的攝影隊就辛勤地奔走在各項的比賽與表演項目中。雖然工作異常緊張繁重，但攝影隊的成員們在談到拍攝工作順利進行時，都紛紛感到從中受到莫大的鼓舞。

有的在來信中這樣寫道：「我們看了規模壯觀的開幕式，單是這場精彩的表演，就足以拍攝一部專題紀錄片了。那廣闊的廣場上，紅旗飛舞，紅綢飛揚，一萬四千多人在表演團體操，而另外一萬一千多人組成的背景圖，則配合着場上運動員的動作，變換出一幅幅壯麗的圖景。場上時而烈火熊熊，鋼水奔流，時而沃野千里，麥浪滾滾。其氣魄之大，形象之生，真叫人讚嘆不絕，差點連拍攝工作都忘記了！」

有的在來信中這樣寫道：「在全運會的馬術表演，真是到了出神入化的地步。那天我們到天壇去看馬術表演，但見一個個年青騎士英姿勃勃，他們在場上策馬飛馳，並在鞍上表演翻騰倒立等技巧動作。他們雙手離鞍，倒懸馬上，任憑馬蹄翻飛，依舊穩如磐石。這些高超的騎術技巧，贏得了滿場雷鳴般的掌聲。」

從攝影隊成員來信的字裏行間中，雖然未能全窺「第三屆全國運動會」的盛況，但也頗能反映出作為一個目睹「全運會」的「觀眾」的興奮心情。

大概還有十天半個月，長城公司的「全運會」攝影組就將攜帶着滿載的收穫回港了。相信經過一翻後期工作的精心處理後，又將為香港的觀眾帶來更多的欣賞「全運會」的機會。

西藏高原換新裝（香港各界慶祝國慶文藝匯演節目之一）

電影是藝術，又是技術

蕭卡

世界上，每天都有許多人走進電影院看電影。

電影，是誰都喜歡看的，無論男女老幼，也無論哪一種人，幾乎沒有一個例外。

電影所以被人人喜愛，一個原因是，它反映現實範圍廣，形象確鑿，淺顯，易懂，這是其他任何藝術所不及的。電影被稱為「最生動的藝術」（The Liveliest Art）。

電影，不僅給人文化娛樂，還有着教育作用。不過，這種教育，和上課，聽演講不同。

電影的教育作用，也就是它對觀眾所產生的影響。它有好的影響，也有壞的影響。人們受電影的影響，有時自己並不知道。

遠在一九〇七年，列寧就指出：「當電影在庸俗的投機商手中時，它常常以惡劣內容的影本，誘惑群眾，引入墮落之途，它所帶來的害處比益處多。但是，當群眾掌握了電影時，並且當它掌握在真正的社會主義文化工作者手中時，它就是教育群眾的最強有力的工具之一。」幾十年來，世界電影發展的趨勢，充分證明了列寧這種論斷的正確。

電影影響巨大的原因，首先在於一部電影可以有許多拷貝，可以同時在許多電影院放映。不像戲劇、音樂那樣，原班人馬只限於一個地方演出。

一部影片攝製完成後，拿出來放映，在通常情況下，起碼可以有幾百萬、幾千萬、乃至一億以上的觀眾。這種群衆性的廣大程度，不是一般文學藝術作品所能比擬的。「在所有的藝術中，電影對於我們是最重要的。」這是列寧在一九二五年二月，與當時負責蘇聯人民教育工作的盧那卡爾斯基談論電影時，說過的一句話。

比較說來，電影藝術在各種文學藝術中，是最年輕的藝術。從一八九五年，法國盧米埃爾（Lumière）兄弟發明電影算起，至今才只有剛剛八十年的歷史，比起其他的藝術來，差得太遠了。

為什麼電影產生得這麼晚呢？

原因是，電影既是藝術，也是科學技術。

電影，是在多種科學技術條件的基礎上，進行藝術創作的。電影必須依靠科學技術的發明創造。離開這個前提，電影就沒有產生的可能。

因此，加里寧曾經說過：「沒有任何一個部門像電影這樣把藝術和科學結合起來。」

一八九五年正式問世的電影，綜合了較早發明的三種東西的原理。這三種東西是：幻燈、照相術和各種各樣通過靜態形象的迅速的連續出現而造成運動感覺的光學玩具。（一）

讀者來信

診所應為病者設想

元朗馬會牙醫診所須增加接診街症時間

編輯先生：

俗語有云，牙痛慘過大病。牙痛之時，坐立不安，這種滋味，恐怕不少人都嘗過。

我是住在元朗墟的，在這裏找牙醫，也不算很難，問題是私家醫生的收費，不是我們這些日出而作的人所負擔得了。元朗有一家賽馬會牙科診所，它的收費比私家醫生低，但可惜這個診所每星期只有兩天——即星期二、五的下午接受街症，其餘的時間據說都是為公務員及他們的直系親屬服務的。

日前我的孩子牙痛，一夜不能入睡，我剛巧翌日是診期，一早覺得他太辛苦，就先替他到馬會診所輪街症籌，診所派籌的時間是上午九時，但一個多小時以前就已經出現輪籌的人龍。那天，籌是輪到了，孩子還要等到下午（一點半開診）才看到醫生。

在輪籌的時候，不少人是「牙痛咁聲」的，我本人對此也有意見。元朗區人口以十萬計，只得一家公立牙醫診所，每星期看街症兩個下午，就算派足籌也只接診八十人，時間太短促了，應該增加。如果住在村裏的人，上午輪籌，下午看病，不要說是有病的人，就是身體較弱者也不易捱。

一家長

駛經亞皆老街巴士　應有一線經何文田

編輯先生：

我是何文田邨的住客，工作地點在深水埗。現時駛經何文田邨的巴士有兩線，只開往大角咀碼頭，而經亞皆老街前往深水埗的則有三線（六號B、二號A、十二號B），每天返工放工，我便得轉車或步行十多分鐘，到亞皆老街車站乘車。這樣很費時。我希望巴士公司方面可不可以從經亞皆老街的三線巴士中撥一線駛經何文田邨，方便兩地居民來往？此候編安

何文田讀者上

讀者與編者

逢星期二、四、六刊出

觸犯何例　未問詳細　如此一來　又再倒米

克仁

太平山下，法例多多，初到貴境尚未閒熟之人，固然容易惹得一身蟻，就是在此做生意有年的老香港，一不留神，也會告票臨門。筆者非條文專家，也非生意中人，既不能解釋法例，也無意做此工作，只因平素聽「古仔」較多，閒來執筆為文，以供讀友借鑑。如此而已，是為序。

話說近年劫風日盛，匪徒在做世界時往往有「架生」「亮相」，是真「鐵」還是一「流嘢」，當場誰個去驗？警方亡羊補牢，一面追查真槍所在，對存有疑真實假的玩具槍的人，也採取了措施。某日在中區遇到「肥佬良」，唉聲嘆氣，好奇心驅使下，立即細問根由，才知道老友連續吃官非，被警方控他藏有玩具槍械、子彈及無牌藏械等罪名。

「肥佬良」在九龍某區開設一間規模頗大的玩具模型中心，出售各式各樣的舶來玩具模型，包括飛機、大砲、軍艦、汽車、洋娃娃，自然也少不了維肖維妙、幾可亂真的玩具槍。這些玩具槍來自西德、美國、日本、英國、意大利、加拿大等國家，它們的大小與真槍無異，長期來「肥佬良」照賣如儀，未發生過甚麼麻煩。

近年治安惡劣，玩具槍也成為匪徒為非作歹的工具，當局於是向港九玩具模型中心和玩具店採取行動，加以搜查和票控。

「肥佬良」經營玩具模型中心數月前第一次被搜查，接着大批人馬又到貨倉去，將部分玩具槍械和子彈帶走。未幾，「肥佬良」麻煩來了，他被控非法藏有玩具槍械及子彈，結果被罰款了事。「肥佬良」滿以為罰款之後，該案便算告一段落。店中尚餘的部分玩具槍械和子彈沒有及時毀去。豈料過了不久，上次的「剩餘物資」，被搜出了，又被控上次同樣的罪名。這次罰款數目很大，法官判案時還說，如沒有罰款，將判入獄。「肥佬良」無奈，只好忍痛照付。

「肥佬良」第一次被控觸犯的軍火條例內容，被控後向法庭及有關部門了解，問清楚究竟那種玩具槍械可以存放或出售，那種不能再保留，這是失着。既然有些玩具槍已被充公，店中剩餘的存貨，本應及時毀去或退貨，這樣第二次被罰才可避免。

答問

方臘是何許人？

答華覺先生：

在評論「水滸」文章中，提到宋江接受趙宋皇朝招安後去攻打的方臘，這個人，是公元十二世紀初北宋時期活躍於浙江、安徽一帶有名的農民起義首領。

北宋時期，以皇帝為首的地主階級統治集團，為了進一步滿足他們窮奢極侈的生活，和每年輸送「銀絹以百萬計」給遼、夏貴族，對人民加緊壓迫剝削，農民和地主間的階級矛盾異常尖銳。宋徽宗宣和二年，方臘在睦州青溪縣（即現在的浙江淳安）率衆起義。據方勺所著的「青溪寇軌」中所載，方臘鼓動農民起來造反時，曾經提出指控說：「天下國家，本同一理，令子弟耕織，終歲勞苦，少有粟帛，父兄悉取而靡蕩之，稍不如意，則鞭笞酷虐，至死弗恤，於汝甘乎？……且聲色狗馬土木禱祠甲兵花石靡費之外，歲賂西北二虜銀綢以百萬計，皆吾東南赤子膏血也。二虜得此，益輕中國，歲歲侵擾不已，朝廷奉之不敢廢，宰相以為安邊之長策也，獨吾民終歲勤動，妻子凍餒，求一日飽食不可得。」

方臘提出：「東南之民，苦於剝削久矣，近歲花石之擾，尤所弗堪，諸君若能仗義而起，四方必聞風響應，旬日之間，萬衆可集。」

所謂「花石之擾」，是指宋徽宗趙佶為了玩賞之需，要人從江浙一帶搜羅奇花異石等珍貴物品，着遠運送到東京（即今開封），這樣一來，老百姓苦上加苦，逼得起來造反。據說，方臘起義不到十天，已經聚衆數萬，三個月內就攻佔了六州五十二縣，在宋皇朝的拚命鎮壓下，由於軍力懸殊，方臘最後是失敗了，方臘和其他起義首領被俘犧牲。

方臘領導的起義，矛頭是指向以皇帝為首的地主階級統治者的，他提出「十年之間，當混一」，要打垮趙宋皇朝，這和宋江的只反貪官，不反皇帝根本不同。宋江奉行的是忠君的投降主義路線，是農民革命陣營中的叛徒。

小啟

歡迎讀者來信。如有查詢事項，當設法作答。來信請註明「讀者與編者版收」。

申請參加交易會手續

答伍作基先生：

中國出口商品交易會委託香港中華總商會代辦本港華商請柬，你想參加交易會做生意，可到中華總商會索取申請表格，填妥後交回該會代為申請。

由本屆開始，交易會的請柬每柬只限一人赴會。赴會手續，由中國旅行社辦理。

老鷄湯祛風補血

食客

一般人食鷄，大多數喜歡選嫩鷄、「鷄項」，愛其肉嫩，對於老鷄，除了煲湯之外，很少人購買。其實，如果要用鷄來調補身體，老鷄的效力相當好，由於老鷄鷄油脂少，蛋白質則特別多，雖則肉質粗且韌，骨頭很硬，食味比之鷄項相差當然很遠，但是，母鷄越老，祛風補血之力越好，產後婦人，倘能飲得幾隻老鷄湯，身體不但容易復原，且不會因為搭補不適宜，而引起所謂「產後風」之類問題。

老鷄也一般用來煲湯，煲製方法：老母鷄一隻（不可用老公鷄），不拘肥瘦，劏淨，不要頭腳及內臟，若是產後婦女用來補身，可配合老生薑四、五兩，加入適量的水，慢火煲三、四小時，取湯一碗，清除上層油膩，用鹽調味飲之，產後能每日飲一碗這種老鷄湯，精神體力很快便復原。如果通常用為祛風補血食品，則不必用太多老生薑，此補老鷄湯，對於體溫不足，冷天時手冰腳凍，面色灰暗，平素氣虛血弱，胃寒背凍，頭暈眼花，諸如此類的身體衰弱，用為補益品亦可。

要留意的是，身體雖然虛弱，但患有高血壓，或有肝病的人，如肝炎、肝硬化、肝癌，甚至一肝氣一有上浮問題之人，皆不宜用此種老鷄湯來補身，否則，不但沒有好處，而且會引起其他不良反應，有時還可能增加病症的嚴重性。同時，肝、胃有熱氣，外感、傷風咳未好，既不宜飲老鷄湯，連鷄也不宜吃，否則，疾病可能纏綿不癒。

尋人

李婉芳尋母林英

現在江西省龍南縣的李婉芳，欲尋其在港的母親林英及伯父李朝欽、李朝順及李朝寧，有知上述數人下落的，請來函本版聯繫。

拾金不昧　職工受讚

馬來西亞老讀者劉智源來信本報，對富塘月華街義安素餐廳職工拾金不昧精神，予以表揚，並認為在這複雜的環境下，如此誠實廉潔之風，誠屬可敬。

九月上旬某日早上，劉智源依習慣到該餐廳吃早餐，餐後取出錢包付賬，忘記取回錢包便步出餐廳門外，忽聞有人高聲呼喚，隨之餐廳職工沈志偉把錢包送還給他，錢幣無失。劉智源奉酬以表謝意，但沈志偉堅辭不受。

關於針灸治盲腸炎

答杜女士：

如果你的病確是盲腸炎（即醫學上稱的闌尾炎），而且病情很輕，又是慢性的話，可暫時不必動手術割除。但這不是絕對的，因為病情經常反覆發作，影響生活與工作，就應該考慮手術治療，把發炎的闌尾割除而達根治之目的。右下腹痛尚可見於其他疾病，也就是說，如果你的病並不是慢性闌尾炎，就算把闌尾割掉了，還不能使腹痛消除。因此，在治療之前必須首先明確診斷，這是很重要的。

一般說來，針灸治療盲腸炎也有效。一個針灸療程為十天，針灸時沒有什麼痛苦，慢性盲腸炎當然可以轉為急性，當出現右下腹疼痛加劇，伴有發燒，驗血時發現白血球升高，就是急性發作的表現，這時就應該考慮手術治療了。

富僑醫生

港商估計英將限制入口 部分製品去銷要受影響

香港紡織品輸英國不致再受新限制

本報記者興隆採訪：棉織業同業公會副主席雷康侯昨對本報記者說，英國政府考慮限制若干種貨物入口，可能使香港鞋類和電子產品輸去將受到影響，尤其是香港鞋類出口，以英國為最大市場，如當地限制入口，則對這門香港工業將影響較大。

至於英國考慮限制廉價紡織品入口，雷康侯認為，這主要是指台灣貨和南朝鮮貨，香港在今年七月十八日，已和歐洲共同市場九國簽訂一項新協議，規定了三年香港紡織品輸去的總限額和每年增長率，所以香港紡織品輸英，將不致再受到新的入口限制。

但雷康侯又說，近來英鎊匯價急劇下跌，昨日此間銀行的英鎊匯買價，已跌至一鎊只兌十點二三五港元，估計再跌至一鎊約兌十港元也有可能，這對於香港紡織品銷去將有不少影響。他指出，價值在七月底至昨日的兩個多月內，此間英鎊匯價即已由十點九二港元跌至十點二三五港元，下跌百分之六點三六，跌勢實甚急速。

雷康侯說，現在大部分香港紡織品賣給英商，都訂明是用港幣或美元付款，港商甚少再收取英鎊，所以據他說來，英鎊跌價不會使港商直接蒙受匯水損失。但問題是英鎊跌價之後，英商訂購港貨的匯水成本已隨而增重，他們勢必加價在英國市場上出售香港紡織品，亦即把額外負擔向英國消費者轉嫁，結果，在英國通貨膨脹加劇、失業人數大增和消費者減購紡織品等三重不利影響之下，香港紡織品要在當地維持原有銷路實屬困難了。

特寫

看紙張銷售大勢

從日本紙業的困境

海濤

日本紙張一向佔香港紙張入口的首位，其價格的升降，對香港紙價起着極大的作用。目前日紙來價還會下降……。

持續減產達一年半以上的日本紙張業，目前仍然未脫困境，據說要在明年底以前能擺脫危機，希望亦甚微。

在今年三月開始，日本紙張價格曾一度止跌回定，四月份的貨價則從低水平上回升，九月前的貨價依然保持穩定，但最近的紙價又復有回軟的迹象，即使有些紙張要價仍高，但暗盤卻比前增多了，這已引起香港紙商的注視。

過去幾個月，輸來香港的日本紙張訂價一直比較穩定，因為造紙原料——木漿成本價高，當時有些日本紙張售價已低於成本價，在這種情況下，日本紙廠堅持高價才肯接受訂單，否則寧願少做生意，也不願意削盤價而壓低售價。現時一些紙價已有不能企穩之趨勢了。根據一些來港考察業務的紙廠代表認為，前幾個月日本紙價之所以穩定，並不是該地的出口生意和本地市銷生意已有了很大的好轉，而僅是當地紙廠為了挽救從去年底至今年首季貨價一瀉再瀉的危機，而採取一系列的措施，企圖阻止貨價下跌的結果。

它們的做法首先是，在國內實行全面減少紙張的生產量，而且減產幅度相當大，減產時間亦竟長達一年半以上，據說，目前日本硬啡紙類減產幅度普遍達百分之五十，普寫用紙類減產亦達百分之三十。其次，今年來，日本商人已停止向國外大量進口紙張，即使一些早已訂入的貨品，也有不少要求取消訂單。在這些措施實行後，當地市場存貨已逐漸減少，日本市場的紙價多從低水平上回升。例如，九月中下旬運林紙在該地市場的售價已提升百分之十，本月初紛紙售價亦告上漲了一成。

雖然這樣，但最近幾個月來，日本紙張的出口生意卻按月遞減，近兩個多月來的減幅竟達百分之三十，甚至過去訂貨較多的中東商人最近買貨也告縮減了。儘管目前日本紙業商人仍堅持大幅度的減少紙張生產量，但因出口市場的萎縮，特別對香港市場的輸出，簡直少得可憐。原因是，近期日本紙張訂價比本地市價還高，加上從今年九月初開始，北歐紙張訂盤價續高下跌，有些紙價比日本貨還低，這對日本紙張銷來香港有極大不利的影響。據說，日本某大紙廠在短短的兩個多月來，雖然曾派來兩位代表與港商聯絡推銷生意，但始終也無法將生意做成呢。

目前日本造紙工業還準備繼續減產，但今後的貨價還能否維持穩定呢，看來已很成問題了。最近有些紙廠為了恢復向外爭取市場，用暗盤接受訂單的現象復見增加。

日本紙張一向佔香港紙張入口的首位，該地紙價的升降，對港紙價起着極大的作用。現在該地出口萎縮，以及在北歐紙價競爭下降影響下，今後日紙價也將會無可奈何的略為回順，否則它們的處境就將更困難了。

某日紙廠代表認為，若今後六個月，出口生意還沒有轉機的話，則該地紙業將會發生嚴重的問題。紙廠今後將會繼續減產，據外電報道，估計該業在今年內會維持百分之十八的減產率，而對紙板的生產率可能減低至百分之六十。但有商人認為，當前日本紙價已比成本價低，即使被迫降價，幅度也不會太大的。

英鎊二字大關難守

香港近期拋遠期英鎊外匯者衆

在連日外圍英鎊價一再跌至新低點聲中，港市英鎊匯價亦步亦趨，昨每鎊比前又少兌了○・○六五港元，前、昨兩天合計，則每鎊已先後跌了○・○九港元。

本月二日倫敦英鎊兌美元曾下跌到破紀錄低點，每鎊只兌二・○二一美元。英鎊新近大跌的原因，據說是由於阿拉伯產油國和其他外國投資者，把英鎊賣出，換取較為堅硬的歐洲貨幣，且傳某石油輸出國將經常在月底的英鎊轉賬改用他幣。

金融界人士指出，近幾個月來，英國經濟是在繼續惡化中，英鎊資金和外幣都價在九月份下跌至近三年來最低點，英格蘭銀行在過去四年間的英鎊貶值率，於最近曾達到破紀錄的百分之二十九點七。在此情況下，人們對英鎊更大失信心，有英鎊在手的都及早拋出，所以英鎊不斷大跌。如果英國政府暫時沒什麼辦法來挽救英鎊，英鎊跌每鎊至二美元以下是不足為奇的。

據稱，如果不是英格蘭銀行插手支持，恐怕英鎊已不止跌到今天這個地步。目前工黨政府困難不少，在黃金外流聲中，有人估計英國利率可能再次提高。

昨日遠期英匯銀行賣價降為每鎊只兌一○・三六港元，買價為一○・二三五港元，是近期此間英鎊匯價的最低紀錄。這使此間出口商撿貨匯水上的損失不小，聞說最近拋售英匯遠期期貨者較多。

智利比索近告貶值

【本報訊】通訊社消息，本週三，智利新比索貶值近百分之四點五，出口交易及銀行兌換率由一美元兌六點四比索，貶為六點七比索。

泰對數種油類禁止入口

【曼谷二日航訊】據泰國商業部最近宣佈禁止椰油、豆油、棕櫚油等入口。

這幾種貨品原來規定要事先申請獲准才得輸入，但在一九六六年泰國對經濟部曾發出公佈准許椰油、豆油、棕櫚油以不需先得獲准而輸入。現在商業部認為取消這項規定的必要，今後不准任何人輸入上述商品，除非是經濟部特准才能取得商業部的批准，新規定由十月一日起生效。

金價起跌不定

【本報訊】在外圍金價起跌不定之下，此間九九金期貨價昨反覆回吐，飾黃金價則企定。

本週四的倫敦金價收市為一四三・五美元，比前升○・七五美元，但加拿大與紐約金價卻回降，前者跌為每安士一四一・九美元，後者一四二・二美元，跌○・七美元。在外圍金價升降不定之下，昨日此間市場握有者多觀望不前，且有部分據家回吐，所以九九金價反覆回降，當天收市比前日收市每兩低八元。

九九金頭盤開出八五四，比上日收市價跌八・六元，先上至八五六，但為時不久又回順，至八五一・五為全日最低價，上午收市八五三・三，午後開市八五三，當天最高價為八五七・三，收市八五四・六，加息二元五毫七，牌上交收二千七百兩，飾黃金價企在每兩八九○元。

經濟漫談

幾次破紀錄大跌的英鎊

詠行

英鎊近日在西方各外匯市場上持續大跌。

本月二日，在倫敦外匯市場上，英鎊匯價跌到歷史上最低點，這一天早市中，一英鎊僅兌二・○二六五美元，創空前最低紀錄，至於英鎊同西方主要貨幣相比，這一天比一九七一年十二月的水平下跌了百分之二十九點七，這個跌幅，比今年七月一日所創的紀錄——下跌百分之二十九點二，更大了。

去年十二月十五日，英鎊對西方主要貨幣的比價，比一九七一年十二月下降了百分之二十一點五。

今年以來，英鎊匯價反覆加劇下跌，每一次劇跌，都有其直接的原因。

根據路透社本月二日倫敦消息，當地商人說，這一天英鎊匯價跌到空前最低點，主要是因為有些中東石油出口國家拋售英鎊。此外，英國工黨年會上關於經濟政策的爭吵，也進一步削弱人們對於英鎊的信心。

如果倫敦金融人士所說中東國家拋售英鎊購買法國法郎是事實，那麼，這主要也是由於對英鎊的信心下降，表明英鎊的國際信用江河日下。

英鎊匯價每一次劇跌，直接因素可能不同，但以近年來說，基本原因還是在於：英國經濟危機不斷加深，工業生產停滯和下降，通貨膨脹急劇惡化，物價漲勢比西方其它主要國家嚴重，對外貿易赤字及國際支付逆差不斷擴大，英鎊地位越來越弱。這一切，使人們對英國經濟前景失去信心，同時對英鎊的信心也不斷下降。

今年以來，英鎊匯價幾次出現破紀錄的下跌，今後外匯市場出現小回升，大下跌反覆現象。

現在，倫敦金融界人士說，估計在今年內，或者在明年初，英鎊對美元的匯價，可能跌到一鎊只兌二美元，甚至可能跌破一比二關。

台銀價格短期內難以上漲

【本報訊】倫敦消息：據塔古公司在本週二稱，在短期內銀價大幅上漲的可能性非常小。

雖然美國近來消費者需求增加，但是美國經濟復甦的疑問也已經增加。據稱主要的美國照相器材公司已經表示，他們預料第四季白銀消費將下降。

九月份倫敦白銀現貨議定價每英兩高低間的差距值十八・八美分，最低價是九月九日的每英兩四三九・四美分，最高價是九月十五日的四五八・二美分。

銀行美匯再跌

自由市場美元略為回升

【本報訊】美匯銀行買賣價在昨日繼續下跌，每百美元比前少兌一港元，但自由市場的美鈔和美匯則略為回升。

據說港市美元匯價的回降，主要是受美元在歐洲外匯市場下跌所影響，昨日此間美匯賣價降為五○九・五港元，買價降為五○三・五港元。

自由市場的美鈔開市五○五・七，最低價為五○五・三，收市五○五・六，比上日收市升一點一。美匯開市五○七・五，最低價五○六・九，收市五○七・三，比上日收市升一點二。

又，其他外匯銀行買賣價則起跌不定，其中瑞士匯、西德匯和加匯均改低，馬來亞匯和新加坡匯則改高。

股票價略跌

【本報訊】昨日股價小跌，恒生指數跌零點四，跌為三零三點七二。遠東指數跌二點零六，跌為一五零零點八三。金銀綜合指數維持二六點零一。金指數則升零點零一，升為二六點五四。銀指數升零點零三，升為二六點二八。有成交的項目，多半維持前天收市價位，所餘者漲跌數量相去不遠，但多半漲跌幅度有限，其中只是港機股跌得多些，每份跌五毫，跌為三十三元。

昨日四個市場股票成交，共值一千三百一十六萬元，其中九龍佔二十萬，金銀佔二百八十五萬，遠東佔六百二十八萬，香港佔三百八十三萬，比前天微增九萬。

本週金融五天，四個市場股票成交，共值八千五百六十七萬元，其中九龍佔一百三十五萬，金銀佔二千一百一十三萬，遠東佔三千九百九十三萬，香港佔二千三百二十六萬，比上週的四天交易少三千二百七十一萬，可見本週市道遠比上週呆滯。

本週股價反覆下跌，結果，恒生指數跌七點九二，遠東指數跌四十四點四八，金銀綜合指數跌零點六七，金指數跌零點七五，銀指數跌零點四六。

本週股價所以下跌，主要是美國財務公司提高利率，歐洲美元利率亦升，更重要的是美國財長預料財政赤字可能增至九百億美元，紐約人們怕到果將如此，則美國政府將向銀行借進大量現金，從而使市場銀根被拉緊，引致銀行利率再度提高，以致美國股價跌破杜瓊斯指數八百點大關。但此間市場中人，認為股市已入旺季，地下鐵路行將開工，市場銀根將鬆，故不願低價拋售，以致交易奇弱。

國際棉花價格趨漲

港商落單訂貨不多

【本報訊】近日國際棉花價格有趨漲之勢，各國棉花訂盤放來既少，港商落單訂貨亦不多。

今年巴基斯坦新棉花產量，早期估計為三百五十萬包，惟不久前部分地區發生水災，有無影響棉花收成，巴基斯坦最近未有新的估計數字發表，同時，巴國營公司暫時未有開盤賣新棉花，所以最近巴基斯坦的出口商雖有新棉花和老棉花的實盤放來，但都係由幾百包至千餘包一宗的小額實盤，NT新棉花訂價為五十美仙至五十一美仙，漲一美仙。老棉花訂價為四十五美仙至四十六美仙，沒有變動。因巴基斯坦老棉花剩餘很少。

日來港商仍以訂入南美棉花較多些。巴西五級棉花新訂價為每磅五十一美仙，亦比不久前高價升一美仙。阿根廷棉花只有低級貨品實盤放來，每磅訂價為四十七美仙，港商有小量吸入。

近幾天來美國棉花又無實盤來港放售，雖然曾有美國棉花商人到港探訪此間的棉花入口商和棉花買家，但只係探察銷場性質的活動，沒有開盤接受訂貨。

此間入口商接到東非方面報來的棉花新行情為每磅五十九美仙，惟港商因目前幼支棉紗生意遲滯，對高級的東非棉花訂購興趣低落。

港資外調套息不多

【本報訊】最近港資外調套息為數不很多。

英國商業銀行的利息，自上月把最優惠利率提升至週息八厘以來，到最近沒有再調整。歐洲美元利率在近週來升而復跌，目前一個月期僅為六厘多，三個月期七厘。比香港銀行利率仍高，港資外調套息化算。近日港市美元匯價上升，據說也與資金外調有關。不過總的來說，近期港資調出尚不算很多。

銀行同業拆息奇低，反映出目前銀行業內頭寸仍異常寬鬆，一方面是求貸的缺口少，另方面借出的缺口卻多，因此使得拆息又復回降至不合理低水平。

鑑於最近此間工商業情況仍欠暢旺，有些行業的生意仍相當淡靜，為謹慎起見，近來銀行的對外授信態度一般仍趨緊，資金在本地未能找到正常出路。據估計這情況在今年內仍不易改變。

人民幣對外幣匯價表

【新華社北京十月三日電】中國人民銀行今晨公佈人民幣對下列外匯牌價，其中法國法郎和日圓均有變動（以人民幣元折算）。

貨幣	單位	買入	賣出
澳地利先令	一百	一○・五一	一○・五七
比利時法郎	一萬	四九四・二七	四九六・七五
加拿大元	一百	一九三・三一	一九四・二七
丹麥克朗	一百	三二・○七	三二・二三
西德馬克	一百	七五・○三	七五・四一
法國法郎	一百	四三・九三	四四・一五
意大利里拉	一萬	二八・七七	二八・九一
日本圓	十萬	六四九・○六	六五二・三二
荷蘭盾	一百	七二・九八	七三・三四
挪威克朗	一百	三四・九六	三五・一四
瑞典克朗	一百	四四・○○	四四・三二
瑞士法郎	一百	七二・二八	七二・六四
英鎊	一百	四○○・六五	四○二・六五
美元	一百	一九六・三六	一九七・三四
港幣	一百	三八・八五	三九・○五

（上列牌價如有變動，以銀行掛牌為準。）

「長城」客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 冷氣設備 八千噸級 時速十六海哩
訂十月六日抵港 七日開行
直放：新加坡 檳城
「紫城」輪 M.T. "KOTA MAKMUR"
十月八日抵港 十月十一日開行
直放：新加坡、MOMBASA, MOGADISCIO, MUKALLA, ADEN, DJIBOUTI, ASSAB, HODEIDAH, AQUABA
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：H-二三六一七四（五線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
昌盛 M.V. "ASIAN TRADER" 十月三日由日抵港。十月四日收貨，即晚開行。直放：新加坡
昌運 M.V. "FORTUNE TRADER" 十月六日由日抵港。十月七日收貨，即晚開行。直放：新加坡 巴生
神戶丸 M.V. "KOBE MARU" 十月八日由日抵港。十月九日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司

SHOFUKU LINE
珠蓮輪 M.S. "PEARL LOTUS" 十月十五日抵港 十月十六日開不收出口貨
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 十月十七日抵港 十月十八日開不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司 電話：五-二四九四二八 五-二三五○三四（十線）

順昌航業有限公司
大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速十六海浬 全船客房冷氣設備）本期：十月十六日落貨十八日開行 下期：十一月三日落貨五日開行 直達：新加坡，庇能
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 十月六日落貨八日開行 直達：曼谷
大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 十月十四日落貨十六日開行 直達：曼谷

「聖路濟亞」M.S. "SANTA LUCIA" 由歐洲來。約於十月五日抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓・電話：二四二二六一

★亞澳快航 僱佣金貨櫃服務 現代貨櫃碼頭及彩虹物砲碼頭53號收貨
Sydney 雪梨 Melbourne 墨爾本 Brisbane 比利斯本 (Adelaide Via Melbourne)
安華 ASIAN REWARD 截貨：十月三日 靠港：四日 開行：八日
翠雍 TSUI YONG 截貨：十月五日 靠港：六日 開行：九日
★紐西蘭航線 N.Z.U.E 太古・大阪三井・渣華 聯合航線
Fuji Islands Auckland Wellington Lyttelton
湖北 HUPEH Auckland, Wellington, Lyttelton 十月十四日截貨 十六日開行
士打金巴倫 STRAAT CUMBERLAND Lautoka, Suva, Auckland, Wellington, Lyttelton 十月廿三日截貨 廿六日開行
★新設內亞及南太平洋航線
MARITIME EXPLORER Port Moresby, Lae, Madang, Kimbe, Rabaul, Honiara, Vila, Santo, Tarawa, Nauru 十月十三日截貨 十四日開行

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
總代理：泛洋航運有限公司 德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091（八線）
江興快輪 M.S. "SOLU CAREER" 由歐洲入口卸貨 十月八日開上海
航線：毛里求斯、達打、歐洲 船名：Malaysia Fuqual 馬來明珠快輪 經蘇彝士運河 落貨日期：10月19日 開行日期：10月21日 直航：毛里求斯、達打、漢堡、侯路、安特衛普、鹿特丹、倫敦、利物浦。
澳門代理皇朝船務公司電話2797地址：巴素打爾古街95號

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE
紐約美國東岸及溫哥華標準貨櫃服務
直航快輪
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 十月五日到港 五日開行
嘉寶 M.S. "JUSTINA L CABEL" 十月十日到港 十日開行
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 十月廿日到港 廿日開行
嘉寶 M.S. "JUSTINA L CABEL" 十月廿四日到港 廿四日開行
往紐約、費城、巴爾的摩、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、士托頓、紐約、波士頓、沙凡拿、
收貨站：九龍倉十四號倉
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來處港口	停泊地點	公司
寶根威	BOUGAINVILLE(中午)	基隆	A9	沙咭
萬裕	WANYU(上午一時)	日本	A12	東方
利來京都	NL.KYOTO(上午六時)	神戶	A7	商華
海冠	SEA CROWN(下午三時)	新加坡	A33	大昌
麥連	SL.MCLEAN(上午九時)	神戶	灣澗	海陸
士打長崎	STRAAT NAGASAKI(上午六時)	新加坡	A31	渣華
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油麻地	東海
威寶	WESER BROKER(中午)	馬尼拉	九龍倉	新興行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
士打利美亞	STRAAT LE MAIRE(上午九時)	新加坡東岸	A10	渣華
赤倉丸	AKAKURA MARU(上午八時)	新加坡巴生	B10	永發
山竹丸	YAMATAKE MARU(上午七時)	新加坡巴生	B18	協成
邦雅丹絨	BUNGA TANJONG(下午)	利物浦漢堡	A32	萬邦
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油麻地	永裕
馬成馬士基	MARCHEN MAERSK(下午)	紐約	海軍	馬士基
安順	AN SHUN(下午)	的黎波里紅海	B31	合誠
亞商	ASIAN TRADER I(下午)	新加坡	B4	海聯
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油麻地	明仁
美上美	MAH BULAKUL(下午)	曼谷	A17	振盛行
遠東海員	ORIENT MARINER(上午八時)	高雄	葵涌	海鑫
大阪灣	OSAKA BAY(中午)	東京	葵涌	太古
大壽丸	DAIJU MARU(上午七時)	日本	B19	東學
閘城	GATEWAY CITY(上午八時半)	蘇碧灣	葵涌	海陸
興利	HEINRICH JESSEN(上午八時)	馬尼拉	黃埔橋	禪來
美嵐	MINI LIZARD(上午八時)	馬尼拉	A37	渣華

明日入口船隻

船名		來處港口	停泊地點	公司
鴨利洲	APLICHAU	新加坡	A	太來
士打亞高雅	STRAAT ALGOA(上午七時)	非洲	A	渣華
新河丸	SHINKAWA MARU(中午)	新加坡	A	大昌
寶利怡美利	PABLOEVERETT(下午二時)	釜山	A	福來
旭城	KOTA FAJAR	上海	A	太平
湖北	HUPEH(中午)	基隆	海軍	太古
亞洲騎士	ASIA ACE(下午七時)	神戶	葵涌	東祥
出口使者	EXPORT COURIER	高雄	A	華泰
雪鳴	GEMURUH(中午)	日本	B	萬華
海德	HALLDIS(中午)	丹納曼尼	A	多利順
謝滿來	JALAYAMUNA(下午)	基隆	九龍倉	百保利
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油麻地	東海
皇上威利	KINGSVILLE(下午)	美國	九龍倉	百保利
保城	KOTA PANJANG	黃埔	B	太平
九龍灣	KOWLOON BAY(上午十時半)	高雄	葵涌	太古
立端砂菲	NEPTUNE SAPPHIRE(下午二時)	歐洲	A	怡和
普樂總統	PRES.POLK(下午六時)	美國	黃埔橋	總統
山進丸	YAMASHIN MARU	日本	B	聯信
新熱那亞	ZIM GENOVA(上午)	美國	九龍倉	新興行
聖露西亞	SANTA LUCIA	福州	B	華夏

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
福他利奧	FROTARIO	南美	A40	美邦
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT(上午)	神戶加州紐約	北角橋	美國
吉備丸	KIBI MARU	紅海	A31	大昌
東方志寧	ORIENTAL DESTINY	加州	黃埔橋	港郵
海冠	SEA CROWN	日本	A33	大昌
麥連	SL.MCLEAN(下午一時)	神戶美國西岸	葵涌	海陸
士打長崎	STRAAT NAGASAKI(下午)	日本	A21	渣華
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油麻地	東海
萬裕	WANYU(下午)	西非	A13	東方

碼頭船停泊表

船名		停泊處	公司
加建	NAGATA	西灣島	日郵
東方特異	ORIENTAL EXPRESS	昂船洲	港郵
	PAN WAH	油麻地	德興
	EASTERN JADE	太古船	東光
依拉士	ARGO ELLAS	A27	天祥
第六永大丸	EIDAI MARU No.6	西區	英輝
好利莊	OREGON MAIL	太古倉	總統
	GAMMA	深水埗	中大
友誼	FRIENDSHIP	B12	州
雅德新	YANNIS	A24	華夏
愛琴海	AEGEAN SEA	A40	益亞
	FIVE BAYS	A18	萬洲
美麗吳	KATHE JEBSEN	九龍倉	捷成
雯隆	MINHAI	B21	招商局
多瑪高	TOMAKO	B3	新萬孚
天道	TENDO	西區	新興行
亞洲	ASIAN REWARD	太古倉	太古
麗彩	RYTTERFJELL	A23	順豐
英洲之花	ELSEY FIR	A36	興發
	MAJESTICA	太古倉	偉士基
堅那巴倫第三	KINABALU TIGA	B7	南材
倫敦	LONDON	B	天祥
開平	KAI PING	白沙石	招商局
馬士基蒙道	MAERSK MONDO	白沙石	馬士基
艾菲蒂	EFTHITIS	A22	益貝
國興	FLOURISHING COUNTRY	昂船	通興
飛達	PEITA	A42	德祥
宗像丸	MUNAKATA MARU	灶衛橋	東安

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
先進蘇格	STRATHAVOCH	波斯灣	10月6	鐵行
謝滿來	JALAYAMUNA	基隆	10月6	百保利
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	日本	10月6	怡和
日本熊	JAPAN BEAR	加州	10月6	華泰
懷明	WYOMING	美國	10月6	怡和
大嶼山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月6	順昌
綠星	EMERALD STAR	高雄	10月6	永恒
天馬利	TEMERAIRE	新加坡	10月6	百保利
新河丸	SHINKAWA MARU	日本	10月6	永發
幸松丸	KOSHO MARU	日本	10月6	東祥
玉成	YUHSING	曼谷	10月6	聚興
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	10月6	東興
多賓馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	10月6	馬士基
繆斯	MUSE BELL	日本	10月6	日郵
福興	FOO HSING	高雄	10月6	明仁
月星	MOON STAR	釜山	10月6	新興行
地中海	MEDITERRANEA	歐洲	10月6	天祥
福商	FORTUNE TRADER	日本	10月6	海聯
美利怡美利	MAKEVERETT	日本	10月6	福來
保高山丸	HODAKASAN MARU	新加坡	10月6	大昌
雷格納巴奇	RAGNA BAKKE	三藩市	10月6	鐵行
柏拉士	PARAMUSHIR	東京	10月6	華林
東方文華	ORIENTAL AMIGA	神戶	10月6	港郵
利來	NL.DELFT	歐洲	10月6	寶隆
馬順賴	MASON LYKES	高雄	10月7	怡和
南非希古諾	S.A.HUGUENOT	南非	10月7	怡和
金勝	GOLDEN VICTORY	高雄	10月7	嘉華
保拉	BEIRA	日本	10月7	寶隆
聯亞	UNION ARABIA	日本	10月7	泛亞
東發	TUNG FAU	基隆	10月7	東海
綠島	GREEN ISLAND	高雄	10月7	香島
海明	HAI MING	基隆	10月7	永裕
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	10月7	川崎
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	美國	10月7	馬士基
香港快輪	H.K.EXPRESS	歐洲	10月7	捷成
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	日本	10月7	川崎
漢江	HANGANG GLORY	大阪	10月7	太平
興華	HSING HWA	高雄	10月8	明仁
海國	HAI KUO	基隆	10月8	永裕
安娜巴奇	ANNA BAKKE	西雅圖	10月8	鐵行
太達	TATRA	波斯灣	10月8	百保利
江興	SULU CAREER	歐洲	10月8	泛祥
光榮武士	GLORY KNIGHT	日本	10月8	天祥
神戶丸	KOBE MARU	日本	10月8	海聯
漢龍	HAN YONG	神戶	10月8	大昌
力東丸	NITTO MARU	日本	10月8	天祥
藍塘洲	LAMTONG CHAU	新加坡	10月8	太來
士打富田美	STRAAT FUTAMI	高雄	10月8	渣華
	WENDELL NO.2	高雄	10月8	泛亞
威利嘉	WAALEKERK	歐洲	10月8	寶隆
協明丸	KYOMEI MARU	日本	10月8	日郵
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU		10月8	大昌
大角星	ARCTURUS	日本	10月8	大昌
哥打	KOTA MAKMUR	上海	10月8	太平
翠雲	TSUI YUNG	高雄	10月8	港郵
希爾	HEL	歐洲	10月8	天祥
太平洋商人	PAN TRADER	日本	10月9	中央
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	馬尼拉	10月9	大工
靜洋丸	SHOYO MARU	日本	10月9	天祥
捷拉	CHITRAL	澳洲	10月9	鐵行
利文怡美利	RAMONEVERETT	印尼	10月9	福來
金華	KING HWA	高雄	10月9	東海
捷中樂	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	10月9	振盛行
輝煌	BRILLIANT ACE	日本	10月9	大三
加賀丸	KAGA MARU	日本	10月9	日郵
寶摩利	PRIMORYE	海參崴	10月9	華林
南非維利走	S.A.WELTERVREDEN	日本	10月9	怡和
泰士伯	TONSBERG	歐洲	10月9	寶隆
康和	CONCORD	日本	10月9	大昌
斯利迪	SLIDRE	關島	10月9	怡和
美麗星	MARY STAR	釜山	10月9	新興行
花娜麗光榮	FARALLON GLORY	日本	10月9	永泰
光大	KWANG TA	高雄	10月10	明仁
大同	TA TUNG	高雄	10月10	東海
明智	MING CHIH	基隆	10月10	明仁
豐泰	AFFLUNET COUNTRY	曼谷	10月10	通興
嘉寶	JUSTINA L CABEL	神戶	10月10	東盛
海探	MARITIME EXPLORER	基隆	10月10	太古
華達	TOWADA	基隆	10月10	百保利
士打托里斯	STRAAT TORRES	東非	10月10	渣華
中尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡	10月10	福來
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	10月10	日郵
華利	WAH LEE	山打根	10月10	泰南
士打拉哥士	STRAAT LAGOS	日本	10月10	渣華
星洲勝利	SINGAPORE TRIUMPH	高雄	10月10	港郵
巴圖拉	PATROCLUS	納閩	10月10	百保利
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	10月10	日郵
海強	HAI CHIANG	高雄	10月11	永裕
光榮丸	GLORIA MARU	日本	10月11	日郵
瑪利亞羅西路	MARIA ROSELLO	日本	10月11	大三
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	10月11	馬士基
艾雲	IVAN B	東京	10月11	華林
泰來二號	TUEI LAI No.2	基隆	10月11	東海
柯利近	OREGON	曼谷	10月11	怡和
多納	TAUNUS	日本	10月11	東祥
不來梅丸	BREMEN MARU	日本	10月11	大三
國榮	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	10月11	通興
能代丸	NOSHIRO MARU	日本	10月11	日郵
哲斐遜總統	PRES.JEFFERSON	美國	10月11	總統
皇家寶石	ROYAL RUBY	日本	10月11	日郵
佐渡丸	SADO MARU	日本	10月11	日郵
加路威	SL.GALLOWAY	美國	10月11	海陸
海皇	HAI WANG	馬尼拉	10月12	永裕
潤拿	RUNNA	日本	10月12	永泰
幸松丸	KOSHO MARU	日本	10月12	天祥
鴨利洲	APLICHAU	高雄	10月12	太來
士打菲曼度	STRAAT FREMANTLE	西非	10月12	渣華
海龍	HAI LUNG	[illegible]	10月12	永裕
亞利河	BENATTOW	英國	10月12	太古
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	10月12	川崎
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	美國	10月12	總統
美國百靈	AMERICAN LARK	美國	10月12	美國
玉成丸	YUSEI MARU	日本	10月12	新興行
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	歐洲	10月12	馬士基
香港快輪	HONGKONGEXPRESS	高雄	10月12	捷成
二見丸	FUTAMI MARU	日本	10月12	日郵
連堡	NIENBURG	歐洲	10月12	東亞
寶巴	ST.BARONESS	日本	10月12	東洲
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	10月12	協成
豐安	FONG AN	高雄	10月13	泛亞
北星	NORTHERN STAR	日本	10月13	中央
山馬丸	YAMATERU MARU	日本	10月13	海聯
遠東友誼	F.E.FRIENDSHIP	日本	10月13	寶利行
華揚	HWAPYUNG DIANA	高雄	10月13	泛亞
溫地美	VENTURA MUNDIAL	日本	10月13	大三
嘉詩碧巴奇	GUDRUN BAKKE	星洲	10月13	鐵行
田島丸	TASHIMA MARU	日本	10月14	協成
日興丸	NIHKOH MARU	日本	10月14	川崎
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	10月14	順昌
皇后星	QUEEN STAR	釜山	10月14	新興行
雅林	ARYA SAM	日本	10月14	海運
金花	GOLDEN LILAC	日本	10月14	永泰
哥迪高夫	GRODEKOVO	東京	10月14	華林
士打巴利	STRAAT BALI	上海	10月14	渣華
遠東海員	ORIENTAL MARINER	高雄	10月14	海鑫
三池丸	MIIKE MARU	新加坡	10月14	日郵
旭升	SUNRISE	日本	10月14	天祥
大利亞	DAHLIA	日本	10月14	新興行
倫敦	LONDON BOMBARDIER	日本	10月14	馬士基
利達	RYTTERHOLM	上海	10月14	多利順
遠環	UNIVERSAL VENTURE	新加坡	10月14	日郵
東寶	DONE RENE	納閩	10月15	東源
威斯吉	WISSEKERK	歐洲	10月15	寶隆
多宇治	TOWUTI	印尼	10月15	新萬孚
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	新加坡	10月15	馬士基
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	神戶	10月15	港郵
海榮	SEA GLORY	新加坡	10月15	永恒
太安	PACIFIC ASIA No.1	沙巴	10月15	東安
珠蓮	PEARL LOTUS	日本	10月15	東洋

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡鹿特丹	10月6	太古
地中海	MEDITERRANEA	巴塞羅那熱那亞	10月6	天祥
柏拉士	PARAMUSHIR	倫敦漢堡	10月6	華林
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	10月7	怡和
利來	NL.DELFT	鹿特丹漢堡	10月8	寶隆
威利嘉	WAALEKERK	熱那亞馬賽	10月9	寶隆
星洲勝利	SINGAPORE TRIUMPH	力托漢堡	10月11	港郵
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	漢堡不來梅鹿特丹	10月12	馬士基
不來梅丸	BREMEN MARU	地中海	10月12	大昌
亞利河	BENATTOW	漢堡利物浦	10月13	太古
香港快輪	H.K.EXPRESS	漢堡不來梅	10月13	捷成
哥迪高夫	GRODEKOVO	倫敦漢堡	10月14	華林
利達	RYTTERHOLM	漢堡鹿特丹	10月16	多利順
愛寶	ABLE TASMAN	鹿特丹漢堡	10月17	寶隆
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡鹿特丹	10月19	邊行
馬來明珠	MALAYSIA PERMAI	漢堡倫敦	10月21	泛祥
東方出口商	ORIENTAL EXPORTER	漢堡鹿特丹	10月21	港郵
安高拿	ANCONA	熱那亞馬賽	10月21	寶隆
夏利遜總統	PRES.HARRISON	熱那亞馬賽	10月22	總統
寶摩利	PRIMORYE	倫敦漢堡	10月22	華林
東京灣	TOKYO BAY	漢堡鹿特丹	10月23	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU	地中海	10月24	大三
有利德利	EURYTEHLJ	倫敦漢堡	10月26	明仁
史蘭地亞	SELANDIA	鹿特丹漢堡	10月28	寶隆
利達哈夫	RYTTERHAV	漢堡不來梅	10月31	多利順
星洲驕傲	SINGAPORE PRIDE	漢堡鹿特丹	10月31	港郵
派林士	PARAMUSHIR	倫敦漢堡	11月1	華林
泰利達	BENALDER	不來梅漢堡	11月1	邊行
邦嘉美樂地	BUNGA MELATI	利夏化倫敦	11月2	萬邦
連堡	NIENBURG	鹿特丹漢堡	11月2	東亞
希爾	HEL	鹿特丹漢堡	11月4	天祥
白馬	BAI MAK	熱那亞馬賽	11月5	華林
	PRES.EISENHOWER	熱那亞馬賽	11月6	總統
翁利阿	ASCANIUS	風斯本鹿特丹	11月7	太古
利康	NIHON	鹿特丹漢堡	11月7	寶隆
哥迪高夫	GRODEKOVO	倫敦鹿特丹	11月9	華林
威斯吉	WISSEKERK	熱那亞馬賽	11月9	寶隆
加迪根灣	CARDIGAN BAY	南岡普頓漢堡	11月9	太古

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	波斯灣	10月6	華泰
旭城	KOTA FAJAR	波斯灣	10月6	太平
繆斯	MUSE BELL	吉大港	10月7	日郵
綠星	EMERALD STAR	杜拜科威特	10月7	永恒
美利怡美利	MAKEVERETT	仰光孟大港	10月7	福來
金勝	GOLDEN VICTORY	達打約旦	10月8	嘉華
海員	GOOD MARINER	達打	10月8	泛亞
泰士伯	TONSBERG	的黎波里貝魯特	10月10	寶隆
	WENDELL NO.2	的黎波里伊斯坦堡	10月10	泛亞
輝煌	BRILLIANT ACE	吉大港科倫坡	10月10	大三
加賀丸	KAGA MARU	波斯灣	10月10	日郵
山口丸	YAMAGUCHI MARU	依斯坦堡	10月11	日郵
哥打	KOTA MAKMUR	紅海	10月11	太平
光榮丸	GLORIA MARU	紅海	10月11	日郵
華達	TOWADA	波斯灣	10月12	百保利
皇家寶石	ROYAL RUBY	的黎波里	10月12	日郵
佐渡丸	SADO MARU	波斯灣	10月12	日郵
鴨利洲	APLICHAU	紅海	10月13	太來
二見丸	FUTAMI MARU	達打	10月13	日郵
倫敦	LONDON BOMBARDIER	波斯灣	10月14	馬士基
大利亞	DAHLIA	孟布吉依力	10月15	新興行
豐安	FONG AN	的黎波里	10月15	泛亞
雅林	ARYA SAM	波斯灣	10月16	海運
阿沙巴亞	AL SABAHIAH	波斯灣	10月16	協和
先進康年	STRATHCONON	波斯灣	10月16	鐵行
	CRISANTHI	杜拜科威特	10月17	華林
婆羅洲星	BORNEO STAR	的黎波里	10月20	泛亞
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	10月20	太來
安高拿	ANCONA	的黎波里	10月21	寶隆
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港錫蘭	10月25	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
淺水灣	REPULSE BAY	西非	10月6	明仁
寶根威	BOUGAINVILLE	西非	10月6	沙咭
保拉	BEIRA	西非	10月8	寶隆
宗島丸	MUNESHIMA MARU	西非	10月8	川崎
士打富田美	STRAAT FUTAMI	南非	10月8	渣華
協明丸	KYOMEI MARU	東非	10月9	日郵
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	南非	10月9	大昌
大角星	ARCTURUS	西非	10月9	大昌
康和	CONCORD	南非	10月10	大昌
南非維利走	S.A.WELTERVREDEN	南非	10月10	怡和
士打拉哥士	STRAAT LAGOS	東非	10月10	渣華
茨城丸	IBARAKI MARU	南非	10月11	日郵
瑪利亞	MARIA ROSELLO	東非	10月12	大三
馬連馬士基	MAREN MAERSK	南非	10月12	馬士基
明雲	MING YUN	西非	10月12	明仁
能代丸	NOSHIRO MARU	西非	10月12	日郵
玉成丸	YUSEI MARU	南非	10月13	新興行
海洋探險	OCEAN EXPLOTAR	西非	10月14	新興行
海虹	SEA IRIS	南非	10月19	大昌
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	南非	10月21	大昌
塞拉巴蘭	SERRA BRANCA	南非	10月24	怡和
	FONG TAI	亞丁	10月25	泛亞
安樂依利	ONWARD ELITE	西非	10月26	大昌
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAN	南非	10月26	渣華

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	10月6	福來
明仁建設	M.R.ESTABLISHMENT	新加坡	10月6	明仁
國興	FLOURISHING COUNTRY	曼谷	10月6	通興
雪鳴	GEMURUH	新加坡	10月6	萬華
保城	KOTA PANJANG	新加坡	10月7	太平
新河丸	SHINKAWA MARU	新加坡	10月7	永發
幸松丸	KOSHO MARU	新加坡	10月7	東祥
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	10月7	東興
玉成	YU HSING	曼谷	10月7	聚興
山進丸	YAMASHIN MARU	新加坡	10月7	聯信
永泰	YUNG THAI	曼谷新加坡	10月7	萬成
福商	FORTUNE TRADER	新加坡巴生	10月7	海聯
美利怡美利	MAKEVERETT	新加坡巴生	10月7	福來
百利成	BARCLAY SUCCESS	印尼	10月7	宏業
美月	MINI LUNAR	馬尼拉	10月8	美商
大嶼山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月8	順昌
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	10月9	海聯
光榮武士	GLORY KNIGHT	新加坡	10月9	天祥
力東丸	NITTO MARU	新加坡	10月9	天祥
靜洋丸	SHOYO MARU	新加坡	10月10	天祥
花娜麗光榮	FARALLON GLORY	新加坡巴生	10月10	永泰
美商	AMERICAN MAIN	新加坡曼谷	10月10	美國
華利	WAH LEE	山打根斗湖	10月11	泰南
捷中樂	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	10月11	振盛行
多納	TAUNUS	新加坡	10月12	東祥
國榮	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	10月12	通興
幸松丸	KOSHO MARU	曼谷	10月13	天祥
美嵐	MINI LIZARD	馬尼拉	10月13	美商
銀嶺丸	GINREI MARU	新加坡巴生	10月13	協成
多瑪高	TOMAKO	印尼	10月13	新萬孚
寶巴	ST.BARONESS	新加坡	10月13	東洲
潤拿	RUNNA	新加坡巴生	10月13	永泰
北星	NORTHERN STAR	馬尼拉	10月14	中央
山馬丸	YAMATERU MARU	新加坡	10月14	海聯
田島丸	TASHIMA MARU	新加坡巴生	10月15	協成
旭升	SUNRISE	曼谷	10月15	天祥
金花	GOLDEN LILAC	新加坡巴生	10月15	永泰
東寶	DONE RENE	納閩	10月16	東源
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	10月16	順昌
多宇治	TOWUTI	印尼	10月16	新萬孚
國寶	TREASURE COUNTRY	曼谷	10月17	通興
豐裕丸	HOYU MARU	新加坡巴生	10月17	天祥
太安	PACIFIC ASIA No.1	山打根古達	10月17	東安
中聯二號	CHUNG LIEN No.2	新加坡曼谷	10月17	泛亞
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡檳城	10月18	順昌
巴拉娜	ARABELLA	馬尼拉新加坡	10月18	新興行
大寶丸	TAIHO MARU	新加坡巴生	10月19	永泰
	TAIHO MARU	新加坡巴生	10月19	永泰

台灣•南朝鮮•日本線

船名		開往港口	月日	公司
海德	HALLDIS	日本	10月6	多利順
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	10月6	東海
亞洲騎士	ASIA ACE	高雄日本	10月6	東祥
月星	MOON STAR	釜山	10月7	新興行
福興	FOO HSING	高雄	10月7	明仁
漢江	HANGANG GLORY	高雄	10月7	太平
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	高雄日本	10月7	川崎
明禮	MING LI	基隆	10月8	明仁
巴拉娜	ARABELLA	基隆	10月8	新興行
亞洲皇帝	ASIAN KING	高雄	10月8	合誠
海民	HAI MING	基隆	10月8	永裕
興華	HSING HWA	高雄	10月9	明仁
希爾	HEL	日本	10月9	天祥
江興	SULU CAREER	上海	10月9	泛祥
東發	TUNG FAU	基隆	10月9	東海
嘉寶	JUSTINA L.CABEL	日本	10月10	東盛
美麗星	MARY STAR	釜山	10月10	新興行
金華	KING HWA	高雄	10月10	東海
豐泰	AFFLUENT COUNTRY	基隆	10月11	通興

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
出口專使	EXPORT COURIER	紐約	10月6	東華
亞洲騎士	ASIA ACE	美國西岸	10月6	東祥
謝滿來	JALAYAMUNA	加州西北太平洋	10月7	百保利
天馬利	TEMERAIRE	紐約美國東岸	10月7	百保利
懷明	WYOMING	舊金山加州	10月7	怡和
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	10月7	川崎
漢江	HANGANG GLORY	美國西岸	10月7	太平
東方文華	ORIENTAL AMIGA	西雅圖溫哥華	10月7	港郵
馬順賴	MASON LYKES	墨西哥灣	10月8	怡和
漢龍	HAN YONG	美國	10月9	大昌
柏林士	PARAMUSHIR	加州西北太平洋	10月9	華林
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	沙凡那紐約	10月10	大工
嘉寶	JUSTINA L.CABEL	美國加拿大	10月10	東盛
柏圖拉	PATROCLUS	巴拿馬運河	10月11	百保利
哲斐遜總統	PRES.JEFFERSON	美國西岸	10月11	總統
艾雲	IVAN K	墨西哥灣	10月12	華林
柯利近	OREGON	西雅圖溫哥華	10月12	怡和
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	美國東岸	10月12	總統
加路威	SL.GALLOWAY	美國	10月12	海陸
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	10月12	川崎
遠東友誼	F.E.FRIENDSHIP	美國西岸	10月13	寶利行
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	10月13	美國
溫地美	VENTURA MUNDIAL	加勒比海	10月14	大三
日興丸	NIHKOH MARU	美國東岸	10月14	川崎
嘉詩碧巴奇	GUDRUN BAKKE	溫哥華	10月15	鐵行
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	紐約	10月16	馬士基
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	紐約	10月16	港郵
東方特異	ORIENTAL EXPRESS	加州	10月17	港郵
馬姆洛	MALMROS MONSOON	紐約美國東岸	10月17	百保利
麥堅尼總統	PRES.MCKINLEY	美國	10月17	總統
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	10月18	新興行
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	加勒比海	10月18	川崎
派林士	PARAMUSHIR	加州西北太平洋	10月19	華林
百容	GEH YUNG	西雅圖	10月19	[illegible]
貿易	SL.TRADE	美國	10月19	海陸
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	10月20	川崎
漢江	HANGANG GLORY	美國西岸	10月20	太平
夏威夷	HAWAII	西雅圖溫哥華	10月20	[illegible]
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	10月20	美國
華諾基利	WONOGIRI	中南美	10月20	[illegible]
亞洲騎士	ASIA ACE	美國西岸	10月21	東祥
馬洛利賴	MALLORY LYKES	美國西岸	10月22	怡和
夏利遜總統	PRES.HARRISON	紐約	10月22	總統
	CHIEH LAI	金山新奧良紐約	10月22	[illegible]
	FROTASANTOS	南美	10月23	[illegible]
嘉寶	JUSTINA L.CABEL	美國西岸	10月24	東盛
	SAMUEL CHASE	紐約新奧良	10月24	[illegible]
	EVER SUMMIT	紐約	10月24	[illegible]
甘迺迪總統	PRES.KENNEDY	洛杉磯紐約	10月25	總統
	BAY BRIDGE	美國西岸	10月25	川崎
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	南美	10月25	渣華
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	10月25	華泰
交易	SL.EXCHANGE	美國西岸	10月25	海陸
	VISHVA AMITABH	加州西北太平洋	10月25	[illegible]
馬士來	MERSEY LLOYD	美國東岸	10月26	渣華
大維達	TRAVIATA	紐約美國東岸	10月27	百保利
大釬	TAEHO	紐約新奧良	10月28	港郵
哥迪高夫	GRODEKOVO	加州西北太平洋	10月28	華林
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	10月28	美國
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	10月28	川崎
出口挑戰	EXPORT CHALLENGAR	紐約	10月28	東華
香港代表	H.K.DELEGATE	加州	10月30	港郵
利士碧巴奇	KRISTIN BAKKE	溫哥華	10月30	鐵行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
雷格納巴奇	RAGNA BAKKE	弗里曼特爾	10月8	鐵行
綠島	GREEN ISLAND	澳洲	10月8	香島
亞洲	ASIAN REWARD	澳洲	10月9	太古
翠雲	TSUI YUNG	澳洲	10月9	港郵
捷拉	CHITRAL	澳洲	10月12	鐵行
海探	MARITIME EXPLORER	新幾內亞	10月14	太古
東方海員	ORIENTAL MARINER	澳洲	10月15	海鑫
湖北	HUPEH	紐西蘭	10月16	太古
澳洲探險	AUSTRALIAN EXPLORER	澳洲	10月19	怡和
新武士	SAMOS	澳洲	10月21	[illegible]
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	澳洲	10月21	港郵
士打金巴倫	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	10月26	渣華
紹敏	C.JOYCE	新西蘭	10月27	中美

截郵時間

今日空郵（星期六）

沖繩、關島、夏威夷、厄瓜多爾　上午九時

菲律賓、馬來西亞、印尼、澳洲、紐西蘭　中午十二時

台灣、新加坡、沙勞越、文萊、瑞士、利比里亞……　下午一時

新西蘭、南非、歐洲東非、孔雀灣　下午四時

埃及、印度、民主也門、埃塞俄比亞……英國、荷蘭、西德、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、奧地利、美國東岸、尼日利亞、多哥、加納……約旦、泰國、南朝鮮……　下午五時

日本、加拿大、美國西岸、中南北美　下午六時

今日平郵

印度、孟加拉、緬甸、南朝鮮　下午五時

明日空郵（星期日）

菲律賓、新加坡、馬來西亞、沙勞越、印尼　中午十二時

台灣　下午一時

西德　下午四時

瑞士、英國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、西班牙、美國東岸、南非、法國、奧地利、葡萄牙、西德、印度、意大利……　下午五時

泰國、美國西岸、中南北美、日本　下午六時

華利　十月十日收貨　十一日開行　直透山打根　斗湖
惠南有限公司
電話：[illegible]

九江 M.V."JIUJIANG"
十月五日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
地址：干諾道西十五至十六號九樓
電話：[illegible]

和羣衆一起歡度國慶

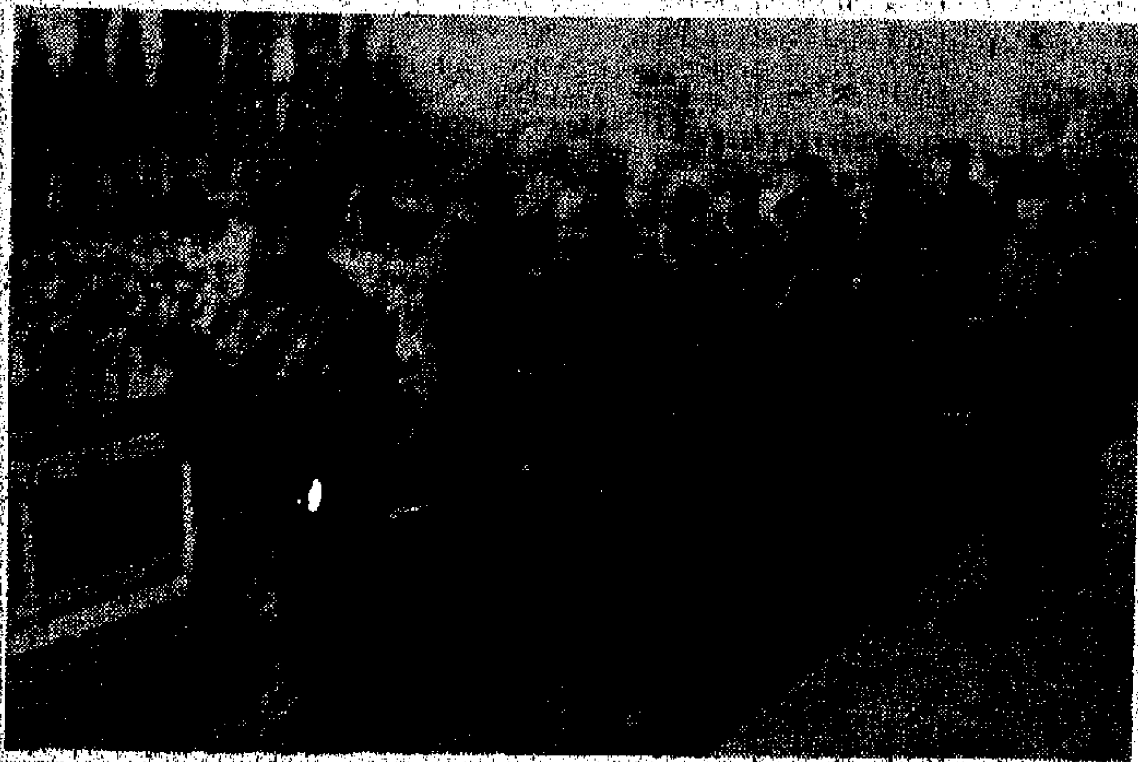
・新華社傳眞圖片・

▲參加全運會的台灣省體育代表團在北京天壇公園參加遊園，和海軍文藝工作者一起演唱《我們一定要解放台灣》。

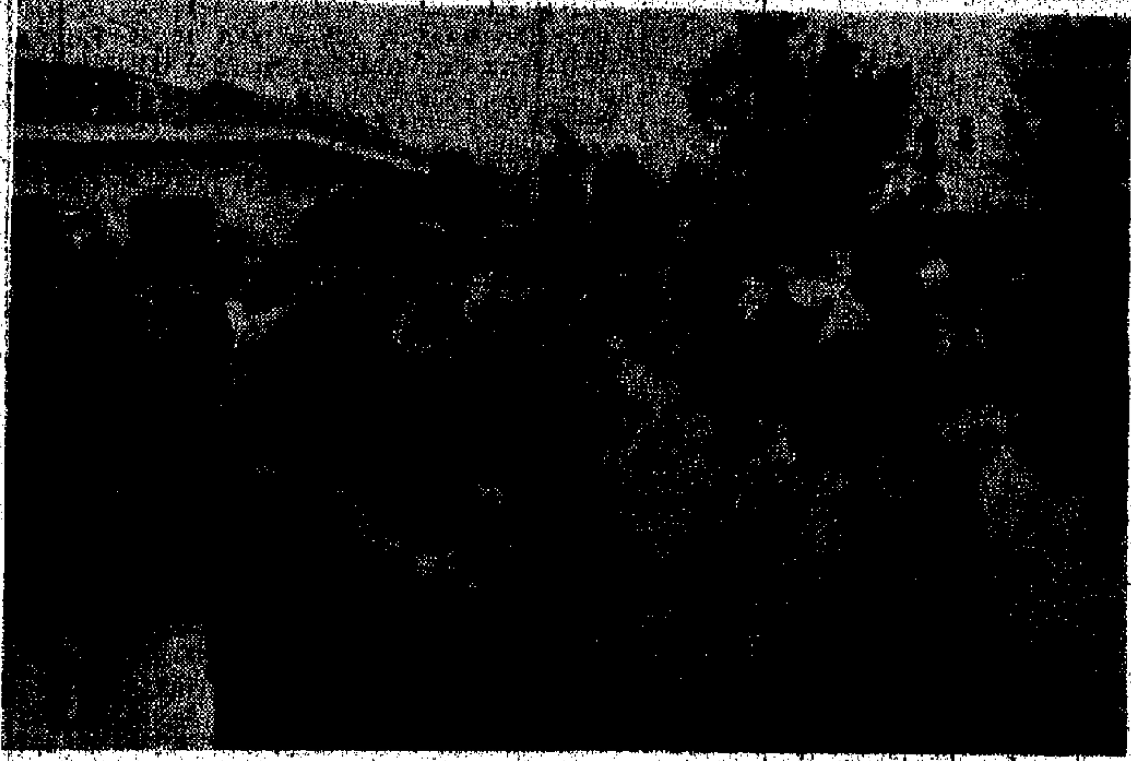
▲王洪文十月一日在上海和羣衆一起參加聯歡活動，慶祝國慶。

▶韋國淸（左一）在南寧和羣衆一起參加國慶聯歡。

▶許世友（左三）在廣州和羣衆一起參加國慶聯歡。



◀陳錫聯、賽福鼎在烏魯木齊和羣衆一起慶祝國慶。



◀李德生（左）在瀋陽和羣衆一起參加國慶聯歡。

節日的上海，到處紅旗招展。廣大工農兵、革命幹部、革命知識分子、愛國人士、港澳同胞、海外華僑，興高采烈地匯集到各個公園、文化宮、體育場、影劇院參加慶祝活動。全市冶金、化工、電力、機電、紡織、鐵路、港口、交通運輸和財貿等戰線的職工，節日裏堅持抓革命，促生產。上海石油化工總廠的工人，一日在熱電廠、海水引水渠道、高壓輸電線等工地上堅持施工。工人們提出要繼續保持基本建設的高速度，為加速國民經濟的發展作出新貢獻。

天津市廣大羣衆一日分別在五個公園舉行了遊園聯歡活動。工農兵羣衆和文藝工作者演出了許多豐富多采的文藝節目，反映了全市各條戰線學習無產階級專政理論，努力抓革命促生產的情景。天津第三煉鋼廠的鋼產量到九月份已完成全年國家計劃的百分之八十點七，比去年同期增長百分之二十四，創造了歷史最高水平，其他生產指標也全面完成了國家計劃。

西藏、新疆各族人民今年分別隆重舉行了自治區成立十周年和二十周年慶祝活動。節日裏，兩個自治區的人民精神振奮，決心進一步團結起來，去爭取新的勝利。

舉國歡騰

在節日慶祝活動中，廣大工農兵羣衆從各條戰線帶來了抓革命、促生產、促工作、促戰備的許多勝利喜訊。奮戰在大慶油田上的各個鑽井隊、採油隊、施工隊、家屬生產隊，紛紛以今年以來貫徹毛主席各項指示所取得的新成績，來慶祝節日。

人民解放軍指戰員和廣大民兵，在慶祝活動中暢談了國際國內的大好形勢，決心對正在增長的新的世界大戰的危險做好一切準備，提高警惕，隨時準備為保衛偉大的社會主義祖國，殲滅一切敢於來犯之敵。

在各地的許多台灣省籍同胞參加了節日的慶祝活動。他們滿懷激情地唱着高山族民歌《紅太陽一定要照亮台灣》，演奏《台灣島我的故鄉》樂曲，表達一定要解放台灣的堅強意志。節日裏在福州市舉行的一次茶話會上，一些正在福州的台灣省高山族同胞和台灣省籍的幹部，憤怒控訴了國民黨反動派在台灣的黑暗統治，暢談了在祖國大陸的幸福生活。他們表示要和全國人民一道，用實際行動為解放台灣，為實現統一祖國的偉大事業作出貢獻，讓台灣同胞早日回到祖國的懷抱。

雙一牌 Double One　熊貓牌
家用手套
柔軟美觀・舒適耐用
經銷處：萬輝貿易有限公司 電話：12-235127-8

上海 大白兔奶糖
經銷處：香港華僑食品公司 電話：5-441516、5-455908

金葉牌 高級牛仔皮 皮帶 名貴大方
原價每條 20元
特價每條 12元
國貨公司、百貨、皮具店均有售
經銷處：華光行 電話：3-441163・441167

長城牌 感冒片
適應：流行性感冒，咳嗽，咽喉疼痛，兩腮赤腫
國貨公司、藥行均售
經銷：中成公司 電話：5-447723

國貨介紹專欄
如惠刊廣告 請電五一七四六三一一四

韓江牌 潮州餅乾
* 梳打夾心餅
* 梳打餅
* 朱古力夾心餅
* 朱古力餅
* 玩具餅
* 金魚玩具餅
* 奶油餅
經銷處：聯記號 電話：5-441875

國產消毒嬰孩尿布
柔軟舒適・吸水力強
各國貨公司、紙廠均售
經銷處：海光貿易公司 電話：3-872732・707835

新產品 鎮痛膏 十貼裝
本品含有麝香、冰片等多種名貴藥物及藥膏基質組合製成。起消炎鎮痛作用，且能促進血液循環及新陳代謝。 國貨公司、藥行均售
經銷處：華健醫藥有限公司 電話：3-621477

中國陝西 西鳳酒
全國四大名酒之一，唐代已被列為珍品，酒質醇厚清芬。
經銷：廣大食品有限公司 電話：5-467289、3-715878

蝮蛇酒
功能：補氣養血 舒筋活絡 烏髮駐顏
國貨公司、酒行均售
經銷處：中藝國產藥品有限公司 電話：5-719071

龍川礦泉水
天然蘇打汽水
消暑解渴、調節消化、促進新陳代謝，常飲有益健康。
經銷處：有成行銷售有限公司 電話：5-473593・3-721166

火燙油膏
水火燙傷，止痛防腐，功效確係好！
經銷處電話：3-817953

國產日曆芯
1976年各種開度 品質優良 定價公道・歡迎訂購
經銷：景泰隆行5-444369 新華公司5-746311 文滙公司3-024110 合興號3-928938 寶元號3-935193

中國膠鞋
雪花牌　雙錢牌
品種齊備 款式美觀 穿着舒適
經銷處：思為行 電話：3-890284・890490

第一張
大公報
Ta Kung Pao
Hennessy Road
Hong Kong
督印人
第二萬五千
地址：香港軒
電話總機
今日出紙三張半
香港有利印務
以柏泽為團長…
菲國際象棋團